中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六 二八零八七
採訪部：二七三九零 二八四四二 二二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八 二二二七
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二二式一式三八 二五四九五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六四九一號

石油消費者百上加斤
波斯灣原油價格又增倍
伊朗王勸工業國勒緊腰帶

【德黑蘭二十三日合眾國際社電】石油出口國組織今日宣稱：波斯灣原油由明年一月一日起，每桶價格為十一點六美元，比目前五點零九美元一桶，超出一倍以上。

在波斯灣國家經過兩日會談後，他們發表一份聯合公報，聲稱：「今日決定將原油價格，由每桶五點零九美元，升至十一點六美元。」

伊朗財政部長阿茂薩加向記者作出此項聲明時說：「石油出口國家會議達到百分之一百的成功，我們決定於一月七日，在日內瓦或維也納舉行另一次會議。」

他又指出：伊朗及石油出口國所作的決定，與「目前的石油禁運無關」。

【德黑蘭二十三日美聯社電】伊朗國王巴拉維星期日宣佈：波斯灣石油出產國，已提高他們的石油價格一倍。他警告說：工業化的世界，要「勒緊你們的腰帶」。

巴拉維在尼華拉旦宮對一群外國和伊朗記者說：有些人說，這將會製造工業世界混亂，並對貧窮國家製造負擔。這是對的。

「但工業世界應該了解，極端進步的紀元，甚至更極端的收入及財富，基於廉價石油的時代已經完結。他們一定要找尋代替能源的資源。每個人應該勒緊他們的腰帶。」

巴拉維宣佈：今後，石油出產國將會釐定石油價格是以製造代替能源的價格而定——從頁岩抽取石油的價格、液化煤的價格、氣化煤的價格、原子能的價格——亦將會計算石油的附加價值，因為這些代替品容易得取，易運輸，沒有污染，並且是財富的副產品。

伊朗國王透露：六個波斯灣石油出產國——伊斯、伊拉克、沙特阿剌伯、科威特、阿多杜比、科托——已決定使他們的政府提高石油售價每桶七美元。政府所提高的價格，是牌價的百分之六十，即是說牌價提高至每桶十一點六美元。

舊牌價是於本年十月在科威特贊同的，每桶是五點一一美元，即是說，波斯灣石油出產國已提高石油價格百分之一百一十二。伊朗國王說：新價格在一九七四年一月一日生效。

自從十三個國家組成的石油輸出國組織中的其他七個國家，已宣佈他們將會跟隨波斯灣的石油價格，百分之八十五的世界石油輸出國將會受到新價格的影響。

伊朗國王說：無論如何，他希望暴漲制度的牌價，會在「短期內消除」，而贊成一個統一的固定石油價格。

他指出：波斯灣石油出產國政府提高每桶七美元，是基於石油價格與能源代替品的新觀念的「最低估計」。

伊朗國王說：這個價目將會在明年一月七日的石油輸出國組織的全面性會議中提出。而會員國將會決定是否需要再調整。這項調整是基於更多研究開發油頁岩和煤的提煉品的價格。

伊朗國王的宣佈，是在各國石油部長，代表們和觀察家參加在此間的伊朗財政部舉行的石油輸出國組織會議的最後會議中作出的。當時，伊朗國王的記者會經已完畢，而石油輸出國組織會議亦同告結束。

倘中東問題不迅速解決
阿剌伯將用黃金美元進行另一方式經濟戰

【華盛頓廿三日路透社電】據阿爾及利亞工業部長阿布特薩利姆說：若以色列繼續佔領阿剌伯領土，巴勒斯坦難民問題仍未獲解決的話，阿剌伯國家在經濟戰中，可能運用他們的黃金與美元儲備，對抗美元。

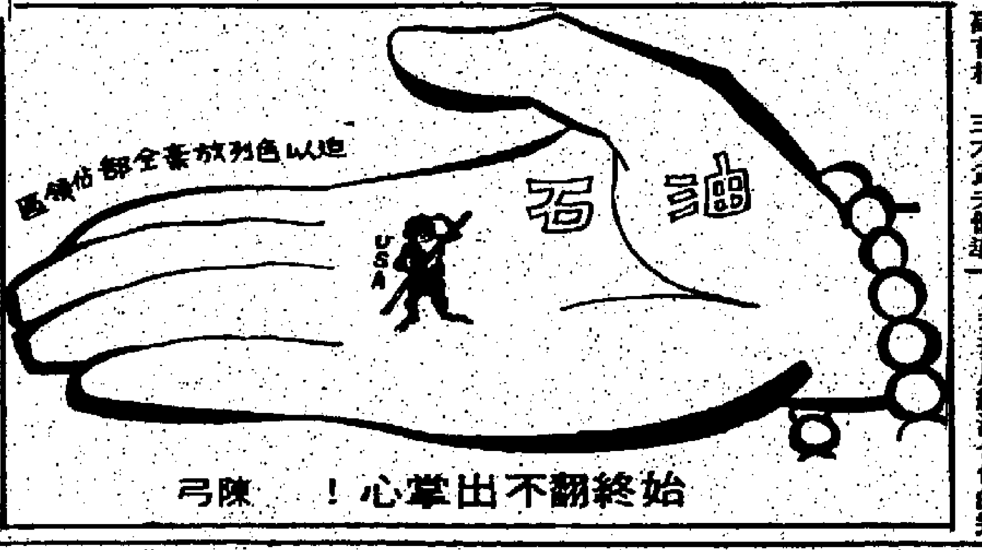
阿布特薩利姆在接受「美國新聞與世界報導」週刊的一項訪問時說：「阿剌伯國家的石油禁運，是美國已施行多時的同一類的經濟戰。」阿氏曾在美國與美官員舉行會談，他並是各阿剌伯產油國的發言人。當記者詢及阿剌伯國家在世界貨幣市場上，是否會利用他們的貨幣儲備作為對抗美元。他說：「若以色列仍繼續堅持佔領阿剌伯領土，若巴勒斯坦的問題仍未獲解決，以及美國仍繼續支持以色列的敵對態度的話，如此，各阿剌伯國家將會對美國採取「經濟上及政治上的」敵對行動。」

阿氏並補充說：「我的印象是美國所感到憂慮的，是美國深恐各阿剌伯國家最後將會採取與美國相同的經濟關係及經濟武器的概念。美國人民現已看到他們本身的經濟武器已轉而指向他們自己。」

他並引述美國施行的若干經濟壓力的例證，謂：美國曾封鎖古巴，及美國眾議院拒絕答應對蘇俄作貿易及經濟讓步，除非蘇俄放寬其移民限制條例，特別是對猶太人為然等。

科威特輿論 責中共媚美 拒助阿剌伯

【科威特二十三日法新社電】科威特的「信息報」今日說，中共未能向阿剌伯國家表示「真誠的友情」。該報說：中共在中東衝突中，採取中立，以圖取悅美國。該報又指出：中共並無向阿剌伯供給一架作戰飛機。僅對巴勒斯坦要求的輕型武器，供給了十分之一。



日副相抵叙利亞 謀增進兩國關係

【大馬士革二十三日路透社電】一個由日本副首相三木武夫領導的日本政府代表團，今天在此間開始與叙利亞官員舉行會談，目的在增進兩國間的關係。

該日本代表團昨晚抵達此間，作兩天的官式訪問，這是他們到中東訪問其中的一站。

該代表團與副總理兼經濟部長卡丹、副總理兼外長希特卡會晤，這是與一個擴大的叙利亞代表團舉行全面性會議之先。

一位官方人士說：該會談的目的在研究叙利亞和日本間增進政治關係和發展經濟合作的途徑和方法。

該日本代表團是作三星期的中東訪問，討論被阿剌伯削減石油的日本石油危機。

經濟學家指出制油影響嚴重
造成歐洲不景氣 經濟成長陷停頓

【紐約二十三日法新社電】美國「時代週刊」今日在此間報導說：一群歐洲經濟學家指出，阿剌伯石油禁運，將會引起歐洲發生失業，並且使經濟成長停頓。

「時代週刊」召集上述經濟學家討論上述問題，他們說：石油禁運結果將使生活費用提高。

歐洲共同市場執行委會副主席李利・西蒙尼特稱：上述問題，將使若干歐洲國家政府困擾不安，而且可能陷於經濟蕭條。

上述經濟學家指出：歐洲受到石油禁運影響最輕微的，比利時人因為恐懼石油禁運，搶購、貯藏食鹽和糖。

阿剌伯石油部長今開會
全面檢討石油武器政策

【科威特二十三日路透社電】阿剌伯石油部長，將於明日在科威特舉行會議，全面檢討他們的石油武器政策和它的成果。

另一次的會議將在下週舉行，原在意料之中，但今日這項來自以科威特為根據地的「阿剌伯石油出口國家組織」的聲明，使此間的觀察家驚訝不置。此次會議所定的開會時間，顯然是用以便利阿剌伯國家石油部長，能夠在德黑蘭舉行討論石油價格的會議後，一同參加。

他們在一項較早時舉行的科威特會議中，曾派出代表團，進行廣泛性訪問歐洲，北美和日本，解釋阿剌伯國家減少石油生產和特定石油禁制的聯合程序計劃。

明日會議的主要目的，將為聽取沙特阿剌伯和阿爾及利亞兩石油部長的報告。

但觀察家相信，這個會議可能同時是以發表一項被認為是為了阿剌伯而反對以色列的友善國家的新名單而結束。

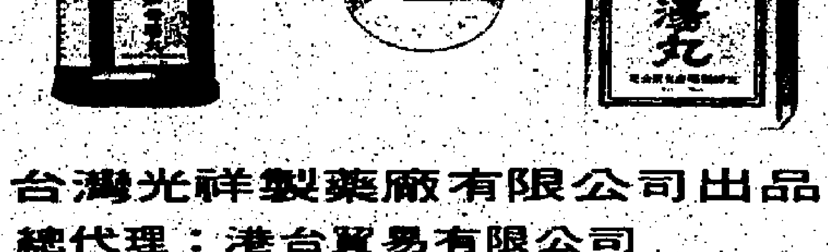
迄今列為友善的石油消耗國家，為英國、法國、西班牙和第三世界的國家。這些國家雖似不受石油武器的對付，然在實際的情況下，這些國家已因為石油公司的分享制度而遭遇到阿剌伯石油供應減少的局面。如果在會議中不發表新的友善國家的名單，最引人感興趣的，就是日本能否成功的爭取列入為友善國家名單之中。

日本已發表一項中東政策聲明，要求以色列撤出它佔領阿剌伯的領土，而現時在叙利亞訪問的日本副首相三木武夫，他已向阿剌伯國家作廣泛的訪問，加強證明日本的中東政策。

【華盛頓廿二日法新社電】財政部長修斯已經証實，美國已在輸入外國石油，以協助補償因阿剌伯禁運石油所造成的短缺。

他說，美國將不再發表石油的入口統計數字，以免因擾供應石油的國家，他並拒絕講述在這些秘密供應來源中，是否有任何阿剌伯國家在內。

台灣光祥製藥廠「青山牌」
桂枝芍藥知母湯丸
風濕酸痛的福音
風濕症之主因是風寒濕三氣雜成濕則腫熱則痛一般風濕特徵是一處關節酸痛剛癒，另一處關節又患且反覆發作，尤其氣候變化時，腰膝踝腕肩足趾小關節手指皆能受侵犯，痛苦非常，本廠有鑑及此，綜合風濕病理，經研究多年製成本藥，凡患風濕疼痛症十年以上，屢醫不癒，而服用本藥得以根治者甚多敬請一試本藥「知母湯丸」負責確有功效。
適應症：四肢酸痛 關節腫痛 腰酸背痛 新舊風濕症 筋骨酸痛 酸軟無力

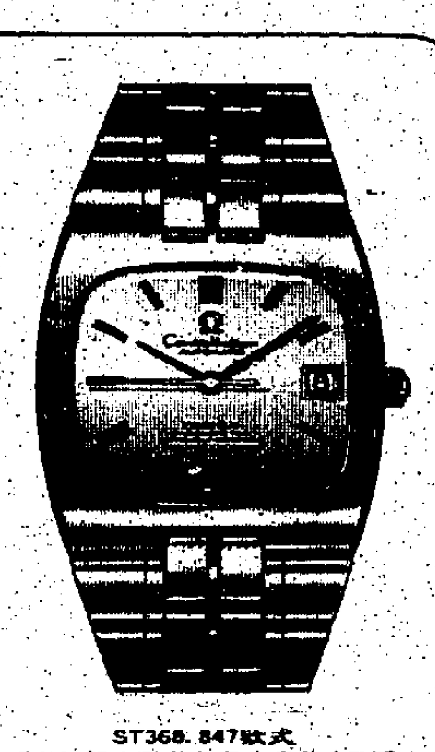


台灣光祥製藥廠有限公司出品
總代理：港台貿易有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈224室 電話3-672418 3-673259
分銷處：港九各台灣民生物產公司

情隆誌表名 己知酬節佳
表茄米亞贈餽
亞米茄最能表達你的隆情厚意

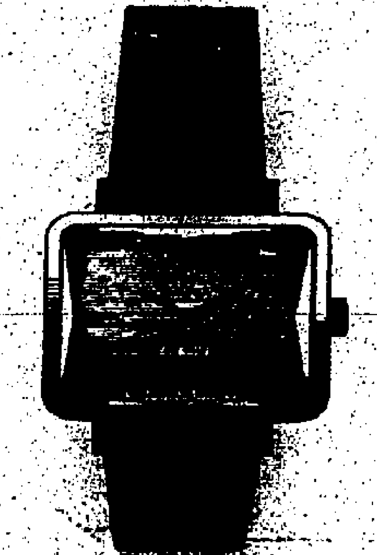
亞米茄是最受親友們珍視之禮物，它不僅充份表達您底熱情和厚愛，而且由於亞米茄乃是舉世無雙之表壇瑰寶，接受禮物者既永恒感領您底盛情，亦以擁有名表引以為榮。
亞米茄在國際上享有最崇高之榮譽，構造精良，欵式優美，男女庄式式俱備，真金，包金或不銹鋼，自動，日曆，計秒停表，及電子表等，琳瑯滿目，盡是登峯造極之珍品，佳節餽贈，最能表達您底厚誼。

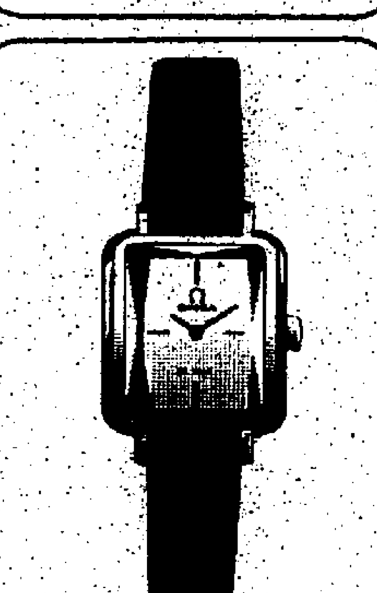
為保障閣下利益計
請光顧亞米茄特約零售商


ST368.847款式
亞米茄星座天文台表・自動・日曆
防水・不銹鋼表殼連帶。
港幣1,200元

198.001款式
亞米茄電子天文台表・f300聲頻型電子表・防水・日曆。
不銹鋼款式 港幣 910元
包黃金款式 港幣 1,205元

366.822款式
亞米茄日內瓦型表・自動・日曆・防水・不銹鋼款式・港幣520元
包黃金款式・港幣570元


亞米茄碟飛型女庄表・自動・
18K黃金錶殼及金表
面配寶石型玻璃。
港幣1,900元


511.374款式
亞米茄碟飛型女庄表・寶石型玻璃・配皮表帶。
包白金款式 港幣 660元
18K黃金款式 港幣 1,300元

566.012款式
亞米茄日內瓦型女庄表・自動・日曆・防水。
不銹鋼款式 港幣550元
包黃金款式 港幣565元

ST511.381款式
亞米茄碟飛型女庄表・不銹鋼表殼・配皮表帶。
港幣575元

Ω OMEGA
亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

美國 發達牌 高級・衛生 牙簽

國際名產 牙齒福星
送禮餽贈 意重情濃
工精：由牙齒專家監製，琢磨光滑，不損牙肉。
物美：木質堅韌，尖細纖薄，不霉不折，一枝等於十枝普通牙簽。
價廉：包裝特大，每盒足750枝、一盒等於兩盒普通牙簽，經濟抵用。
總代理：
DAH CHONG HONG
大昌貿易行有限公司
中區恒生銀行大厦四/五樓
直線電話：5-233551
電話：5-234111內線221-222

恭祝
各界友好
聖誕新年快樂
永隆銀行暨同人鞠躬
恕不另柬

處理雙方軍隊解除作戰行為
以埃特別軍事小組明日立即開始談判

【日內瓦二十三日法新社電】埃及外長伊斯邁今日在此間稱：處理以、埃兩國軍隊解除作戰行為的以、埃委員會，將於十二月二十五日或二十六日在此間舉行會議。

他說，會議將在聯合國緊急軍隊司令西拉斯奧將軍主持下進行。

【日內瓦二十三日路透社電】過經二十五年戰爭和不穩定的休戰後，以色列現與其四個阿剌伯鄰國中的兩個，坐下來談判和平，充滿猶豫、勉強及互相譴責。

當各國外長今日在萬國宮散會後，他們衡量中東和會第一階段會議的成果。

㈠阿剌伯及以色列聚首一堂，各以空前的決心，解決他們之間的仇意爭執。

㈡他們同意在日內瓦設立軍事工作小組，討論以、埃在沿蘇彝士運河區的軍事分隔。此小組必須在本週內開始工作。

㈢蘇俄和美國在多年敵對後，現在合作謀求和平解決辦法。

㈣約但保証允許猶太人自由進入東耶路撒冷聖地。

㈤以色列建議成立一個無分國界的中東國家經濟社會合作委員會。

預期在最近的將來，以、俄雙方可能恢復外交關係。另外阿剌伯對付西方國家石油抵制，預望亦能逐漸鬆弛。

基辛格在昨晚返美時說：「中東和平之路，可能既長且時有痛苦，但我們已經完成第一階段。」

【日內瓦二十三日路透社電】地位甚高的埃及人士今天在此間說：埃及和以色列間的軍事分隔的會談，於聖誕日在日內瓦開始，聯合國的維持和平部隊司令亦將參加。

恢復這些會談，是中東和平會議的第一階段作出的主要決定，中東和平會議昨日在此間結束。

地位甚高的人士說：除了發生任何技術性的障碍外，否則，該軍事小組將在星期二日——聖誕日——會談。屆時假如有問題，他們將在星期三日會談。

一項有關的發展，就是埃及外長伊斯邁爲阿剌伯記者開的記者會中說：美國和蘇俄將不會參加該軍事會談。

以色列外長伊班於昨晚說：他認爲僅需聯合國、埃及和以色列等國代表團成爲該委員會委員，因會談將會是上述三方面在由蘇彝士市通往開羅公路第一百零一公里處所舉行的討論的延長。但華氏說：該委員會的成員問題，現仍在磋商中。

該項討論已於上月被埃及中斷，當時埃及曾指摘以色列「逃避」談判。

【日內瓦二十三日法新社電】約但總理里費，在此間舉行的中東和平會議的揭幕會談結束後，於今日離開此間，飛返約但。

同時兼任外長之職的里費，在登機前拒絕向記者發表任何有關和平會議的聲明。

【日內瓦二十三日路透社電】以色列官方人士說：以色列外長伊班今天在此間與他的國家派遣到歐洲共同市場九個國家的大使，舉行會議。

在伊班的請求下，該會議是討論以色列與共同市場的關係，並特別討論以色列與歐市雙邊經濟聯繫的新協定，該協定將在本月底屆滿。伊班是在此間參加中東和平會議。他昨晚說：對以色列而言，新協議已成熟至簽署的地步，但它的完成手續，因爲阿爾及利亞的酒要輸入歐洲共同市場發生辯論而受阻延。共同市場堅持該協定要包括地中海區。

會談預料亦討論以色列與共同市場的政治關係，該種關係在上月曾呼籲以色列遵守安理會決議案第二百四十二條，撤離自一九六七年中東戰爭中所佔領的土地。

以色列與聯國秘書長 對首階段和談滿意
基辛格今向尼克遜報告經過

【耶路撒冷二十三日路透社電】以色列內閣將於今日聽取以色列總理梅爾夫人關於日內瓦和平會議經過的初步報告。

以色列各部長於週末發表的談話：顯示他們對於和平會議第一階段表示樂觀。[illegible]

[illegible]陸，然後坐車離開機場。在機場時，基氏並未向記者發表談話。國務院發言人說：預料基辛格將於今晚或明日向尼克遜總統報告中東和平會議的經過。尼克遜總統在馬里蘭山區的大衛營度週末。發言人稱：基辛格可[illegible]

[illegible]社電】聯合國秘書長華德翰今日說：阿剌伯與以色列的和平會議現已開始，這是中東會獲得和平的首次機會。

華德翰在乘搭飛機經倫敦飛返紐約之前不久對記者說：該會議將是一項漫長的會議，結果不會輕易獲得。華氏認爲要獲得成功，是需忍耐及堅定的。

華德翰評論說：「這是我們在中東獲得和平的真正機會的首次。」他說：「一個由該會議設立的軍事委員會，將「在未來數日」召開會議，商討有關阿剌伯及以色列部隊的分隔問題。」

教宗聖誕一願 薄海同沐和平

【梵蒂岡二十三日路透社電】[illegible]

七四年流行爆炸型髮式：一九七四年已經來臨，髮型設計家真里斯．提地於十二月二十二日在紐約介紹最新設計部，叫做「爆炸型」。提地說：新年來臨，加上新解放婦女，使髮型設計更加自由。（合衆國際社）

葛羅米柯大送秋波 蘇將與以色列復交

【耶路撒冷二十三日法新社電】今天此間報導：蘇俄一俟以色列自大部份西奈地區撤軍後，將與以色列恢復外交關係。

「新訊報」的日內瓦特派員說：該項消息是蘇俄外長葛羅米柯與以色列和埃及外長舉行私人討論後，經由埃及方面透露出來的。

「新訊報」報導，葛羅米柯迎接以色列外長伊班時，氏說：「我們已經有七年未交談過，但我時常在聯合國以濃厚興趣傾聽你的演說。我時常猜度伊班先生對我有怎樣的想法，現在是你告訴我的時候。」特拉維「晚報」報導：葛羅米柯向伊班保証說，莫斯科並不願意見到以色列被消滅。

以色列官員對此拒絕評論，祇說：該兩位部長間的會談是「建設性的」。觀察家相信，此間官方的謹慎，顯然是避免阿剌伯對莫斯科發生憤怒。

阿剌伯國輿論未見興奮反應
認爲特別小組不過是舊瓶新酒

【巴黎廿三日法新社電】日內瓦會議舉行的兩天，並未能鼓舞遭戰火摧殘的中東的熱誠。大馬士革報紙新聞稱：「以色列外長伊班在日內瓦發表的演說，並無新穎之處。」「阿剌伯革命報」評論說：「叙利亞拒絕參加會議是正確的。」[illegible]議亦未能使以色列依照聯合國的決議行事。該會議設立一個委員會，談判有關分隔以色列及埃及部隊的決定，僅屬使已陷於僵局的，在開羅通往蘇彝士市公路第一百零一公里處舉行會談，恢復舉行而已。

在科威特，「輿論報」指摘稱：將在第一百零一公里舉行的會議，搬往日內瓦的行動，看來似是使埃及不能恢復敵對行動。

「耶路撒冷郵報」總結以色列報紙的樂觀意見說：「六天戰爭後對眞正和平的距離，仍有一段漫長的日子，但事實上，和平一字最後被公衆聽到，亦可能是明智的開始。」

石油短缺殃及棕熊 日熊場開殺戒 槍斃55頭棕熊

【東京二十三日法新社電】今日的消息透露稱，由於石油短缺，在北海道登別市的一個熊場，已有五十五頭棕熊被開槍擊斃。

該間熊場的場主加藤稱，由於要免散逢一百萬名左右的觀光遊客在避訪這個熊場所在四面[illegible]係。

他解釋稱，在該間熊場內，計有一百七十頭棕熊住在那裏，這間熊場是圍以一道高達四至五公尺的水泥牆，在冬天，雪會推至一至二公尺之高，而這些棕熊將會利用雪堆做爬過圍牆的踏腳點。

在十一月稍後時間，熊場主人是使用石油加熱的設備，代替八年前使用的電力加熱設備來溶雪。而每月祇須兩罐（每罐可盛二百公升的石油）石油，就可將雪溶掉，但石油商人卻以石油短缺爲理由，拒絕供應石油給該間熊場。

在熊場，有一頭棕熊的領袖叫做「大黑」的，牠嚇到其他的棕熊怕得沒命，因此想利用雪堆做踏腳來爬過圍牆，三月，在另一間熊場，有兩頭棕熊逃出熊場並咬死一名店主和弄傷一名遊客。

在此等情形下，加藤實不願在他的熊場有類似的不幸事件發生，故而乃命令他的十名僱員，在十二月二十日開槍殺死最惡性難馴的棕熊。

珠寶店爲省電 推廣安全新裝置 鑑賞時才亮燈

【符騰堡二十二日路透社電】此間一個珠寶商的「透明」[illegible]，珠寶店會門旁邊的正在使用一個安全把手，來克服電力短缺的危機，過路者如有興趣察看珠寶，便可扭動這個操縱一個小型電力發電機的把手，來將該店陳列珠寶的櫥窗照明。

福特度假滑雪：美國副總統福特，在科羅拉多州的韋尼山滑雪時，突作一個轉身，由上俯衝而下，緊緊跟在其身旁者則爲他的滑雪教練蔣格，福特在此間作爲期兩週的滑雪休假的第一天，已試過兩次下坡滑雪。（合衆國際社）

羅馬血案暴徒並未移交巴解 數方面爭相要求引渡

【貝魯特二十三日法新社電】巴勒斯坦通訊社於昨晚報導說：科威特並未將羅馬機場事件的兇手，移交給巴勒斯坦解放組織。

未經証實的消息於較早時說：科威特將羅馬劫機者移交巴勒斯坦解放組織審判。

巴勒斯坦通訊社說：如果科威特準備羈留突擊隊人員，巴勒斯坦解放組織將參加調查工作。

摩洛哥政府要求將在科威特投降的五名劫機者扣留在科威特，或者移交摩洛哥政府官員。在羅馬事件喪生的六十一名遇害者中，有四名是摩洛哥人。雖然劫機者宣稱他們是巴勒斯坦人，巴勒斯坦解放組織指摘他們汚辱巴勒斯坦的精神。

保加利亞嫌人少 出鉅金鼓勵生育

【保加利亞．索非亞廿三日美聯社電】由於面臨勞力缺乏和人口生長率幾近於零之故，保加利亞對正設法獲得較多嬰兒。

祇有新誕生的保加利亞一萬一千人，於一九七二年出世，使到全國人口的正式數字，共爲八，六〇一，〇〇〇人，這是少過百分之一的八分一生長率。

爲鼓勵生育起見，政府今年增加對兒童所支付的現金津貼額。

一個家庭如果生有三個兒女的，在嬰孩出世時將可一共獲領爲數達五一五美元的現金，第三個兒女出世，則獲得最大款額三〇三美元。

該項五一五美元總額，比在保加利亞一年九四三美元平均工資多過一半。該個家庭，並將獲得共等於四十九美元的每月津貼，那是和保加利亞最低的每月工資相同。最大的津貼額廿一美元，是爲那第三個孩子供給的。

不准藉名狂舞通宵吃喝玩樂
台灣淨化了聖誕的風氣

【本報台北通訊】今年台北市，在耶誕節期間，將出現一種清新氣象了，再不會像往年一樣，藉名狂舞通宵，吃喝玩樂！

內政部部長林金生早在這個月七日就已發表談話：政府決定，在今年耶誕節前後，以至新年期間，任何場所，均不得以慶祝節日爲名，舉行任何宴會、舞會、晚會等遊樂活動。

此後，內政部爲了貫徹節約能源的要求，遵照行政院指示，於十日公告限制特種營業時間以及廣告招牌使用霓虹燈的時間：一，酒家，酒吧，特種咖啡，茶室，遊藝場，舞廳，夜總會等營業時間，至遲應于下午十二時前停止。二，一般餐廳，宵夜館，酒館（店），沙龍，咖啡館，茶室等營業時間，至遲應於下午十二時前停止。三，廣告招牌的霓虹燈至遲於下午九時前停止使用。

國內各方對於內政部這兩項規定，都極爲讚揚和擁護，都認爲，這二項規定並祇是爲了節約能源而已，抑且對於改善社會風尚，具有莫大的助益。正如林部長所說的：今天我們國家處此非常時期，全國上下都要刻苦奮鬥，埋頭建設，必須徹底革除浮華浪費，養成勤儉樸實習尚，希望國人共同創造新風氣。

這二項規定的執行機構內政部警政署，緊接着鄭重宣告，將嚴格執行內政部的規定，並通知台灣各地省市警察機關，切實執行三點：㈠各地特定營業，每晚均應於法令規定時間內停止營業，如有申請延長營業時間者應一律不准。㈡無論任何場所，如有以慶祝節日爲名，舉行宴會舞會晚會等遊樂活動，應一律嚴密查察，切實取締，如有申請舉行者應一律不准。㈢各警察機關事先應會同有關方面加強宣導，務使大家充份了解，共同合作，如有違反者依法處罰。

警政署並於稍後發表談話說，民間對於政府此二項規定，都反應良好，紛紛以行動表示支持，據該署先後接獲各地警察機關的報告顯示：各地原已預定或準備舉行的耶誕新年舞會、晚會、宴會、餐會、耶誕大餐等，都已紛紛自動取消，或停止準備及進行。各地公教人員及各級學校的老師與同學，都決定率先倡導以作社會表率。各地教會教堂也都要求每一信徒，以最虔誠心情和仁愛助人的行動，來慶祝耶穌的出生。各地民衆團體紛紛響應政府的號召，要求會員自動遵守政府規定。警政署說，從以上民間的反應看來，相信今年的耶誕夜，將是一個眞正的平安夜，今年的耶誕節和新年，也將是個最純潔、正常的快樂節日。

根據民間的實際情況瞭解，事實上也是如此，在耶誕節的前幾天，各方都是靜悄悄的，再也沒有像往年一樣，耶誕前十幾天即瘋狂地忙於準備。在往年，那些特定營業如舞廳、夜總會、觀光飯店、豪華餐廳等，都在十二月中旬，紛紛向警察機關申請延長營業時間，這些地方的門票和消費價錢也比平時高出若干倍，從十二月初便開始預售，每一對的門票高達新台幣六百元或一千元，打晚了尚有向隅之感，因此也出現高達數千元的黃牛票。在今年十二月初，觀光飯店推出的所謂「聖誕大餐」，每一人份的價錢是七百元。除了特定營業場所以外，一些業餘時髦的青年男女，也從十二月中旬開始，便展開了狂歡浪費的節目，陸續不斷的在各地舉行「家庭舞會」。但是，在今年，這些現象都消聲歛跡了。所有特定營業場所都自動遵守政府的規定，忍痛放棄耶誕節大撈一筆的機會。只有當內政部發出爲節約能源而規定特定營業的營業時間後，有部份特定營業如消夜場所向警察機關申請，是否可以在午夜十二時以後，不使用電燈，而改點蠟燭營業，也爲警察機關所不准。

爲了淨化耶誕風氣，台北市民政局邀請台北市基督教會和天主教各教會的負責人舉行座談會，教會人士認爲，每年一次的耶誕，對教友深具深意，但不幸被部份商人拿來作爲營利藉口，助長社會奢靡浪費的不良風氣，實有違此節日之意義。各教會負責人遂聯名發表「慶祝耶穌誕辰敬告各界人士書」，指出國家和國人處境艱困，此時此地應遵守『總統莊敬自強的指示，並響應院長厲行節約杜絕奢靡，培養社會善良風氣的號召』，因此耶誕的慶祝應以心靈上的虔誠反省祈禱和感恩爲主，自應避免不必要的物質上的浪費。

社論 反對建煉油廠人士的荒謬企圖

關於南丫島設廠煉油一事，本報的研究報告日前發表，其結論是「就地方經濟言，南丫島設廠煉油合乎經濟原則，同時，在世界科學發展的今天，要說煉油廠必然會污染環境，亦非事實，問題是在於如何執行及有效管制」。[illegible]

最近有一項傳說，謂左派商人爲了反對南丫島設廠煉油，準備組織一個代表團，在新年後前往北平，向毛共「請願」，要求北平介入此事，阻止設廠。此外，又傳一批漁民，應邀將於明年一月十八日，前往深圳，與「廣東省當局」商議同一事件，目的也是要求毛共，透過外交途徑，向港府施用壓力，放棄建廠煉油之議。此兩項傳說是否屬實，自難獲知，但相信絕對不是空穴來風，一定有其根據。

南丫島是港府管轄的離島，治理權的歸屬問題，已經非常的明顯。反對在該島設廠煉油者，若對此不顧而採取向毛共請願的方式，顯然是錯誤想法，不論毛共的反應如何，請願者的動機就令人懷疑，是不是企圖利用外力，干預香港的施政措施？是不是想把南丫島設廠煉油這件事，搬入政治因素？是不是希望毛共也成爲「超霸」，干涉他處的內部事務，進而控制香港？

如果對上述一連串問題不加思慮，以爲如此行徑是迫成最後放棄建廠煉油之議的唯一方法，那就錯上加錯。港府凡百施政，都是基於香港的利益而採取的，外力的威脅殊難迫使政策的改變。南丫島設廠煉油一事，香港當局在其作出最後抉擇之前，一定會對所有的因素加以全面的考慮，如果此事對香港的經濟有利，它一定接納；否則，自然加以拒絕。反對人士大可以把一切弊端，全部提出，供香港當局的參考，如果所有的反對意見都是正當的，相信當局必能從善如流，俯順民意，若捨此不圖而聲言要尋取北平的支持，把毛共當作了「太上皇帝」，它的權力可以無遠弗屆，那就荒謬萬分。除非是抱有其他政治企圖，不可告人，藉此事件作爲口實，那就另當別論了。再就毛共的立場觀察，它在近年來推行的外交政策，全力拉攏國際關係，對美國如此，對英國亦然。它標榜的共存五項原則，不干涉內政是最重要的一項原則，毛共絕不會因一小撮不足以代表全體的人士的「請願」，就自行破壞共存原則。這班揚言「北上請願」者，除了虛聲恫嚇之外，還有甚麼作用可言？

港府當局對此事內無反應，我們希望它須加以嚴厲對待。在左派發動的大暴亂時期，當時的異端分子，就手拿毛像，口呼毛語，盡彈屠殺無辜，一派「狗仗人勢」的氣燄萬丈的神態，迄今歷歷在目。等到毛共對他們不加支持後，立即作鳥獸散，一夕之間易爲笑臉，爭取生存。大暴亂過後，異端分子自知處於劣勢，不敢亂動，但其中仍可能有一部分，靜極思動，等待機會再搗亂，南丫島設廠煉油，他們有可能把此事當作另一次煽動的機會，利用漁民和一部分熱心環境清潔的人士，結合起來，企圖與當局針鋒相對，擴大事件。對待他們的最佳方法，就是先下手爲強，嚴正的警告北平，休想干涉香港的內部事務，斷絕這班藉機滋事之徒的前路，使他們不敢進事輒以毛共爲倚靠。

在摩洛哥撞毀 比利時一客機 由巴黎飛坦吉爾途中 百餘乘客全部罹難

【拉巴特二十三日美聯社電】法國電台星期日報導稱：一架比利時卡拉維爾型客機，星期六晚在摩洛哥北部失事墜毀，機上搭客及工作人員共一百零七名全部罹難。

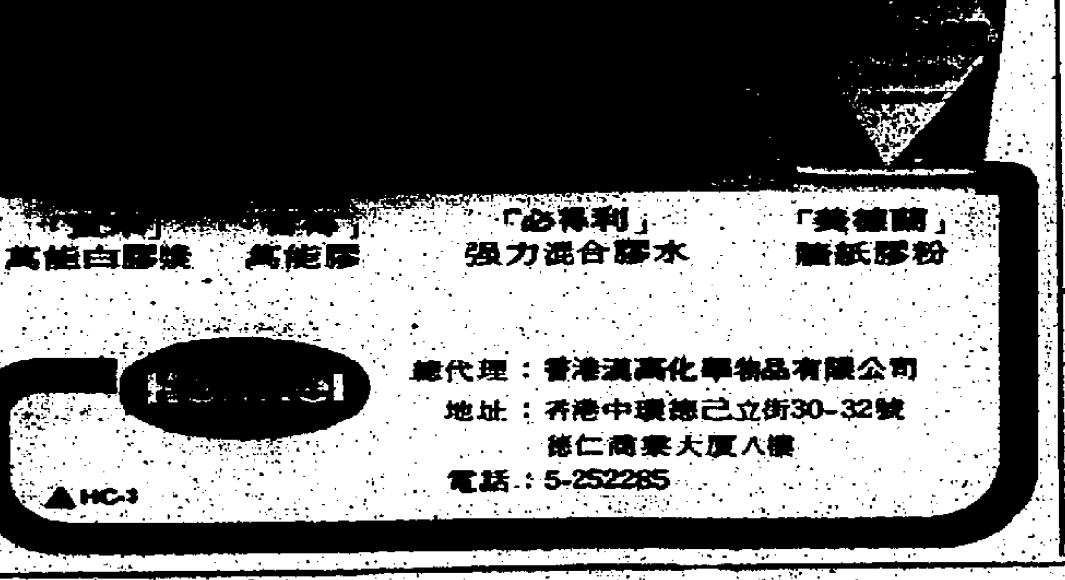
該飛機由巴黎飛往坦吉爾及卡薩布蘭加。

飛機由比利時沙貝納航空公司擁有，在星期六日格林威治時間下午六時五十三分從巴黎[illegible]機場起飛，該機最後與坦吉爾控制塔無線電聯絡時，是格林威治時間下午十時十三分。

當天晚上，地方當局派遣一隊大型搜索隊展開行動。

該客機上載有九十九名乘客，全部是法國人，另有八名比利時機上工作人員。

法國電台稱：撞毀的卡拉維爾型包機殘骸，星期日早上在坦吉爾與得土安之間尋獲。



世界馳名德國漢高公司榮譽出品，各類強力膠水，適用於金屬，塑膠，木料，瓷磚及天花板等。其黏貼性特強，爲一般工業界，裝修界人士一致推崇。除桶裝外，另有小型枝裝，適合一般家庭，學校等用。

萬能白膠漿　萬能膠　「必得利」強力混合膠水　「美德爾」牆紙膠粉

總代理：香港漢高化學物品有限公司
地址：香港中環德己立街30-32號 德仁商業大廈八樓
電話：5-252285

HC-3

市政局公佈

由一九七三年十二月二十四日起直至另行通知爲止，摩利臣山游泳池之開放時間如下：
星期一至星期五
下午二時至下午五時
下午六時至下午九時
週末及公衆假期
上午七時至上午十一時
正午十二時至下午五時
下午六時至下午十時

港島及離島
一九七四年
電話簿即將換領
請注意報紙
換領電話簿之詳細通告
香港電話有限公司

香港旅遊協會謹向各會員及各位朋友
恭祝聖誕 並賀新年
自一九七四年一月二日起，本會總部遷至康樂大廈卅六樓辦公。
電話：5-244191／5-244106
，敬希留意。

ASH®男庄T恤
採用最高級純棉製成
集合香港男仕四季穿着
舒適　美觀　耐用
各大百貨公司均有代售

佛學雙周刊
民國六十二年十二月二十四日　第三十六期

願廬隨筆　佛子對於鬼神的態度

方倫

[illegible]

提，各有所執，各有所主，是諸鬼王，與閻羅天子，承佛威神，及地藏菩薩摩訶薩力，俱詣忉利，在一面立。」經中又說：「娑婆世界，及他方國土，有無量億，天龍鬼神，亦集到忉利天宮，復有他方國土，及娑婆世界，海神、江神、河神、樹神、山神、地神、川澤神、稼神、晝神、夜神、空神、天神、飲食神、草木神如來等神，皆來集會。」可知此世界，及他世界，皆有無量數鬼神，他們亦如人類，各有職掌任務，各做各事，我們也不必向彼等多所諉瀆，縱有所求，他們也愛莫能助，所以我們對於鬼神的態度，可以抱定：爾爲爾，我爲我的態度，互不干擾，這是最適當的舉措。孔子說過：「敬鬼神而遠之」，這是可以奉爲標準的，對待鬼神的態度。世人若不行善，而但妄想在鬼神前拜祭，希望能得到一點好處，那就等於向地方官吏行賄，想得到些微效果，像這一種違法的私相授受，那是不可能的。

古人念佛淨土者，遇到鬼神的偶像，也時常對他們合掌問訊，勸他們勿貪血食，以致將來墮落三惡道中。更當殷勤念佛，求生淨土，以期了脫生死。像這一種的，對待鬼神的心期，總可算是情至義盡了。

我們時常聽到：「聖人以神道設教，以欺愚頑。」這一段話，因此有人誤會：以爲鬼神本屬無有，因古聖利用鬼神，來恫嚇愚頑難化之人，所以鬼的地位，纔能存在，這是絕大的誤解。聖人說鬼神獎善罰惡，也不過說實在話，好給愚頑的人，做一個參考和選擇，有就是有，不能說沒有也。

佛教的無我觀

暢懷

[illegible]

，吾有何患」。

因此佛陀教我們修無我觀，見我空理，得無我智，證入涅槃，是爲人生的最終目標。假使人們眞能親見我空眞理，當然也就無對方人的幻像了。金剛經說：「無我相」，無人相，……即是這個道理。

人們既能達到無我相無人相，當然也無衆生相，更無壽者相，四相皆空，至此我執既破，對於繼續生存的渴愛也斷，可以根治自私的心理，破除人生的爭執，拋棄戰爭的暴力，而轉向和平的途徑，達到眞正俗語所謂：天南地北，四海爲家的大同世界。如果不能達到無我的地步，任其講的天花亂墜，鐘鼓振動三千界，也終是紙上談兵，畫餅不能充饑，勞而無功，絕對沒有用的。

無我之理，說來容易，作去甚難，要想眞正得到無我的目的，必須修持佛教的四念處觀。

素食的要旨在戒殺

徵言

[illegible]

不能看着人家殺生的戒條。

佛教傳來中國，與我國固有的「仁」道相結合，從而更徹底的體現了佛陀的慈悲精神。「素食」是由「不殺」戒演爲不食魚肉，也是戒殺精神的具體表現。

佛法以慈悲爲宗旨，故云予以快樂，拔以痛苦。若以儒教意義而言，孟子也有：「聞其聲不忍食其肉」「君子遠庖廚」的惻隱心。根據上文對慈悲所下的定義，殺生與葷食該是最不慈悲，最不道德的行爲。

佛法以平等爲不二法門。世俗上一般人要求的平等，是人權的平等。佛法要求的平等，則不僅以人爲本位，它是旁及一切有情衆生的。也可以說佛教要求的平等，是生命（生的權利）的平等。我們從常常引用「螻蟻尚且貪生」的一句話，看出凡是有生命的——不管它是高級動物，或是低級動物，求生的意念都是一樣。螻蟻雖小，智慧雖低劣，求生的本能，與高級動物的人類沒有分別。

當人類將牛羊雞鴨捉往屠場的時候，牠們的驚懼，恐懼，掙扎，一切表現，在在顯示出對死亡的怖畏。基於這一點，人類便不應該爲了口腹之欲，不顧生物的痛苦。要以殘忍的一刀，斷牠的性命，使牠們骨肉乖離。這不僅違背了佛陀的慈悲平等精神，抑且因沒有慈心，永遠斷了大悲種子，沒有解脫的一天。

我們學佛，不僅僅是學做好人那麼簡單，最終的目的，還是要出離三界，一直達到成佛的地位。若殺心不斷，殺生必受苦報。造業者一定有極强烈的惡業，以這惡業爲動因，必招致未來報身的身心苦惱。如是輾轉造業受報，生死流延綿不斷。梵網經菩薩戒第三輕戒云：「若佛子，故食肉，一切肉不得食，斷大慈悲性種子，一切衆生見而捨去。是故一切菩薩不得食一切衆生肉，食肉得無量罪……」由此可知素食不但可以減少殺業，長養慈悲心。而且，從節制食慾爲開端，可以逐漸減少世俗上的一切欲念，消除煩惱。所以少欲知足，是佛教行者的基本信行。

一個佛教徒，對職業的選擇，是要異常愼重的。在正業中，既以戒殺爲重心，故凡與殺生有關的職業，在可能範圍內應予避免。八正道中的正命，便是對佛教徒衆的一個具體提示。尤其是在家信徒經營的行業，很容易引致傷害自他的弊端。凡是經營與殺生、偷盜、淫慾、妄語、麻醉品有關的職業，均屬非正當職業，信徒應予遠離的。

以不正當的行業爲職業，所犯的過失，遠較普通人犯過失爲嚴重。普通人犯過失，只是傷及自己。而職業上的過失，影響範圍則廣則重，爲害也烈。

另一個較普通人犯過失爲嚴重的原因，以不正當的行業爲職業的話，日常經營積習，業的力量必定加强，即使將來覺悟前非，也因苦報成障，不易擺脫，終必在三惡道中輪轉不息。

關於在家信衆應予遠離的事業如下：

與殺生有關的：販賣軍火，研究殺人武器，宰屠，漁獵等等行業。

與偷盜有關的：走私、漏稅，欺詐斂財、博彩等等。

與淫業有關的：營娼，販賣人口，以及與色情有關的行業。

與妄語有關的：以假亂眞的商品，誇大詐欺的宣傳，以及騙局詐術等。

與麻醉品有關的：製造酒類、販賣酒類，製造或販賣鴉片、白粉、紅丸，以及迷幻藥物等。

憶情篇

陳慧劍

[illegible]

他的姨姐（靜子）有一段情。……

……多天眞，又多「純情」。

在中國詞學史上，有舉足輕重地位的馮延巳，他的詞，王國維認爲是：「正中詞雖不失五代風格，而堂廡特大，開北宋一代風格。」劉大杰說：「讀了他的作品，便可體會他的作風與溫庭筠完全不同，與以白描見稱的韋莊，卻有些相像。不過他在寫情方面，較之韋莊更曲折，更天眞，更深入，同時又更含蓄。在他作品中所表現出來的情感，一點沒有怨恨和追悔，也沒有希望和期待，只是把一切痛苦放在自己的肩上，不怨天尤人地承受着，因此顯得格外纏綿動人。……他的詞給與北宋諸家的影響，實較花間爲大……。」

他在一闋「長命女」中寫道：

「春日宴，綠酒一杯歌一遍，再拜陳三願：
「一願郎君千歲；
「二願妾身長健；
「三願如同梁上燕，歲歲常相見。」

這種祈禱式，以女性第一人稱手法，所描繪的女性情愛心理，與女性對情愛所期求的願望，都已入木三分，不能不使我們這些尚未忘「情」的凡夫，深爲之傾倒嘆服。

文學家，用「情感」支配他作品的深度，然後，以作品的意識，支配讀者的心向。爲之哭，爲之笑，爲之慷慨悲歌，爲之殉情殉道。

啊，好一個多情的人生！

×××

文學家在那兒拼命地爲情造愛；器世界的衆生，拼命地在那兒爲情生情死；而二千五百年前在印度成長的佛家，還有老莊之流的道家，他們所爲所作，卻正與此相反。

老子說，人之大患，在吾有身。——老子的「吾身」，並不代表那一血肉之軀組合，而是代表着支配生命的那顆多情種子。

莊子也開玩笑地，把人生當作一場「蝴蝶之夢」。㊀

臨終助念

生念

臨終助念的重要，凡是志在淨土的人，都已耳熟能詳。我由於近年的經驗，專就在家人的立場，願意補講幾句話，以補彌淨業等書的未備。每一位發願往生的人，關於這一件事，必須與家人解明白，到最後一段時間，第一不可移動，第二不可更衣，第三不可哭泣，第四急速延請助念的人前來助念。關於由什麼人助念一節，若是佛教發達的地方，往往有助念團的組織。但是助念團的辦法，也有種種不同：第一是不論何人，有請必到；第二是限於團友一人或二人的介紹；第三是限於團友本人的互助。若是有第一種辦法的助念團，那是最爲方便了。若是僅有第二種辦法的助念團，就得預有準備。若是第三種辦法的助念團，與外人無關，不需考慮。若是佛教不發達的地方，道友中沒有助念團的組織，而同道中也往往有人發心爲人助念。延請的人，若非素有交誼，必須託人介紹，預先接洽，屆時才好恭請。這是修學淨業的本人與孝子賢孫必須注意的事。延請同修的在家人助念，固是普通辦法，延請僧侶助念，也無不可，只是須付酬勞。各地助念團及發心助念的人，總是宣佈不受招待，不受酬勞。關於招待一層，當喪事開始，人忙手亂，當然不能周到。酬勞一層，至少在事後應該稍有饋贈，或請一回客，才合人情。重視這事的人，須切實囑付家人必須與助念人合作，並預先委託一位同道，全權處理對於助念人的接送飲食等一切事務，若能預先付出必需費用，更可措置裕如。這是修學淨業的人，最後一關。玆以我提出這項意見，希望大家有所參改。

法輪象徵甚麼

能學

（續上期）所以佛法圓融圓滿之境界，就如法輪周圓之形狀。

法輪以八條輪輻做爲根幹來支撐着那個輪子，這是象徵佛法以八正道（正見、正思惟、正語、正業、正命、正精進、正念、正定）爲修持的重點，不論大小乘教，經典雖多，所有不離此八範圍，所有佛弟子無不依着此八正道而行。所以佛法以八正道爲根本，就像法輪以八輻爲主幹一樣。

因爲法輪含有這些意義，所以我們用它來表徵佛法。因此佛在世時請佛說法，乃至現今請法師說法，我們要稱之爲「請轉法輪」。更要法能夠普遍流行，相傳而不息滅，我們叫做「法輪常轉」。但法輪之推動，於今佛已緣盡歸去，當然所有四衆之佛弟子都有責任，不過在家二衆因有家累，不能專心爲教，所以挑這個重擔還是以出家僧伽爲主。然而僧伽推轉法輪就像一個推着大鐵輪的人，不停的推，既辛苦又飢渴，少有餘暇顧及自己的生活，因此僧伽的經濟來源必有賴於信衆的幫助。在家衆信能盡一份的力量護持僧伽，就像一個人雖然沒有能力去推動大鐵輪，但有卻在傍拿送些茶點給滿頭大汗的推輪人，以維持其氣力，增加其勇氣，如此自己雖未動手幫忙推，然能在傍支持，也可算是間接的推輪了，這是一樣盡了佛弟子「轉法輪」的責任的。

但願法輪常轉，佛日增輝。（續完）

世界大米產量有佳績

雖然一九七四年的需求壓力，將因豐收而和緩，但在儲存量補足前，價格難望急降。

一九七三——七四年世界大米生產預料會創紀錄，應能開始緩和現有供應增加需求的强大壓力。

這是美國農業部的穀物計劃組主任詹姆斯．桑侯夫的估計。他說，主要產米國家的出產會恢復到一九七一年的水平，而泰國、菲律賓和中共的收成，都會打破紀錄。

桑侯夫說：一九七三的美國大米生產，估計爲九十二億八千萬磅，比一年前提高百分之九，收穫面積提高百分之十九，反映在種植面積分配方面增加了兩次百分之十。

但一九七三年大部季節受到氣候的影響，產米季開始時多雨，南部有嚴重的洪災。有些分配面積轉到較乾地區，其他面積沒有種植。因此使美國的產米單位，降低到一九六五年以來最低的每英畝四千二百七十七磅。

一九七二——七三年度出口大量增加，使年底時存量降低到五億二千萬磅，是一九六二——六三年來最少者。碾米存量相當於總量的百分之五十七，是記錄中最少者，强調了供應情形的緊張。今年八月一日存量中約百分之四十是長粒米，百分之二十九是中粒米，其餘是短粒米。

今年收成較多，抵銷儲存的減少而有餘，結果比去年的供應九十七億三千萬磅增加百分之一。

今年美國國內消費預期會全面增多。食品將繼續長期上升的趨勢，運往[illegible]數目在大量增加。其他食品價格提高也會使消費者增加用大米。釀酒商用米，在一九七三——七四年中會繼續增加。留種用量將行增多，反映明年種植面積的擴展。

今年七月市場年度開始時，世界大米供應空前緊迫。亞洲一九七二年大米收成差，使亞洲大米出口商在今年夏季中無米出口。同時，進口需求甚大，使美國大米出口有了良好的開端。

市場年度初期之後，美國大米出口部分要看一九七三年亞洲的大米收成，包括大米進口國家及泰國和緬甸等出口國家在內。但是，由於進口需求預期會繼續强大，世界大米供應狀況的改良，可能影響出口大米的價錢，程度上更重於運量的水平。[illegible]一九七三——七四年度美國大米出口，預期爲達到近於記錄的五十五億四千萬磅。到十一月九日爲止，尚未運交的一九七三——七四年出口皆量大約達十六億磅。

預期一九七三——七四年年度結餘量爲九十三億七千萬磅，而收成達及九十二億八千萬磅，再加上小量進口，美國的大米存量會再下降。到一九七四年八月，約爲四億七千萬磅，是一九五二年來最低的。

初期新造農產價格中，迅速反映了供應十分緊張的情形和收成的延緩。八月中旬產地價格平均百磅爲美金十元七角，比一年前幾增一倍。十一月時價格已增到百磅十七元一角的空前紀錄。假使亞洲收成好，給後時價格會下降，但是全年面言，平均價格會比百磅六元零七分的貸款率數字多近一倍。

美國於十月下旬宣佈了一九七四年大米計劃的細節。一九七四年收成大米的市銷限額將行取銷，全國耕種分配面積減到一百六十五萬二千五百九十六英畝。估計稻農沒有限制時會增加種植面積近三分之一。

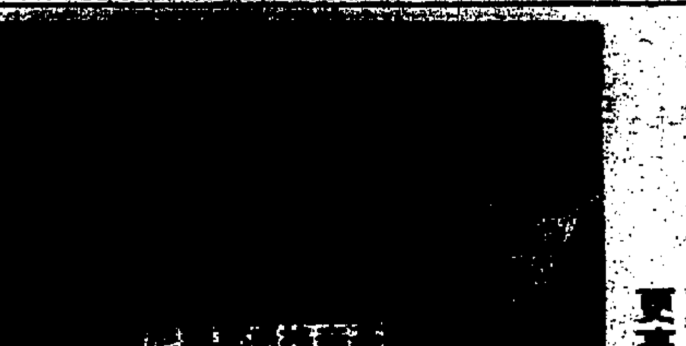
至於一九七三、七四年世界大米生產，預估會大有增加。假定亞洲的氣候情況繼續良好，世界收成總量應達三億零二百萬公噸，比一年前多百分之七。所有主要產米國家產量會有增加，恢復到一九七一年的水平，泰國、孟加拉、義大利、菲律賓和中共都會有增產紀錄。

目前世界大米市場的特點是供應低小而需求强大，因此使價格上升到新記錄。雖然一九七二年全世界的生產祇降低約百分之五，大多數亞洲國家的出產比正常產量低，對世界市場有深遠的影響。特別是在泰國和緬甸，生產下降百分之十二和十六，而兩國在一九七二年對世界大米貿易供應約及百分之三十六，在一九七三年中已受限制。

假使進口國家的現存量有少許恢復出口國家目前很低大米存量不再減少，一九七三——七四年的世界產量記錄，應可開始緩解非常緊迫的情況。一九七四年許多國家的進口需求仍會很高。一九七四年還要有好收成，才能開始克服一九七二年的歉收，有足夠的米來補充存量到期望的水平。

目前對世界最有影響的人　耶瑪尼善用石油武器

除了控制產量外，他還知道盡量索取更高的油價，以充實其經濟武器。



他看來或行事不像世界上最有力的人之一。他的服飾是溫和的和有思想的。他的手數着念珠。他談吐溫柔。但因他是沙特阿剌伯的石油及礦產部長，耶瑪尼影響美國、歐洲和日本的消費者的生活，尤甚於他們自己所選舉的官員。

訪問了歐洲各首都後，耶瑪尼到華盛頓與高級美國官員們交換意見。在每次會談中，他解釋清楚沙特阿剌伯的立場。他與美國國務卿基辛格會談九十分鐘後，他說：「如果有理由，我們將樂意放寬我們的石油措施。」他的理由的[illegible]義：阿剌伯油將再運往美國，當以色列確定從阿剌伯佔領區撤退的時間表——以及實際撤退。耶瑪尼說，以色列人不須撤退所有的佔領區，然後沙特阿剌伯才恢復對美國輸出石油；如果有分期的以色列撤退，沙特阿剌伯將分期增加油的輸出。

這或許聽來是政治的殷辯。不過，耶瑪尼有方法使那樣的聲明聽來是有理的。他是最親美的阿剌伯領袖之一。他也被認爲一個現實主義者，正如一個讚頌者說，「以局外人能夠明白的方法解釋阿剌伯的措施。」

一位著名的宗教法官的兒子，耶瑪尼於四十三年前出生於麥加。十九歲在大學獲得法律博士學位後，他於一九五零年代中期到美國去，在紐約大學及哈佛大學攻讀比較法律。返國後，耶瑪尼任職於沙特阿剌伯政府。一九五八年，他奉委任部長委員會的法律顧問，迄一九六二年，出任石油部長。深得費沙爾王信任，他不斷的與一間美國大油公司接觸。

他的一個優點是他穿着西方商人衣服一如穿着阿剌伯傳統的長袍那麼瀟灑。他[illegible]文化，欣賞阿剌伯詩及[illegible]樂和石油人的[illegible]士風舞，但也愛古典音樂。西方商人喜歡耶瑪尼並尊重他，因爲他知道石油生意的一切。一位美國國務院官員說：「如果那人任私人顧問生意，他會生意滔滔。所有美國石油公司都爭着僱聘他。」

耶瑪尼設計一九七二年「參加」協議，容許阿剌伯波斯灣國家購買外國石油公司的百分之廿五的股份。本年初他向美國發出初步警告，說阿剌伯國家或許減少石油的生產，以「糾正」美國的親以色列態度。美國國務院官員們不理會這警告，認爲它祇是恐嚇。

耶瑪尼現在企圖使華盛頓相信它不能夠希望經濟壓力將可迫使阿剌伯人取消禁運。沙特阿剌伯已不能吸收它每年的油入息約二十億元，讓石油留在地下以作爲一種儲蓄，在經濟上對它有益。耶瑪尼堅持的說，沙特阿剌伯增加它的石油生產的唯一理由是與美國的友誼。

對那些認爲沙特阿剌伯的目前立場不友誼的美國人，耶瑪尼說，他的國家反對對美完全禁運，直至其他阿剌伯產油國家的政治壓力難以抵受爲止。他知道除了它的政治用途，阿剌伯產油國家能夠利用石油武器以取得他們所要求的任何價錢，但說這力量必須聰明的運用。他最近說：「我們在沙特阿剌伯不能孤立，如果其他國家的經濟崩潰。我們在這世界必須有穩定。你們需要油；我們願意幫助——如果你們祇要與我們一起坐下來，並幫忙解決我們的困難問題。」

不過，甚至耶瑪尼在華盛頓强調理由和友誼，阿剌伯同盟的經濟部長們在開羅會議宣佈，他們將逐漸的提回存儲於美國和其他西方銀行的估計一百億美元的存款。那行動以及耶瑪尼的話，闡明了阿剌伯人充份認識他們的經濟武器及打算運用這些武器。

㊀（續完）

國際剪影

政變後的希臘政治局勢

這新內閣由文職的右翼分子組成，他們於政變後被擁護的：有些是寂寂無名的新人，有些是舊人。

這委員會的最有名的人物——幾乎一定的是這政變的策劃人——是憲兵首領伊奧安尼迪斯准將，他是極反共的，有些人猜測，在計劃這政變中，他利用去月在理工學院發生的學生暴動，以煽動希臘民衆對共產黨的恐慌。他容許電視台播映暴動及街頭戰爭的情況——那原是他很容易禁止的。結果，許多希臘人相信，共產黨快將奪取政權，而這次政變的目標是防止它。

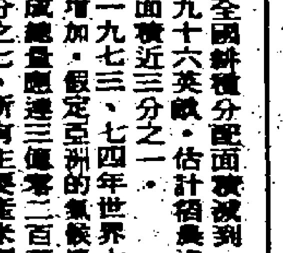
不過，即使沒有學生的暴動，這個國家已憎恨了巴柏多波羅斯。通貨膨脹（去年膨脹了百分之三十）、物價管制及黑市。海軍，在傳統上是保皇黨的，也憤恨曾任軍人的巴柏多波羅斯於本年六月推翻帝制，及整肅高級海軍軍官的方法。

陸軍感覺巴柏多波羅斯出賣一九六七年革命的民族主義的論的，而使他自己成爲一個獨裁者。當他使用坦克來鎭壓學生的暴動，陸軍將領感覺，在希臘人民眼中聲譽下降。迄去週倒台後，巴柏多波羅斯祇有少數的朋友。

他是否仍獲得尼克遜政府支持，仍是政變後的雅典人士普遍爭論的事情。或許有些希臘人耳語道的，整個事情是美國中央情報局策劃的。一個特別奇異的解釋：這推翻與報復阿格紐有關。

誠然，華盛頓不滿於巴柏多波羅斯政府拒絕美國飛機於以埃戰爭期間飛過希臘赴以色列。但在比對上，美國反對這政變似乎利息更大——最低限度短期間如此。美國政府很高興巴柏多波羅斯最近答應自由選舉，以及他原則上接受美國海軍使用希臘作爲第六艦隊的基地的第二期計劃。這委員會將否繼續執行這計劃，仍未知道，雖然安德羅蘇波洛斯已表示，希臘將仍留在大西洋公約組織內。

這委員會的一個更迫切的困難問題是，怎樣擴大國內的支持基礎。初期的報告說，紀西基或許邀請流亡海外的康斯坦丁王返國，並有報告——來自巴黎的，但不是來自雅典的——說這委員會對與前任總理（一九五五——六三年）卡拉曼利斯返國參加政府。



爲什麼這些將軍要一個受敬重的意見溫和的政治家返國呢？如果這些消息證明是眞的，理由必定是他們相信，卡拉曼利斯可能影響希臘與共同市場的復合，因而拯救這個國家於經濟崩潰中。希臘因歐洲反對巴柏多波羅斯的獨裁而喪失歐洲經濟共同體的實助會員資格，已使這個國家祇在農業利益方面每年喪失三億美元。

卡拉曼利斯會否在目前環境下返國，現仍未能確定。在政變後的第一個星期，雅典報紙對新政權保持冷靜態度，雖然伊奧安尼迪斯在審愼的態度讚揚它們。在這星期內，這首都的九家日報的出版家被召至憲兵總部兩次，由這位將軍親示：第一項訓示是提醒他們，希臘在戒嚴令下，而各報紙應該不刊登「勢將促成恐慌或緊張」的新聞。

第二項訓示更加嚴厲：伊奧安尼迪斯說，報紙應該「極端謹愼」以使用「選舉」這個字。他們不應猜測巴柏多波羅斯的下落或將來的處置。（鴻）

各國人體臭不同

英人臭覺上乘，但美國卻發明儀器，能臭到五十碼外敵人。

我們都具敏銳的嗅覺：一間國際香水公司的研究員最近對嗅覺得到若干令人驚異的結論。

英國自稱其民族的嗅覺上乘，說上下班時，無論隧道、火車或巴士多麼擠擁，他們——或者大部分的英國人——都可以聞到，諸如香水、蘋果香味的除臭水，或擦在耳背的香水和古龍水，適用來遮蓋而你最親密的朋友也不願告訴那一股氣味的香皂也聞到。

其實體臭——無論人家是否討厭——倒是一件好東西。

一著名專家，已故路易士．路克坦醫生相信，由於體臭，人類才得以生存。

他的理論如下：食肉動物就是恃怕人的體臭，才沒有把人們當食物，使人類倖得以生存。

對國人來說，差不多所有非白種英國人士身上都有一股味道。但在另一方面，例如中國人就認爲，歐洲人的體臭極難堪。其他許多亞洲人亦討厭美國人的所謂「牛油」或「芝士」味。

嗅覺是雙方面的。在越南，美國軍隊利用裝在直升機上的電子嗅覺器，順風時可以「聞」到五哩外的越共。

拜這種「嗅覺器」之賜，美國人聲稱，能夠在一次行動中圍捕了一百二十四名越共游擊隊。

澳洲在越南的軍隊，曾多次報告謂，可以嗅到五十碼外的敵人。

在美國，伊利諾州科技學院已發展一種「人味器」的儀器，以測驗人體嗅味。

接受測驗的人，爬進一個巨型玻璃「瓶」裡，把過濾後的空氣注進去，再從另一邊把空氣抽出來，儲在玻璃管，加以分析。

科學家聲稱：有一天，這種儀器將會成爲標準的「嗅覺簽字式」，而且比指模更有效。

其他專家相信，人類的鼻分辨氣味，遠超過最新型儀器。

羅蘭．飄伯醫生說：鼻能分辨阿斯匹靈，比極具敏感的氣體分辨機可靠十至百倍。

另外若干科學家相信，倘若妻子突然失去對其丈夫的魅力，極可能是由於他的「自然香水」（即所謂地的體臭）變質。

這可解釋爲甚麼女人甘願化那麼多的錢購買香水。（岩）

美國西部出現科倫

德國有不少人爲了嚮往牛郎的生活，因此成立了許多團體，俾於假期中一嘗此中滋味。

西德科倫市一間以胡亂砍伐的木頭砌成的木屋，其外型極似一世紀前在美國達科他州不毛地帶所流行的那一種。

這間位於煤煙滿天的科倫市郊區木屋，它的印第安名稱是「路卡卡戈」，意思是「和平之家」。但當地居民喜歡稱它爲「牛郎和印第安人的住所」。

於任何一個周末路經該地的遊客，無須多費工夫便可以查悉這間與時代脫節的木屋的背景。這是「草原之友」的會址。草原之友是一羣中年人組成的俱樂部，會員有個共同的興趣——重溫兒時舊夢。

例如，該會的會長克路（四十三歲）是科倫市一間鋼造廠的首席機械師，每屆週末，他便扮成十九世紀的北美印第安蘇族戰士，並替自己改了一個紅番名字「上升之火」。

其他會員，均有着雙重身份。他們每逢周末，便擺脫本身的工作，例如貨車司機、園丁、工程師及公務員，進入一個幻想的世界，搖身一變成爲一羣多姿多采的印第安人、牛郎、平地居民及騎兵。

「草原之友」並非一個罕見的組織。西德各地有着數十個類似的美國西部俱樂部。這是西德人對美國西部的生活方式極端懷念的最具體證據。

這些發思古之幽情的俱樂部，所採用的名字包括「阿里桑那的牧童」、「獲基馬斯」、「蘇族內華達」或「蘇族騎兵」。它們的會員來自西德社會各階層。沒有人知道這些組織的確實數字，但單是「西部俱樂部聯會」，已証實共有六十三個會員俱樂部，屬下會員多達一萬五千名。

嚮往美國西部的生活方式的並不限於西德，所有歐洲國家均有這種現象。大多數的社會歷史學家均同意，這種濃厚的興趣，可以追溯到本世紀頭十年。那時，好萊塢開始以西部影片泛濫歐洲大陸，令歐人對美國西部生活，開始產生興趣。

美國的牛郎明星，例如：[illegible]及威廉哈特，在歐洲所受歡迎的程度比在國內有過之無不及。歐洲的西部片迷中，以德國人最狂熱。

事實上，德人在還未有電影之前，早已對牛郎及印第安人，具有濃厚的興趣。這種情況的出現，應歸功於一位具有令人難以想像的個性的人物。這個人名卡爾梅，生於一八四二年，終於一九一二年。

卡爾梅早期是一個小偸，因行竊失手，被判入獄七年。他在獄中以全部的時間閱讀有關美國印第安人的歷史及文化的書籍，出獄後，以寫作爲業，寫了廿部西部小說。內容是說一位移民美國西部的德國人的英雄事蹟。他憑着生花妙筆，把書中的主角，描寫成爲一位與德國傳說中的英雄齊格飛相媲美的人物。

在卡爾梅的小說中，那主角比「獨行俠」更威武，他無須使用手槍，單憑鐵拳便打出天下。這位英雄有一位忠心耿耿的印第安拍檔。兩人在互相合作下，把條頓族的美德和印第安族的智慧的混合體帶給平原的居民。

德國歷代的兒童，均愛上了卡爾梅的西部小說，不知不覺間，把小說中的主角當作崇拜偶像與愛恩斯坦等名人並列。

由於書中的主角酷似馬克斯字彙中的「帝國主義冒險家」，因此卡爾梅的小說，遭東德取締。但設在東德境內的印第安族博物館，仍然開放，並且獲得政府支持，把它形容爲「印第安族對帝國主義發動爭取自由的鬥爭的實例」。

由於受官方文藝政策所干涉，東德的「牛郎迷」迫得改變嗜好，改演一些「形態改爲「安全」的讀物。但仍有一些「牛郎迷」利用別的名字，繼續沉迷於西部的幻想小說中。他們把印第安人形容爲「好人」。

但西德方面，卡爾梅於一世紀前埋下的種籽，繼續開花結果。電視觀衆的民意測驗顯示，兩部電視片集是最受歡迎的。電影方面，牛郎片票房紀錄亦壓倒別的影片。申請加入「草原之友」之類的牛仔俱樂部的西德人，有着不斷增加的趨勢。（續）

大球場聯賽過程緊湊
精工後勁不勝 東昇追和扳
三比三雙方各得十二碼罰球

【本報訊】精工與東昇昨日在大球場作甲組聯賽第二循環對抗，又打成平手，紀錄是三比三，上半場精工先贏三比一。

精工昨役又錯失贏波機會，他們一度領先三比一，但又驕態復萌，在懸殊之時，被東昇有反擊機會，可說咎由自取。

昨役精工未以完整陣容出戰東昇，有霍柏寧、區永雄、陳朝基因傷休息，攻守實力都受到不少影響，尤其後防方面，常見中路漏洞極多，對於補位工作可說完全不見，間接做成東昇進攻機會。

此外守門的勞鑑全亦欠穩，除了第一球是十二碼外，第二與第三球之失，勞鑑全都有責任，其中以第三球更甚。

精工的攻勢本來極有威脅，由於在領先之時放鬆來打，再不思進取，被東昇追至接近之時，又踢來急亂，昨仗他們不致被東昇擊敗，實在有些運氣。

東昇低沉了一個時期，昨役始見有起色，亦可說拜精工所賜，他們昨役表現，有三個不同階段，最初氣勢甚盛，及後緩慢下來，繼而再度振作，而以尾段那個時期氣勢最好，要不是他們缺乏射門本領，定可擊倒精工。

東昇昨天演出，綜合來說已有起色及回復作戰信心，但打來仍太過亂一些，同時也缺乏射門把握。

在開賽初期，東昇先行搶攻，把精工圍攻達五分鐘之久，且在四分鐘時先拔頭籌，當時黃達財在右輔位離門廿碼抽射，中門彈出，面對著自己球門的陳長強，已有些來不及門截，皮球打中他彈出底綫，但球証鳴笛指陳長強犯手球，東昇得十二碼球，由黃達財主射入網，先開紀錄。

東昇贏了一球後，士氣如虹，曾在五分鐘時，由盧洪海切入底綫刮出，距門廿碼，蘇偉國以第一時間抽射，可惜出界少許。

精工在七分鐘後，始見他們有攻勢，九分鐘，胡國雄在左邊切入刮出，但韋德只站在門前，錯過可以扳平機會。

東昇首先打開紀錄
精工曾領前三比一

東昇在十二分鐘，亦錯失多贏一球機會，黃達財由中路滲入，如入無人之境，連過精工數員守衛，近門十碼射門，但被勞鑑全撲到中柱彈出，陳長強近門加上一腳解圍。

由於紀錄不致拋離，精工門志未失，十八分鐘，精工得到扳平機會。助攻的陳長強交上，韋德用頂頭頂交麥德，近門十碼射球入網，扳成一比一。

扳平後的精工，氣勢不同，何新華在卅七分鐘斬上，給韋德切入射門，廿乃泉擋出不遠，吳紐載到立即射入，二比一，精工後來居上。

還有半分鐘完上半場時，吳紐在東昇禁區，被曾廷輝勾跌，球証判罰十二碼，胡國雄主射入網，三比一，精工佔先兩球。

轉入下半場後，精工打來散漫，東昇乘機反攻，吳紐因在上半場受傷，下半場六分鐘便退出，由胡順華入替。

東昇在九分鐘時追回一球，賓權輸越過黎寶忠而推前，一射入網，追至二比三接近紀錄，東昇更大舉反攻。

此時精工已見急亂，十七分鐘，勞鑑全開出球門球，竟落在曾廷輝腳下，曾廷輝順勢在卅碼射前，勞鑑全雖撲到亦脫手入網，東昇追成三比三平手。精工把勞鑑全調出，由朱國權把關。

紀錄三比三後，東昇佔到上風，精工力守卒保持未有再失，比賽乃以三比三和局終場。

昨日大球場有二萬二千零五十六名觀衆，收入八萬八千零四十四元，開賽時兩陣如下：

（精工）
勞鑑全
黎寶忠　陳鴻平　胡國雄　歐陽
任國安　何新華　德
陳長強　吳紐

（東昇）
廖錦明　盧洪海
甘乃泉　曾廷輝　鄧市強　李奕權
黃達財　麥天富　蘇偉國
馬迎祥　翁

南華單打網球賽
朱傑勝陳迪鵬
獲半準決賽權

【本報訊】南華硬地網球錦標賽，昨日共有四場舉行，男子單打，朱傑以六比二，六比二，直落兩盤擊敗陳迪鵬，獲得半準決賽權。而男子雙打，杜璐與霍英東以六比二，六比二，輕取陳鉅錕與徐天倫，奪得雙打準決賽權，韋良與韋中，朱傑與李奕善亦分別告捷。昨日各場比賽結果如下：

（男子單打）
朱傑勝陳迪鵬，二比零（六比二，六比二）。

（男子雙打）
韋良、韋中勝鍾榮光

加山流浪陣容

（加山）
黃金福　陳展安　陳國良　安德强　謝國强
李欣　陳志偉　陳啟章　鄧鴻昌　布朗
基利　畢偉士康　鄧家明　溫利　黃銘鏗　張家國　張耀平　賓尼

（流浪）
麥哥利　賓比　宗啟明　黎榮富

精工勝利關鍵

拜球証吹罰過苛所賜。

以昨仗雙方演出而論，近況平平的東昇已有改善，他們沒有集中在中路推進，「穿針引線」的黃達財與麥天富，常常準確的傳遞交給蘇偉國與盧洪海來滲入，由於蘇偉國不擅於右翼位置，故此東昇右翼的威脅力並不強，反而左翼的盧洪海踢得活躍。

可是，東昇能夠在落後兩球的劣勢下扳和，卻是拜精工球員所賜。全場中東昇能把握每一秒鐘去壓迫精工，而精工在領先兩球後，便告懶散下來，尤以陳鴻平與何新華兩人爲甚，因此精工的一球，充份表現出麥德與韋德兩人的合拍，而韋德臨門的一射也很精彩，這一球是全場最漂亮的一球，東昇所失的第二球廿乃泉有責任，但是，馬迎祥被胡國雄滲入而引空，未能看牢韋德，才給吳紐有「執死雞」機會，至于精工最後所得一個十二碼罰球，是可以不罰的，所以，精工上半場的得失，對於雙方的士氣有很大的影響，而東昇上半場在上半場已告受傷，因此精工的攻勢更見疲弱，之後保持不再失球，實在不是咎由自取，下半場不敗，是僥倖。

甲組聯賽精工與東昇第二循環遭遇戰，結果又像首環相遇的一樣，踢成平手，祇是比數不同，首循環是一比一，而昨仗則是三比三。不過，昨仗打成三比三則更爲合理，因爲雙方先後所得的十二碼罰球，均中場，便不如東昇。東昇遂乘着精工守衛及門將兩次錯誤連追兩球而扳成平手，以後且控制戰局，祇是無法多取一兩球，否則不難戰勝精工，全取兩分。

昨仗兩隊所入的六球，精工射入的三球之中，除十二碼外，毫無拖泥帶水現象，扳成一比一的一場能以三比一領先，亦有點僥倖。

精工下半場的演出與上半場判若兩人，實弄花巧的陋習又告出現，守衛失的兩球，門將勞鑑全要負責，勞鑑全對於失第三球才要負責，是陳鴻平與黎寶忠的錯誤造成。

足球比賽 昨日球賬

（甲組聯賽）
精工和東昇　三比三
元朗勝鐵行　三比一

（預備組聯賽）
警察勝電話　七比二

（乙組聯賽）
市政勝九巴　三比二
荃灣勝公民　三比二
星島勝歎吏　二比一
怡和勝航校　五比零

（丙組甲聯賽）
西青勝中健　二比零
友邦勝香島　四比二
中華勝五一七　三比零
海蜂勝東華　四比零
首飾勝聖約瑟　一比零
港大勝港青　二比一

（丙組乙聯賽）
大田勝海軍　三比一
空軍勝强華　四比一
脊漁勝天麟　二比一
華聯勝滄華　二比一
傑志勝先得麟　二比一

（高級青年盃A組）
祥和勝東昇　三比一
流浪勝顯輪　五比二
滬聯勝警量　三比一

（高級青年盃B組）
警察勝智夫　八比零

（初級青年盃A組）
駒騰勝赤柱　四比二

（初級青年盃B組）
高成勝東南　二比一
美音勝宏聲　二比一

（初級青年淘汰賽）
佳視勝新界學協（加時）三比一

·黃達財抽射被接·東昇昨在聯賽次循環再遇精工。圖爲東昇黃達財（左二）在精工黎寶忠（左）任國安夾擊下施射，但皮球爲勞鑑全接去。（李就攝）

中華民國足協隊
昨賽和五國聯軍
足球表演賽各三平手

【台北廿三日中央社電】由泰國、越南、高棉、菲律賓、婆羅乃五國足球教練及職員組成的五國聯軍，今天上午在台北市體育場，與中華民國足球協會隊舉行一場聯誼表演賽，結果以三比三握手言和。這場比賽由中華民國體育協進會理事長黎玉璽上將開球。我國國際裁判張戰新執法。

擁有八名各國國腳的五國聯軍，基本技術及小組合作均佳，曾數度領先。但由鄭爲元上將親自督師的全國足球協會隊，全力奮戰，不斷反攻，終於追成平手，以三比三和局終場。

甲組聯賽今晚有大戰
加山鋒力平平
流浪應佔上風

【本報訊】甲組足球聯賽，今晚有一幕大戰，加山對流浪，下午八時在港府大球場舉行，票價分七元，五元，四元及二元，前三種門票今日上午十時至下午二時，又由下午三時至五時，在大球場預售。下午七時起，即全部入場券舉行門沽。

流浪一度狀態低落，連敗多仗，但最近獲得謁利士投効，又有小李、大李達、布朗、基利等蘇格蘭球員來港助陣，實力即告加強，在聯賽以五比零大破鐵行，金禧盃賽又與精工賽成各二平手，演出業已好轉。

雖然實力上流浪不會強過加山，但鋒衛的配搭比加山完整，特別是前鋒綫方面爲然，比加山有威脅得多，因此，如有水準演出，今仗贏波機會應比加山爲高。

加山現在是甲組聯賽失分最少的一隊，比賽九場，七勝一和一敗得十五分，僅失去三分。不過，他們在第一循環與有多場硬仗未舉行，他們在第一循環能否取得領前優勢，今天與流浪對抗，將面臨考驗。

雖然加山陣中擁有不少好手，可是，他們的實力仍是守衛強而鋒力有限，前鋒綫祇有張耀國具有大威脅，其餘各人傳射多未到家。所以，加山的守衛力雖然比流浪強無奈鋒力不如人，今仗就使人不敢對他們看好。除非流浪的前鋒又演出走樣，否則山加將不易言勝。

·麥天富任國安互相糾纏·精工與東昇昨日賽成三比三平手未分高下，戰情相當刺激。圖爲東昇麥天富（右）與精工之任國安，雙雙跌倒地上，互相糾纏時鏡頭。（李就攝）

花墟場聯賽乏刺激
鐵行守衛不穩
元朗勝三比一

【本報訊】花墟昨日一場甲組足球聯賽，元朗演出較優，以三比一擊敗鐵行，頭場預備組聯賽，警察以七比二大勝電話。由于缺碼平平，祇有二千四百一十六人觀戰，全場收入八千四百五十元。

元朗昨以半密集防守抵禦鐵行的進攻，然後憑幾次機會由蔡華國梅開二度，李龍國再添一球，而以三球領先。全場比賽幾佔了七成攻勢，但前鋒仍缺乏默契，有若干機會都未能把握。後防十分穩健，陳遠智及洪奕成包抄補位，許植强及蔡華偉助攻都表現不俗。

鐵行昨以攻爲守，守衛多陷過半場助攻，但鋒力軟弱，有威脅的射門少之又少，攻勢每推進至元朗禁區外，即遭瓦解。另一方面後防欠穩，有幾次的錯漏，造成了元朗的入球機會，祇有中場仍保持水準。結果要憑一次罰球機會，才由何寶強射入破蛋。

兩隊接戰後，戰況激烈。十一分，元朗進攻，游經華在右輔位得蔡振發弱傳，扭過鐵行崔永生擋射，但被鐵行門將郭德先門出，游經華斬上罰球，鐵行守衛大意，游經華在禁區內十碼附近抽射被龔華傑搶出，蔡華國趨前加一腳射入網，元朗以一比零領先。三十五分，元朗再得機會，蔡振發左右輻吊球入鐵行禁區，李龍國右輻位接應斬中，蔡華國殺上第一時間射，皮球直貫網窩，元朗又添一球，以二比零領先，四十分，鐵行黎應彬犯規遭黃牌警告。四十四分，游經華斬中，鐵行後衛躍頂不遂，蔡華國以胸停球隨即起腳勁射，但越擱落野。

元朗先入三球
鐵行苦戰破蛋

鐵行無力反攻，上半場元朗以二比零領前。

易陣續戰，鐵行以陳應生入替蔡盛文，元朗則原陣再登場。十分，鐵行攻前，崔永生斬球入元朗禁區，何寶強在十六碼位頭球攻門無力，被張耀東輕易接去。十七分，元朗反擊，蔡振發右翼快速推進刮中，李龍國中路挑球入右角，元朗以三比零遙遙領先。二十五分，元朗換人，溫耀球入替蔡華國。三十一分，鐵行在元朗禁區內得兩碼球，程永鏗疊交何寶強抽射，皮球穿過人墻撞柱彈入網內，鐵行乃打破光蛋，扳成一比三。三十四分，元朗再以蘇紹源入替李德權。三十八分，鐵行又攻，張浩權斬中，何寶強衝門，但張耀東搶先衝出，以拳擊球化險，戰至終場元朗卒以三比一勝鐵行。

（元朗）
張耀東
蔡振發　蔡華偉　游經華
陳遠智　洪奕成　吳耀能　任家賢
許植強　李德權　李龍國

（鐵行）
郭德先
黎應彬　程永鏗　吳永明　何寶強
德興　龔華傑　林志良　張浩權
崔永生

參加亞洲保齡賽
我國代表隊選出

【台北航訊】我國參加「亞洲盃」保齡球賽中華男女代表隊選拔賽，於廿二日圓滿結束，台北市男女代表隊，雙雙獲得代表權。

這項選拔賽係由台北市、台灣省兩隊對抗，台北市男子隊以二六〇二二分對二五七八一分擊敗台灣省隊，台北市女子隊以一五八六八分對一五四〇九分擊敗台灣省隊。

比賽項目有個人組、團體組（男子組派六人各打六局，女子組派四人各打六局），以各項目的累積分數計算勝負，結果台北市男女隊分別獲勝。

台北市代表隊名單如下：總教練許欽松，男球員陳追遠、蔡岡田、陳國興、唐和勇、樂來福、孫昭弘，女球員陳瑞安、劉慧明、林陳月英、林娥。

查詢足球戰果
請撥專綫電話
二八零七零八

環遊美洲最近回港照常診症

吳石俊
專科主理
腦 頭痛
鼻 喉 癌

本人去年多赴美洲考察，故延期回港，殊深抱歉，希爲原宥。

本所設備最新科學儀器，診斷正確認眞，已久馳海外，有口皆碑，招牌最老，患病最多，上列各症，專科主理，凡不必一恢心，未經我醫，未算絕望，本所治愈病者，均有眞實地址可查，尤其是馬侯年先生服務本港社會數十年德高望重，在一九六五年二月廿八日華僑日報刊登啓事云：「…」…此足證本所設備優良，…（New Address 401A Nathan Road 3rd Floor Kowloon Hong Kong）

專藥能補人生缺憾
京都太極堂藥廠超時代榮譽出品之一
太極牌
五風丹　又名「羊風丹」
獨有秘方·中藥製劑
保證特效·一服見功
本品係採用中藥猛頭鹿腦爲主藥，專醫卒然跌仆，昏不知人，手足抽搐，口吐涎沫，目上視或口眼歪斜，作五畜聲，發作無常。
購買注意

免施手術
專醫
太極牌
購買注意
京都太極堂藥廠最新發明

新曆年關迫近銀根日緊
同業拆息創新高峯
工商業週轉感困難

【一週經濟評述】新曆年關逼近，不但銀行需用資金調動較多，工商業需求資金週轉更爲殷切，於是上週銀行同業拆息創二十多年來新高紀錄，活期拆息最高曾達一分〇七五。雖然一般銀行已在上週末以前截息，但爲了應付一般存款客戶需款應用，銀行要準備較多現金，個別銀行利用兩週活期拆息借入資金以作應付，同業拆息乃被搶得更高，而創去年以來的最高紀錄，事實上，過去二十多年來，銀行同業拆息從未有如此之高，可見現在資金緊絀已達到前所僅見的現象。但本港銀行同業拆息繼續提高係受到國際影響，日本大藏省與中央銀行同意由本月廿二日起，各城市銀行貼現利率增加兩厘，即由七厘增至九厘。

值得指出的，最近非律賓方面，大力鼓勵外人投資，而且又給予較優厚的條件，若干華商且被菲島最高當局召見，答允一些保證，因此無論實質或象徵性的港資流往彼邦，又有增加之勢，但實況爲何，則尚未詳悉。

今年新曆年關前，銀行出入口押滙業務比去年同時清淡，出口押滙的減少的原因，係歐美各地商人開來信用證多數延遲，甚至採用D·P方式付貨亦要求港方緩付，入口押滙減少，則基於本港大部份工商業不景，向外訂購新貨顯著退縮，一部貨物到亦拖延。其中以洋雜，定頭拖延贖單最爲明顯。

據港府十月份月刊統計顯示，今年十月份本港貨幣的發行額略爲回減，比九月份減少一千九百零四萬元，而累積的交換額則回增二十六億七千二百萬元。

統計數字顯示：截至十月底止，本港貨幣發行總額爲三十五億四千三百九十五萬元，比九月份減少一千九百萬元。其中滙豐銀行發行的二十七億六千九百萬元，減少一千萬元，渣打銀行發行額爲四億八千三百三十二萬元，減少七百三十五萬元，有利銀行的發行額爲二千七百五十三萬元，減少一百七十四萬元，港府發行的爲二億六千四百一十萬元，回增五萬元。

又據統計，截至十月底本港銀行票據清理總值爲二百六十五億一千一百萬元，比九月份回增二十六億七千二百萬元。

有關人士分析指出：十月份本港銀行票據交換回增乃由於在該月份本港股票交投比九月份增多而又有新股發行所致。

香港西商會在最近一期的會訊中，列載了滙豐銀行總經理包約翰的一篇演辭。該文說，本港在金融及工業上的發展使不少國際金融家及工業家接踵湧至，他們的經驗及專門訓練有助香港的發展。

在談及香港爲一金融中心之現在情況及將來展望時，他說整個區域是在二次大戰後，亞洲充滿戰火氣息，因而被被忽視，而這區域的天然資源又被認爲不大樂觀。但當政治局面平定後而又適當日本的經濟大有作爲，人們認爲太平洋區在今後十年內將大有作爲。

由於日本儼如一世界經濟大動力及人們希望在亞洲創建一金融中心，不但吸引了多國籍機構，其他西方金融機構亦發生了很大的興趣。人們對太平洋區的興趣與歐洲及北美洲所面對困難相提並論，於後一兩處地方，經濟的發展一部份是由於對勞工的需求及平衡財政預算案上所遇的困難。衛言之，這一切引致大家對世界貨幣之價值失去了信心，而經濟學家認爲於今後十年內，太平洋區爲唯一有所發展的地方。

在第一次世界大戰前，人們認爲英國爲世界的銀行家，但在兩次大戰期間，此一任務落在美國身上。但明顯地，美國再不希望擔任這個任務，世界各地應向美國示謝意，但美國日下面對之困難乃由於其曾承擔當「銀行家」此一任務，雖然大家正努力平穩貨幣，但由於缺乏信心，至今此一發展大受影響。大部份國家希望保護其貨幣而用其他基金作發展計劃之用。他著要使太平洋區有所發展需要很多國際金融支助。雖然港元這地區其他貨幣，如新加坡貨幣等均受到支持，但均不足以維持地區的發展大計。

本港的金融機構供給基金發展工業，此舉吸引不少多國籍公司到來本港，該等機構雖然提供了不少技術及金錢在港發展，但他們不但以香港爲一免稅天堂，但亦視之爲基金來源地，作彼等在國際上，尤其此地區內的發展之用。

由於香港局勢平穩，而政府又不加以插手干預，香港不但需要吸入更多資金，但亦要保有其目下之存款基地。明顯地，金融機構要保持增進資金及資金借出的比率，假若我們支付較多的資金時，香港工業家便要在借款時繳付百份之十五的稅率，或買險借外國銀幣。

香港的弱點在乎其百份之十五的利息稅，加諸於從銀行或其他機構的存款所得的利息，目下政府正審慎研究此一問題。

週來棉系工業未有良好表現

週來棉系工商業動態，尚未有良好的表現；第一，本港棉紡工業的畸形景氣逐漸消逝，一方面因爲國際棉花價格繼續上漲，棉紗生產成本隨而增加，另方面因爲本港棉紡業及製衣業生產繼續退步，棉紗銷量減少，營壓逐漸增加，勢必造成棉紗價格下跌。現在國際棉花價格繼續上漲，例如美國纖維棉花C·I·F每磅漲至七毫美金，比較十月份最低價每磅五毫四仙美金，漲了一毫六仙，漲幅達百分之廿九點六，東非洲長纖維棉花C·I·F每磅漲至九毫美金，比較十月份最低價每磅七毫八仙美金，漲了一毫二仙美金，漲幅達百分之十五點四。巴基斯坦棉花雖然恢復由國營公司委託三家貿易商出口，但訂價很高，NT棉花每磅八毫四仙美金，LSS棉花每磅八毫美金。照目前情形觀察，由於人造纖維生產減少，今而影響棉花價格上漲，後仍有一段不短時間延續。但在另一方面，港產棉紗因爲滯銷而影響價格下跌，現在雖然未跌至八月份的水平，但紗廠售出棉紗利潤大不如前，倘若明年首季棉紗繼續滯銷而跌價，本港棉紗業將會轉入困難的階段。

第二，日本方面因爲能源短缺，紡織工業生產受到重大影響，近來日本紡織品開始減少生產量約達百分之二十，影響所及，日本國內的紡織品價格大漲，其漲幅約百分之二十至百分之三十，於是日本商人紛紛來港購買棉紗布匹，對本港市情開始有影響。

日本商人來港大量購買棉紗布匹，係最近日本方面因爲能源短缺，紡織工業減產百分之二十的影響，日本市場棉紗布匹價格上漲百分之二十至百分之三十，於是導使日本商人來港大量購買，紗廠及布廠接入訂單一月至二月付船，價值約達一千萬港元，對本港紡織業有相當助力。

現時本港棉紗布匹價格已經止跌回堅，近期內如果繼續有日本商人……

第三，新曆年關逼近，棉紗市場一片淡風，於差於大部份棉織廠不容易付出現款購買棉紗，於而紗商又停止放賬，於是成交極爲冷落。

據紗商指稱：現在因爲新曆年關逼近，一般紗廠及紗廠都暫停放賬，大家不肯接受，非有現款購買不可，在此情形之下，棉紗市場買賣一片冷淡。如所週知今年新曆年關前銀根特別緊絀，對本港棉系工商業有很大影響。

米粮行市穩定

上週米糧行市，仍然穩定，但港府工商處宣佈，一九七四年第一季的食米入口限額已釐定爲七萬二千公噸，比正常的基本限額九萬公噸計減百分之二十。工商署助理署長長沙敦德說，減少入口數量的原因，係鑑於入口商手存貨頗多，而國際供應情況，並在環境有需要時，追加配額。

自今年一月以來，本港共輸入食米三十二萬六千三百四十二公噸，其中由中共供應者佔百分之四十三，由泰國供應者約佔百分之廿九，其餘則由美國，澳洲與……

一週股市

工商界

一週金融述評

外圍行情反覆向好
金市脫節人心稍弱

駱銘生

【本報特稿】上週歐洲金價走勢仍推反覆，上週初期買家活躍，後期則受回吐壓力影響，但仍比前週五收市價爲高。由於中東和談局勢未得明朗化，人心對金融市場動態備存觀望態度；倫敦金價在反覆中偏好，雖然美國十一月份順差數字樂觀，但對金市人心影響不大，雖然買家每在開市時買淡，但尾市承接力頗強；中週後期走勢回軟之因素，乃受各國銀行利息高昂，且十二月份尾假期多，所以買家未有大量進吸，但價位能守得甚穩。

在原油短缺打擊世界經濟體系，原油輸出國家有意將原油價格倍增，此點如確實行，料更深重打擊全球經濟，據日本一金融專家透露，就算目前原油恢復正常供應，對日本工商業，要起碼四年以後始可回復元氣，可見其影響程度之大；在油荒未有解決辦法前，整個世界經濟發展殊難樂觀。在與各項金屬品狂漲之程度，目前歐洲行情稍有轉機，長線仍向好，上週上高爲週三市報六六四·〇，最低爲六四二·〇，一週間之差幅爲二十二元。

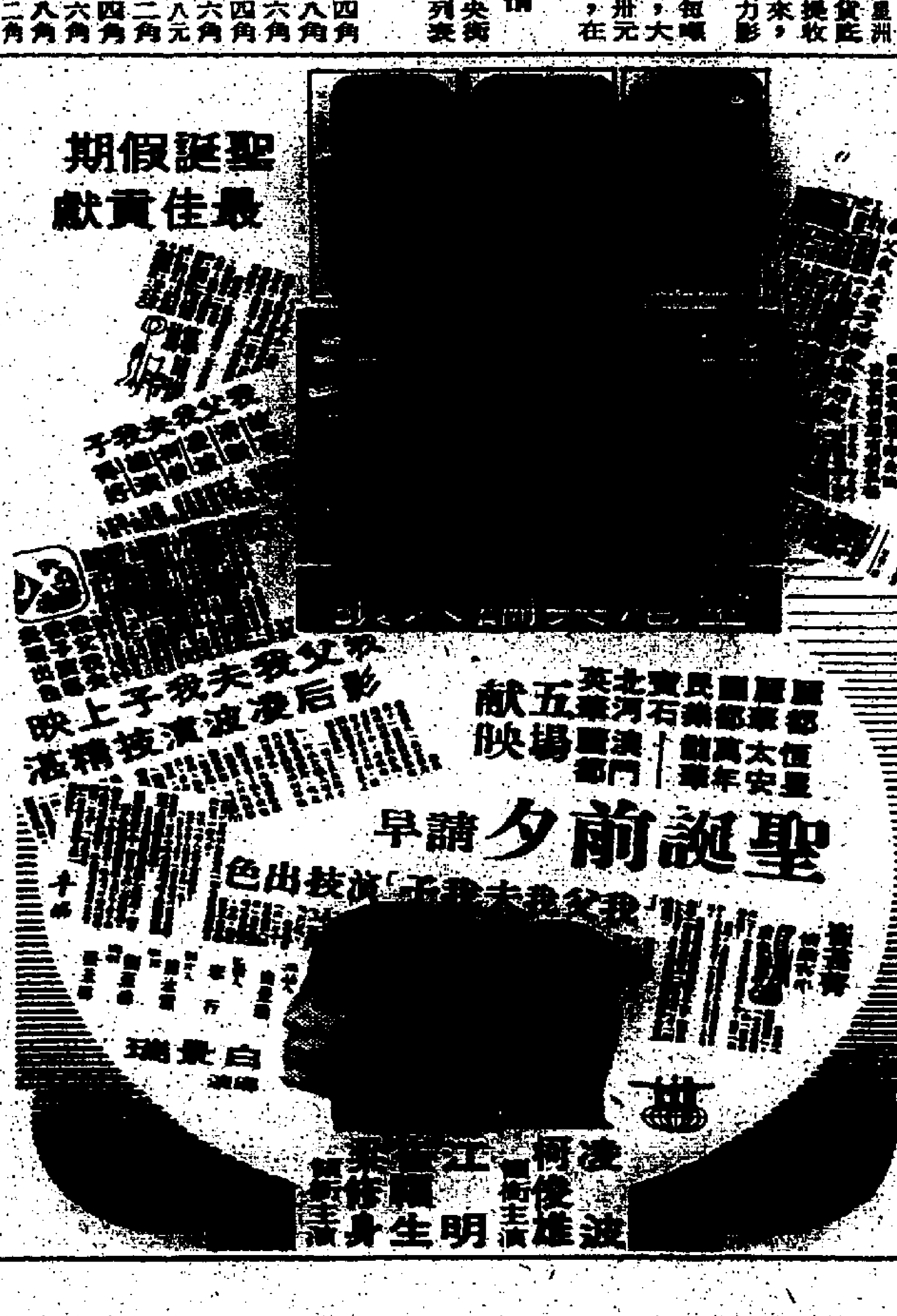
國際金價方面：倫敦週一報一〇六·七五美元，週二報一〇九·〇美元，週三報一〇八·四美元，週五報一〇八·〇美元，……

（一週間本港金市走勢）（十二月十七日至廿二日）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差幅	息價	交收
週一	六四二·〇	六四六·四	六四八·二	六四二·〇	六·二	去一元九角二仙	無交收
週二	六五〇·七	六四三·七	六五二·五	六四三·七	八·八	去一元九角二仙	無交收
週三	六六四·〇	六五九·〇	六六四·〇	六五六·五	七·五	去一元九角四仙	無交收
週四	六五三·五	六五三·二	六五五·五	六四八·三	七·二	去一元九角七仙	無交收
週五	六四五·〇	六四九·九	六五〇·二	六四五·〇	五·二	去一元九角五仙	無交收
週六	六四二·〇	六四六·四	六四七·七	六四二·〇	五·七	去一元九角五仙	一千両

本港金市人心低。黃金價格仍屬偏低……

昨日街市行情



西環拘女小販引起衝突事件
數十小販包圍警員
羣情一度極爲洶湧
事後大批警員到場鎮壓無意外

【本報訊】西環卑路乍街與北街附近，昨午發生一度警方人員取締小販時引起衝突事件，一名小販在爲警方取締時遭人毆打，引起羣情洶湧，數十名小販將數名警方人員包圍，情況一度相當緊張。

其後，大批警方人員聞訊，趕至現場增援，結果，一名四十八歲女小販被帶返警署，經調查後，已落案控以無牌販賣，及阻差辦公罪名。

據悉：事發於昨日下午四時許，當時，一名外籍督察偕同數名警員，在西環卑路乍街一帶展開巡邏，當巡至北街附近時，擬將一名販賣海味女小販拘捕，該名女小販堅持謂自己有牌，無理由將她拘捕，雙方引起爭論，當時，有數名小販亦上前理論，混亂中，一名小販謂遭人毆打，其他小販憤及不平，羣起鼓噪，將該數名警方人員包圍，情況一度相當緊張。

未幾，兩部衝鋒車趕來大批警員，趕至現場增援，小販始陸續散去，而一名女小販，則被帶返警署查訊。

塑膠工業面臨崩潰
原料短缺商人囤積
伍世惠促港府管制轉口及尋新供應

【本報訊】港九塑膠製造商聯合會主席伍世惠，昨對目前本港塑膠工業面臨原料短缺之危機發表意見認爲：本港塑膠工業所遭遇的真正危機，不在於原料供應短缺問題，而是由該問題所引起之投機性操縱價格暴漲及極不穩定所造成，也指出本月中美商配售硬膠每磅二元四角，而過去以廉價傾銷爭取本港塑膠原料供應達八成以上之日本商，配售同樣原料每磅爲三元四角，高出百分之七十點五，由此可見真正危機之所在。

伍氏說：加深危機之主要原因：㈠部分原料供應商將配額部分或全部囤積，待價而沽，致使本來已經削減配額的原料更爲短缺，造成市價高漲；㈡投機份子加以囤積居奇，抬高價格以搾取暴利；㈢鄰近地區如台灣、星加坡、菲律賓等同樣缺少塑料，爲了補充其缺額，用高價方式向本港市場搜購，造成更加混亂；㈣本港廠商爲了要完成經簽定單，免致阻延而招更大損失，迫得忍受不合理價格購入所需塑料。

他特別指出：本港是自由貿易地區，對於私營企業沒有任何限制，更沒有任何法律保障工業利益，因此廠商對以上問題束手無策，特別是缺乏足夠資金儲備原料之中小型廠商，遭遇更爲慘重。而該等中小型廠，佔全港塑膠廠比例達百分之九十以上，所以形成目前塑膠工業面臨崩潰的惡劣形勢，加工廠及家庭式工廠早已被浪潮吞滅，目前暫停生產的中小型廠爲數亦不少，具有規模及歷史悠久者亦有數家宣佈結束，其餘仍在爭扎中的，估計目前減產程度已超過百分之六十，爲數七萬餘該業直接工人中，失業者已超過萬人，處於失業狀態者約爲五萬人，祇有萬餘工人可算維持正常工作。伍氏強調說：目前惡劣形勢可能還是開端，假如現實情況沒有轉變的話，根據過去習慣，明年度新定單，通常是在今年十月開始，但由於原料價漲幅過高而且極不穩定的緣故，難以計算成本，因此乃未敢接入新定單，明年開工情況預料更爲惡劣。

伍氏最後呼籲：挽救本港塑膠工業崩潰危機，或遏止繼續惡化，只要在原料供應商和廠商之間，共同本着榮辱與共休戚相關的精神達至衷誠合作，政府當局應正視危機癥結，設法有效協助，才能渡過難關。以下幾點可能緩和危機的延續：（一）迅速管制塑膠原料轉口，藉以保護本港既得少量原料數額，不致被鄰近地區搶走；（二）制止投機性囤積居奇；（三）政府應立即協助廠商聯購小組向外國原料廠找尋新的供應；（四）原料商在獲得合理利潤後，盡量供應以維持目前有限度的生產；（五）廠商應珍惜原料，切勿將原料出售以賺取短暫的利益。

三院進行收集
獎學基金捐欵

【本報訊】東華三院與麗的電視於本月一日晚爲籌募獎學基金聯合舉行之慈善游藝晚會，獲社會人士熱烈支持，點唱捐欵收入共港幣五十一萬七千八百三十元，該項捐欵現正派員按址收集中，希認捐善士將善欵交與持有三院證明書到收善欵職員或以劃綫支票寄交香港普仁街十二號東華三院，同時三院現正組織獎學基金管理委員會，以辦理有關獎學事宜。據悉，該院將在善欵全部收集後，在報章刊登捐欵善信芳名，以昭徵信，並佈謝忱。

東方元首號貨輪
已尋獲卅一具屍體
餘八名船員無下落
金山輪船公司調查沉船原因

【本報訊】在北太平洋海面，距溫哥華約五百二十哩沉沒的「東方元首號」貨輪，船上三十九名船員，其中三十一名屍體已經先後被尋獲，經三日來之搜索，目下仍有八名船員下落不明，搜尋工作，已暫告一段落。

據加拿大海岸防衛隊一位發言人透露：該等船員身上均穿有救生衣。他們的死顯然與事現場之嚴寒天氣有密切關係，據悉：事現場海水溫度低達華氏四十多度。

發言人又謂：船上四艘救生艇，現在只尋獲一艘，該艘救生艇顯然未曾被使用過。

一位金山輪船公司旗下的代表宣稱：東方元首號沉沒的真正原因，到目前爲止尚未知悉，渠謂：「本公司將對此宗沉船事件展開調查。」

圖爲在北太平洋沉沒的「東方元首號」船上部份船員屍體。（合衆國際社無線電傳眞）

工商署長夫婦
參觀淘大攤位

【本報訊】工商署長佐敦夫婦，昨在淘大董事長黃篤修陪同下，參觀了淘大攤位。黃氏除向佐氏簡介淘大發展情形外，並特別介紹該公司名產之一享譽國際的糖薑製造過程，陪同參觀的尚有莊重文等，工商署長夫婦對淘大產品頗爲讚賞，並向淘大董事長致謝甚辭。

圖：淘大董事長黃篤修捧一瓶「冬瓜型」糖薑向佐氏夫婦介紹。

單車收音機
獲出口商會獎

【本報訊】一個附設有射燈及響號之單車收音機在本年度「最佳出口產品比賽」中，榮獲出口商會獎，並於昨日在該會之週年聖誕午餐席上舉行頒獎典禮，由貿易發展局主席簡悅強爵士主持。

該項比賽是由香港出口商會與香港中華廠商會聯合主辦，今年參加比賽之產品較往年爲多，約有五十件。

獲獎之單車收音機爲「法蘭克林創作商品有限公司」（暫譯）之產品。據該公司經理謝鴻強表示：該產品設有本銷，但本年在美國及歐洲經已非常暢銷，售價是卅三元港幣。香港出口商會主席柏樹德及其他四位新列員均認爲該單車收音機在實素，外表及效能方面，都在其他參加比賽的產品之上，因此獲得本年度出口商會獎。

美優異電腦公司
參加辦公室用具展覽會

【本報訊】香港浸信會醫院之工業研究協會，將於本星期三日（十二月廿六日）假座大會堂舉辦一個辦公室用具展覽會，陳列最新的辦公室用具，美國優異電腦公司亦有參加。

展出之Q１微型電腦是最適合本港工商業機構採用，它是一個全能的電腦，與較大型電腦一樣，而且一般公司均有能力購買。Q１的微型電腦還可以代替計算機和植字機。它設有電子顯形版，方便閱讀有關資料。

工展會攤位裝飾比賽
淘大同珍東藝分獲冠亞季軍

【本報訊】第卅一屆工展會攤位裝飾陳列比賽頒獎典禮，於昨日下午四時在工展會禮台舉行，由工商署長佐敦主持，佐敦夫人頒獎。

會長莊重文致開會詞表示：今年由於建築材料及建築費用大幅度增加，使一般參展廠商在設計建築方面，未能充份發揮其理想，此亦爲本屆「最新設計獎」之貿易發展杯未有得主之原因。該會歷屆設計優異之攤位均須於展覽會後拆除，殊感可惜。倘若政府能在灣仔撥地，由本會興建永久展覽中心，則各參展廠商之精心陳列設計及其出品，經常可供海內外人士參觀，以收宣傳之效。希望政府對該會申請在灣仔區撥地建立永久展覽中心之事，設速予以批准，俾能促進本港工商業，並藉此使本港成爲一地區性之貿易展覽及會議中心。

繼由工商署長佐敦致詞，本屆工展會場面積比較往年畧小，參展產品的質品與裝飾設計却不斷改良。評判委員會主席羅弼士亦指出今屆各攤位的裝飾陳列設計，平均水準非常高，正反映出製造商日益重視產品的優良設計。鑑於其他東亞地區的競爭力量與日俱增，我們在這方面如不繼續改良求進步，本港實無法維持在傳統海外市場的一貫地位，對於擴展新市場亦勢必遠遠落後。最後他向各獲獎者致賀。

隨即由工商署署長佐敦之夫人頒獎計冠軍獎香港淘化大同有限公司由該機構營業經理林蔭行接領。亞軍獎香港同珍醬油公司。由該公司董事兼經理王達倫接領季軍獎東藝塑膠公司。由該公司經理李發接領。優異獎香港貿易發展局由該局經理波文氏接領。禮成設酒會招待嘉賓。

參加典禮有攤位裝飾比賽評判委員會主席羅弼士，委員史泰南，名譽會長徐季良，黃篤修，副會長洪祥佩，周忠繼，攤位比賽部長林浩彬，工展執委會副主席梁乃榮，黎廣宇，部長甄文彪，黃保欣，劉文漢，陳道煥，梁財，李國華，張操正，梁中力等，各獲獎攤位廠商及觀衆數百人。

廣西同鄉會就職禮

【本報訊】廣西同鄉會，日前在旺角幸運酒樓舉行第二屆理監事就職典禮。首由理事長嚴海燕致開會詞，隨舉行宣誓就職，由永遠會長姚寧主持監誓，黃旭初頒發選任證書，並相繼致訓詞，嘉賓致詞後，復由黃會長頒發姚淵紀念獎學金書法比賽獎品，計中學組：冠軍何美玲，亞軍湯潔玲，季軍何艷玲，高小組：冠軍李美玲，亞軍李世雄，初小組：冠軍李世豪，亞軍湯慧琦，季軍譚慧，中學優異獎：譚傑議，末由副監事長何德明致謝詞，禮成後，宴會聯歡。

該會第二屆（有限公司）職員名列：名譽會長李品仙、石覺、羅奇、姚寧，永遠會長黃旭初、理事長嚴海燕，副理事長蘇劍平、譚源、于枝鼎，中文秘書湯克惠，英文秘書黃開勝，總務黃錦東、嚴國柱，財務李伍逵、龐光熾，組織黃松，公關李廷藻、謝德華，康樂岑西寧、李少鵬，福利盧北、關寧華，監事長趙福芝，副監事長何德明，監察石偉豐、李維、莫家興，審核朱立中、吳超武。

（圖爲廣西同鄉會有限公司第二屆理監事就職典禮，該會首長與主禮人合攝。）

九廣鐵路紅磡總站
進行第二三期工程
總站大樓建費二千六百萬

【本報訊】九廣鐵路尖沙咀總站，由尖沙咀搬往紅磡之工程，刻下已進入第二及第三期階段。

紅磡鐵路總站大廈建築龐大，遠勝于尖沙咀總站大樓，港府最近已批准由溫裕建築有限公司承建，建費達二千六百五十九萬四千六百八十九元五毫九仙，憲報已正式宣佈其事。

港府預期一九七五年，即將尖沙咀火車站搬到紅磡火車總站大廈，亦將配合于一九七五年建成。新總站大廈，分爲若干層，路面亦分兩層，並有天橋貫通漆咸道，柯士甸道及各通路，將來該大廈第二層路面，有巴士站，的士站，由各方面往搭火車者，及乘火車返抵紅磡者，不愁有馬路擠塞，宣洩不及之弊。

該新火車總站，位于紅磡，對于港島搭客以目前之交通而言，將感到不便，但是港府將在紅磡另建一個渡海碼頭，以利便港島乘搭火車之人，同時海底隧道巴士，亦將會與火車客搭打算，在隧道口闢一個站以接送火車客，不過火車總站到紅磡後，天星渡海小輪將無法做到火車客之生意。

又紅磡火車總站大厦，除建費二千六百餘萬元外，尚有其他總站各種建設，所費更巨，共達三千零三十一萬二千四百八十六元零七仙，該項工程由遠東機器及建築有限公司投得。

電視紅星伍秀芳
參觀藍寶電視機

【本報訊】自麗的新台啓播後，本港市民即掀起購買彩色電視機熱潮。市面彩色電視機之銷量直綫上升，尤以西德名廠藍寶彩色電視機最爲搶手，多批新貨早已訂購一空。其總代理大昌貿易行再訂購大批新貨，經已到港，現展出於中區恒生銀行大廈商場陳列室內。日昨麗的電視紅星伍秀芳小姐亦親臨參觀，並對各欵藍寶彩色電視極表欣賞，而且尤對最新運港之廿七吋鑽導型之彩色、音響、畫面更爲讚嘆不已。

據悉該欵鑽導型爲全世界最高級之彩色電視以彩色鮮艷品質超群而爲歐洲各大電視台指定用作鑑定彩色的標準，更足代表藍寶廠在電子科學上的成就。查西德藍寶彩色電視不但優點出衆，而且採用最新防潮綫路板，最宜於本港潮濕天氣，更配自動關閉保險掣，保護影像管，所以壽命較同類產品爲長。無怪乎藍寶各欵彩色電視機銷量甚佳，好評云湧。

（附圖爲電視紅星伍秀芳小姐在中區恒生商場參觀藍寶彩色電視機時攝）

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

港九影院聯合廣告

今天聯映
龍虎拳

今天全綫五場獻映
連日假期最佳影片！

聖誕前夕今天五場

今天五天場

人間地獄

我我我 父夫子

金龍剛虎

今天五場
龍虎拳

滿！全綫五場續映

明天聖誕五場獻映
衝出魔鬼島

明天獻映動人心弦巨片
老千王

今天第二週

第二週今天映四場

今天五場大聯映

合家歡樂最佳影片
今第二週

節省燃料，珍惜電力，如無需要，請勿開燈。

瓊林街摩登護局解款車被劫

搶一槍三子彈駕私家車逃去

【本報訊】五名蒙面匪徒，昨晚闖進深水埗瓊林街私家安全服務社地下停車間，制服兩名看更人，然後伺該社兩名護衛人員駕車返回該處時，即下手行動，掠得現款八萬元，又搶去一枝烏槍及三發子彈，才乘一部私家車逃去。

警方已漏夜通電兜截該車及匪徒下落，但截至今晨，仍未有匪徒及所劫現款、槍械等下落。

據悉：事發於昨晚深夜十一時左右，現場為深水埗瓊林街一百一十一號地下，私家安全服務社的停車間與接待室，而該社寫字樓則在該處頂樓。

此時，突闖進五名年約廿七至三十歲的蒙面匪徒，其中一人持類似手槍物體，其餘則持利刀闖進該處地下，首先將兩名看更人姚樹，五十八歲，及黃勝，六十二歲制服，並割斷電話綫，然後在該處窺伺。

未幾，該社兩名護衛員編號一零九的麥展胖，五十八歲，及編號五八四的鄭德順，四十五歲，正自若干酒樓戲院，押解現款八萬元，返回社內，準備先解返社，今晨再存往銀行。

當兩名護衛人員，駕車進入停車間後，五名匪徒即蜂擁而上，以刀、槍制服兩名護衛人員，並搶去一枝烏槍及三發子彈，隨即打開錢箱，將裡面八萬元全部掠得，隨即出門乘坐一部私家車逃去。

聖誕新年期近匪類猖獗

昨五宗劫案損失萬餘元

兩餐廳被劫警方捕疑匪

【本報訊】九龍區昨晨先後發生多宗劫竊案，其中五宗：兩間餐廳分別被劫，損失逾一萬一千餘元；一名青年參加通宵舞會後返家，在電梯被劫並身受刀傷，一名男子疑偷車被警員發覺後帶返警署查詢；一名老婦返家途中被兩匪強脫玉鐲，結果呼喊奏效，警員捕一疑匪。

第一宗劫案發生於尖沙嘴加拿芬道志記咖啡室，於昨晨四時半左右，三名劫匪潛入該咖啡室，當時屋內只有一名五十七歲婦人留宿，匪徒入屋後，將該名熟睡中的婦人綑綁，然後大肆搜掠，劫去共值一萬零八百元的現款及一批飾物後逃去無蹤。事後該名婦人掙脫綑綁，隨即搖電報警，警方據報抵達現場調查，發現該店後門有被撬的跡象，懷疑匪徒從該後門潛入，有關匪徒下落，警方現展開追緝。

第二宗劫案發生於九龍牛頭角新區第四座，於昨晨六時半左右，一名青年於參加通宵舞會後返同上址，當事主進入電梯正欲上樓之際，一名持刀的飛型青年此際亦尾隨而入，當電梯開動後，該名飛仔即拔出利刀要脅事主，命交出財物，事主心有不甘，見匪徒祗有一人，隨即與匪糾纏，糾纏間，事主頭部及手部被刺傷，飛仔遇況後即逃去，後事主報警，警方現對該名飛仔展開追緝。

傷者名陳子鈞，廿歲，住牛頭角新區第四座。現已被送往伊利沙伯醫院治療。

第三宗劫案發生於昨晨零時四十五分左右，西洋菜街一〇九號為德里餐廳，當時該店經已收市，店內有四名職員留宿，突然有四名飛型青年在該店門外大力拍門，該店伙記以為門外有意外事件發生，乃開門察看，卻發現門外站有四名持刀飛仔，伙記正欲關門之際，但為飛仔阻擋，隨即推門入屋，以利刀指嚇各人，並將他們加以綑綁，更用棉被蓋住各事主，然後在店內大肆搜劫，劫去三百餘元現款後，即逃去無蹤，事後各事主掙脫綑綁，隨即搖電報警。警方現對此案展開調查。

第四宗為竊案，於昨晨五時許，兩名輔警巡至觀塘鴻圖道時，突然發現一名可疑男子，正在向該路旁一輛私家車企圖偷竊，兩名警員發覺後即上前喝令檢查。該名可疑男子見勢色不對即企圖逃去，惟警員已站在身邊，經查詢後，當場在該男子身上搜出鐵器，疑用作偷竊的工具，現已帶返警署調查。

第五宗劫案發生於昨晨十一時廿分左右，一名年約五十七歲的老婦，於返家途中，行經油麻地覺士道七號附近時，突然被兩匪攔截行劫，當時其中一名匪徒以雙手站於該名老婦面前作毋子擁抱狀向事主攔頸，另一名匪徒則在旁強力脫下該老婦左手的三枚玉鐲，老婦旋即大呼打劫，而匪徒亦迅速得手逃去，適遇一名正在該區巡邏的輔警行經，聞呼救聲即往現場，結果發現一名可疑男子，經一場追趕後，卒捕獲該疑匪，並搜出兩枚不完整玉鐲，約值五百元。

事後該名疑匪帶返警署查詢，該名男子年約卅九歲，另一名在逃匪徒警方仍在追緝中。

柯士甸山道汽車失事傷四女子

【本報訊】港島山頂區昨日發生一宗汽車失事意外事件。一輛載有四名女子的私家車，由外籍婦人駕駛，在途中不幸越出路面，架在一支水喉通上面，四人同告受傷，送院救治。

據悉：事發於昨日下午二時許，一輛編號AR二八九四號的私家車，由一名五十歲外籍婦人駕駛，車內有三名俱為母女的女乘客，當時該車在柯士甸山道行駛，不知何故，該車突然失去控制，在路面上四圍，西婦一時手忙腳亂，隨即該車衝出路面，撞上路旁的一條水喉通，全車架在水喉通之上。

失事汽車停頓後，西婦坐在司機位已呈現昏迷狀態，受傷在車內，但車內三名女乘客除驚慌一場，只受輕傷，西婦事後被送院救治。

傷者姓名如下：金倫夫人，五十歲，馮美欣，四十歲，曾換芳，廿歲，曾換章，十八歲。

英皇道波樓血鬥 三青年被斬重傷

【本報訊】英皇道一八三號一間波樓內，昨午發生一宗開片案，約五至六名飛型青年衝上波樓斬傷三名青年，事後各傷者被送院救治。

事發於昨午十二時許，約五至六名飛型打扮的青年男子，手持利器，聲勢洶洶衝上英皇道一八三號二樓英皇波樓內，隨即向該波樓內三名青年指斥彼等過於嘈吵，雙方一時罵作一團，由口角繼而至動武，霎時間波樓內傳出一片打殺聲，波樓內其餘人等見狀即爭相走避，未幾，有三名青年受傷倒地，事後各傷者自動往鄧肇堅醫院求治，有關該等實情，警方現調查中。

傷者分別為(一)鄧永泉，男，十九歲，背部受傷，現在院留醫；(二)邱子光，男，十八歲，住筲箕灣新城道樂意大廈九樓G座，手部受傷，在院留醫；(三)王偉文，男，十八歲，住鯽魚涌太就樓十二樓，頭部及手部均受傷，惟傷勢較輕，已敷藥後出院。

輔政司署正研究該住屋貸款計劃

貸款中低級公務員購屋

【本報訊】據一項消息來源透露：港府現正積極研究對數萬名中低級公務員，予以住屋貸款的計劃。

據政府新聞處答覆本報記者詢問證實有此項計劃。並謂：此項計劃目前已在輔政司署進行研究中並將組織一個工作小組，仔細的研究住屋貸款問題及辦法，以協助解決本港中低級公務員住屋問題。致於有關貸款詳細情形，則有待輔政司署研究決定後，始再行公佈。

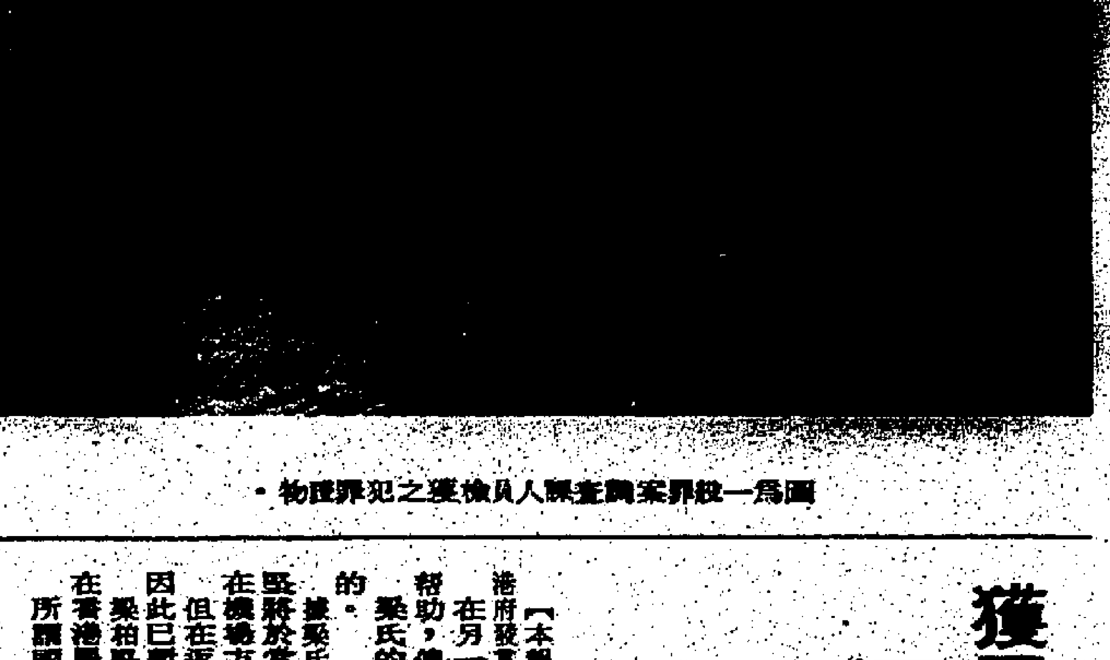
事實上，目前本港人口不斷的增加，居住問題更趨嚴重。政府以前並未對中低級公務員作直接貸款，而祇經由諸如「屋宇互助社」之類的貸款購買樓宇。部分政府樓宇在經過此等互助社後，將樓宇售予所需的公務員。

張有興議員曾在上次的立法局會議所上，提出住屋貸款計劃的建議。他建議當局應對中等入息的公務員，予以住屋貸款計劃。而目前仍有數千個較小及中型樓宇單位空置。

明後聖誕假期

部分診所繼續應診

【本報訊】在明後兩天假期中，本港醫務衞生處為顧及病人健康起見，屆時所有政府診療所、門診部及夜診部停止應診外，下列各診所門診部在明(廿五)後(廿六)兩天每日上午九時至下午一時繼續應診，地點為：香港島：貝夫人健康院、筲箕灣賽馬會診療所、九龍：觀塘賽馬會診療所、油麻地賽馬會診療所、新界：荃灣戴麟趾夫人健康院、柏立基健康院。



圖為一般罪案調查課人員檢獲之犯罪證物

獲國際特赦機構協助暫留港

梁柏堅親人呼籲切勿解梁返越南

強調被解返越必被處死

【本報訊】被港府當局決定，須遞解回越南的越籍華裔青年梁柏堅，何去何從，目前仍難逆料，港府發言人昨晚答覆本報記者詢問時表示：該名青年，目前仍由移民局調查科人員調查中。

在另一方面，梁氏之親人，昨日發出呼籲，希望對梁柏堅曾加援手的國際特赦機構，能繼續幫助，俾梁某可免被解返越南，而在香港或台灣定居。

梁氏的親人指出：梁柏堅一旦被解返越南，無疑會被指控逃避兵役罪名，而被處以最高刑罰的。

據梁氏的親人昨日對記者透露：梁柏堅原定前日解返越南的，在前日，她們已經通知，梁柏堅將於當日上午解走，因此，她們立即趕往機場會晤，但等了一個上午，仍不見梁柏堅蹤跡，在機場方面，亦查不出他離港消息。

但在返抵家中後，即接到通知謂梁柏堅因國際特赦機構曾電港府，要求將遞解之舉暫緩執行，因此已暫時獲押，囑其親人於星期一至星期五，辦手續往探望。

梁柏堅親人強調：她們已為梁柏堅申請獲得台灣出入境証，希望港府予梁氏一條生路，讓他在香港居留，或解往台灣。

所謂國際特赦機構，據所知，乃國際法律界人士，及支持聯合國人權宣言人士所組成。

妓女賭檔無牌醫生剋星

一般罪案調查課盡力掃奸邪

【本報訊】一般奉公守法之市民或許對GIO三個縮寫字母感到陌生，但違法者，特別是妓女，不法場所主持人及無牌醫生等則視之為剋星。

GIO三個字母為一般罪案調查課之縮寫，該課隸屬皇家香港警察隊刑事偵緝處屬下部門之一。

該課負責調查各類形色之案件，故歹徒多稱該課人員為「一般」。去年，該課之幹探曾破獲十七個利用泰國及菲律賓少女賣淫之應召組織，並拘獲一百二十八名少女。

在本港以賣淫為生之外籍妓女通常均來自泰國或菲律賓，亦有少部份來自馬來西亞及澳洲者，彼等於法庭定罪後，通常均被遞返原居地。

此外，一般罪案調查課亦負責拘捕無牌牙醫、無牌外科醫生及無牌售賣第一號毒品或抗生素之藥物店主持人。

該課人員亦負責偵查在香港註冊醫生之任何不法行為。

在一九七二年內，該課共執行一百二十六次突擊搜查，並拘獲八十三名此類無牌執業人士。

該課對其他犯罪活動亦採取積極之掃蕩行動，計於去年出動二百八十次，搜查黃色架步，出動九百七十次，掃蕩賭館，拘獲逾一千名涉嫌人士，檢出一萬八千三百廿三本黃色刊物。

彼等破獲之賭館中以位於元朗一處者規模最大，是次被捕人士共四十名，搜獲賭款逾二萬八千元，同時沒收多具博彩機。

除此之外，一般罪案調查課亦嚴密留意在報章上刊登之廣告，違法刊印之書籍、偽造生死証冊之物或旅行證件等，並進行有關之反貪污調查工作。

該課由高級警司負責主理，員屬計有七名督察及廿四名員佐級警務人員。

一般罪案調查課乃於一九六零年設立，時稱偽造護照調查組，專負責調查偽造護照之不法活動。於一九六五年，該組逐漸擴充，兼處理一般罪案之調查，遂改為一般罪案調查組(GIS)，其後為免與政府新聞處(GIS)之名混淆，故改為一般罪案調查課(GIO)。

天氣預測與潮汐

吹和緩北風至東北風，天色繼續晴朗，天氣乾燥。

最高溫度可昇至十九度，昨晚十一時，室外氣溫十五度，濕度為百分之三十一。

高潮：上午三時五十二分。下午一時五十四分。

低潮：上午十時三十九分。下午八時三十七分。

入冬以來最寒冷 昨晨僅十點七度

紅色火警訊號續懸

【本報訊】昨日本港天色繼續晴朗，同時南中國海的冬季季候風亦已轉弱，但天氣卻更為寒冷，晨間最低氣溫降至攝氏十點七度，再創入冬以來低氣溫新紀錄，空氣的濕度仍甚低而非常乾燥，天文台發出的紅色火災危險警告訊號，仍然有效。今日為聖誕前夕，預料天氣繼續晴朗，寒冷而乾燥，市民在「平安夜」歡樂中，勿忘防火。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：中國東南部及鄰近海域的冬季季候風正在減弱中。

本港地區昨吹輕微至和緩北至東北風，天色晴朗而非常乾燥。由凌晨至上午六時，室外氣溫最低為十點七度，八時則為十一度，下午回升至十八度左右，濕度降至百分之三十一，夜後氣溫復降，寒冷氣候持續。自上月廿九日以來，天文台無可量度的雨。

南海北部：華南沿岸各區，昨大部分吹北至東北風，風力四至五級，間中六級，天色晴朗。天文台午間展望廿四小時後天氣：全部區域慢慢轉吹東北風。

好味居食物店銅鑼灣支店開幕

【本報訊】廣東咖啡有限公司宣佈了它第三個快速食物店，位在銅鑼灣怡和街八十號豪華戲院隔鄰的好味居，今天舉行開幕典禮，由屈臣氏有限公司副主席，兼執行董事麥華德主持開幕儀式。「好味居」供應美味的漢堡飽和熱狗，既可即食，携帶又方便。

其他的兩家支店設在紅磡蕪湖街和花園道纜車站。

南澳洲總理訪日後抵港透露

解決塑膠原料缺乏 與日合作建油化廠

預料投資廿六億四千餘萬元

【本報訊】據最近前往日本訪問，於日前抵港的南澳洲總理唐、登斯丁透露一項消息，為了解決世界性塑膠原料缺乏之問題，澳洲與日本將會攜手合作，一項耗資達廿六億四千多萬元士幣，興建一座龐大的石油化工廠，位在南澳洲的史賓沙灣，屆時該化工廠所生產的塑膠原料及其他附屬產品，將會同時供應本港的所需。

據悉：該石油化工廠將專為日本的塑膠廠生產乙烯氯化物塑膠原料。而目前，本港廠商祗向日本大量購買這些塑膠原料，故本港間接的可得益不少。

該總理表示：澳洲政府當局原則上已同意，準備將該化工廠所生產的氯鹼性副產品，以供應澳洲市場之用，而乙烯氯化物則供應給日本。

該項龐大的石油化工廠建築計劃，將於一九七四年六月開始動工，全部建築工程預料可在一九七七年完竣。

聖誕前夕與大除夕 中巴六綫尾班延長

【本報訊】本月廿四日聖誕前夕及卅一日晚新曆年除夕，市民狂歡，港九市面熱鬧，中巴為利便夜歸人交通起見，特將香港區三條綫巴士及港九隧道過海巴士三條綫尾班收車兩晚時間延長如下：(尾班午夜零時)

第二號綫：筲箕灣開十二時五十分，喇沙利街開一時卅分。

第三號綫：喇沙利街開十二時三十五分，蒲飛路開一時正。

第八號綫：柴灣開十二時四十五分，灣仔碼頭開一時二十分。

第一〇一(隧道)綫：堅尼地城開十二時正，官塘開十二時正。

第一〇二(隧道)綫：筲箕灣開十二時十五分，荔枝角開十二時十五分。

第一〇四(隧道)綫：石塘咀開十二時正，白田開十二時正。

其餘各綫巴士尾班均照常并無延長，乘客務要留意。

駕駛及乘搭電單車 一月一日起戴頭盔

【本報訊】警方昨日提醒市民，於明年一月一日開始，駕駛及乘搭電單車者，如不佩戴經認可合規的頭盔，將會被檢控，可被判罰款五百元及監禁三個月，而再次觸犯該法例之最高處分則為罰款一千元與監禁六個月。

發言人表示，經交通事務處處長批准者，與乘坐於電單車旁附設的艇位內者，不在此例管制下。

警方續稱：任何人售賣或租賃未經當局認可的頭盔，俱屬違法。

由香港貿易發展局主辦

二十廠商將參加國際玩具展覽會

【本報訊】世界上最大的玩具出口地區香港，明年初將參加在北美洲與和歐洲舉行的三個重要的國際玩具展覽會。

貿易發展局已安排許多家玩具廠商及出口商，準備第八次參加「紐倫堡國際玩具展覽會」，第三次參加「紐約國際展覽會」及第二次參加「米蘭國際玩具展覽」。

上述三個展覽會舉行日期相隔甚為接近，幾乎一個剛結束，另一個又將開幕。「米蘭展覽會」從一月二十四開始之三十一日；「紐倫堡展覽會」二月二日至八日；「紐約展覽會」從二月十七至十九日。

為了這個緣故，二十間報名參加紐倫堡展出的商號之中，有七間將提供三百多件樣品，在「米蘭展覽會」香港攤位內陳列。又有七間商號在「紐倫堡展覽會」結束後，即赴紐約參展。

這些玩具廠商中的四位，將參加所有展覽會，這是香港工商界人士首次參加貿易發展局舉辦的「一舉三得」的拓展項目。

四家報名參加全部展覽會的商號，是仁美實業(香港)有限公司、寶達貿易公司、協均安塑膠機器及美聯(香港)有限公司。

貿易發展局已經寄出大量宣傳冊子及「香港玩具」雜誌，給歐美各國買家，宣傳香港將參加上述的展覽會。

除了洋娃娃、電動玩具、音樂及教育玩具之外，一些新產品如育嬰用品、嬰兒遊戲器、運動及節日裝飾品等，均將展出。

今年最初十個月內，香港輸往一百餘國的玩具價值十三億六千七百七十萬元。

香港藝術節期間

倫敦交響樂團在港演奏十一場

【本報訊】明春二月舉行的香港藝術節，名列世界三大交響樂團的「倫敦交響樂團」，將來港作十一場演奏，日期為二月十七日至三月一日。

倫敦交響樂團歷史悠久，早於一九零三年便由一羣志同道合的音樂家組成，迄今為止，該交響樂團仍維持由音樂家推動的傳統。

倫敦交響樂團明年除了來港演奏之外，並赴美國作第十九次巡迴演奏，並在洛杉磯著名的「荷里活之碗」演奏，開外國交響樂團在該處演奏之先河。

該團在港演出時，票價分為下列五種：十元，二十元，四十元，五十元，及七十元。

香港藝術節票房設於大會堂低座大堂，星期一到星期六上午十時三十分至晚上八時售票，四十元、五十元及七十元票仍可用郵寄訂座方式，函購訂座申請表格請寄郵政信箱二五九七香港藝術節票房。節目表及訂票手冊可向香港藝術節辦事處──富麗華酒店七二五號房電話五──二五五一一一──或香港旅遊協會各辦事處索取。

遠東中學校長梁紹芳赴美加

【本報訊】遠東書院附設遠東中英文中學校長梁紹芳，於昨午二時搭西北航空公司零一零號客機，前往美國及加拿大攷察教育，並順探視在美加留學之男女公子。梁校長此行，經東京停留一宵，隨於今日轉往西雅圖，將分別前往溫哥華，芝加哥、多倫多、尼亞瓜拉、紐約、華盛頓、鳳凰城、拉斯維加斯、羅省、舊金山、檀香山等各大城市訪問，行期約一個月。

昨午送行者有遠東書院校長麥嘉潤博士，狄援龍志、李麗壽、蔡正熙，黃自強、李寶海、麥松飾夫婦、及中小學幼稚園各部教師暨各班學生代表數十人。

平安夜聖善夜 各教會祝聖誕

【本報訊】今日為聖誕前夕，教會方面將舉行隆重的儀式，以迎接救世主降生。

堅道的天主教總堂，今晚將教友雲集，座無虛席，徹夜守候着基督降生，一交子夜，由主教主持大彌撒，聖堂的鐘聲大鳴，表示救世主的降生時歌班唱出讚美之歌，其他各天主堂亦均舉行彌撒，同申慶祝；基督教會方面亦舉行崇拜，詩歌班並出動報佳音，「平安夜」的歌聲將到處可聞。

李宏基主教頌聖誕牧函 抨擊放寬墮胎限制 呼籲尊重人類生命

【本報訊】天主教香港教區主教李宏基，在今年聖誕期中，特代表香港教會在無綫電視台、麗的電視台及香港電台等，向全港市民祝賀聖誕及新年，並特別向全港信衆頒佈聖誕牧函，號召信衆促成社會輿論，尊重人類生命。

李主教在聖誕牧函中，提到「每一個嬰孩都是天主的子民，依據主的肖像受造，具有天主的特質男女相愛而致誕生的生命，有天賦的生存權利，享有永的特恩，因此，人的生命應受尊重」。

李主教在牧函中並抨擊報紙和電視時常宣揚以擺毀人類生命作為解決難題的方式。認為近來要求放寬墮胎限制，及贊成所謂人道毀滅的人，實在使人類在道德上產生分裂。

對最近有人呼籲以墮胎作為節育方法的論調，李主教指出：「我們的社會有太多的暴亂，對人類生命的尊重則太少。為了人的生命成為一種負累而加以『合法』的毀滅，任何人都應該予以反對。任何社會所尊崇的文明化標準，是保護弱者的。孕婦腹中的生命是天主的受造物，最需要保護。」

李主教並號召信衆，促成社會輿論，尊重人類生命。李主教指出：「信奉天主的公民，有權利和義務表示意見，維護他們認為備受威脅的價值。他們有責任提醒其他的公民，不應但求目的，不擇手段，而必須顧及所用的手段是否有益於人，是否符合社會的長遠利益，是否面面俱圓或是偏向一面。」

最後，李主教呼籲天主教的父母，在經充份考慮後，可決定子女的人數，但須對天主，對他們自己，對已出生的孩子，對他們所屬的教會，負起應付的責任，還需忠於他們自己的良心。公教婚姻輔導會能在這方面指導家庭計劃的正確方法云。

明後聖誕假期

水陸交通加班

【本報訊】今(廿四)夜為平安夜，願祝各界人士歡度聖誕前夕，愉快盡情享樂一宵，明(廿五)日起一連兩天假期，全港九各機關，中外銀行及洋行等，一律停止辦公兩天。此次假期亦為本年度最後之一次，在假中，全港市民均乘時前往旅行郊遊，享受佳節，港九水陸舟車交通，明(廿五)日起一連兩天均加班來往，以利旅遊人士。香港油蔴地小輪船公司已決定加班行走，并派出三層船來往，盡量接載歡度假期人士；大澳綫小輪加開一日來回特別班船，港開上午八時正，下午五時正由大澳開出，來回均經泊沙螺灣、東涌，接載中途旅行人士；至於行走梅窩、長洲、坪洲及南丫島等各綫小輪，均加派大型船來往，客滿即開，務使乘客獲得最佳之服務。其次，九廣鐵路，除於明後兩天假期中加班來往外，為利便新界各區夜歸人起見，由九龍尖沙咀總站開出之尾班火車延至下午十一時正，港九兩地區之巴士(包括隧道巴士)亦延長至午夜後始行收車。

爭取五十萬元油污賠償 香港仔漁民定期與有關方面會談

【本報訊】香港仔漁民對油污賠償問題，將與蜆殼公司及民政司署代表，於本月廿七日在利園民政司署港島事務處舉行會議，以研討有關油污對香港仔漁民所受的損失賠償事件。

據該區一漁民代表謂：他們約有四十餘戶漁民，曾與蜆殼公司交涉過要求賠償五十餘萬元，但迄今仍無結果。他又說：如果在這次有關賠償的會議再不能達成協議的話，他們將約有三百餘名的香港仔漁民，將會前往蜆殼石油公司辦事處門外示威抗議，以達到目的。

該代表又表示：蜆殼公司所提出對他們之賠償，若與該公司賠償南丫島的漁民損失來作比較，則顯得便不公平。目前他們希望得到同等的公平待遇。

他指出，南丫島的漁民所養的鯇魚受油污致死，每戶可獲賠償廿四元，而對香港仔漁民的則提出賠償期內，南丫島漁民可獲生活津貼，而他們則沒有。

讀者意見

觀塘基督教聯合醫院 病人指摘門診措施

編輯先生：

讀者因患尿病，深感痛苦，今天(十二月十一日)上午十時至觀塘一所規模龐大，設備齊全之基督教聯合醫院求醫，等了一點多鐘，才有一位護士出而報告，說明「該院門診部診病手續，須先登記，領取一張預約回院掛號診病日期表，然後依照預約日期，携表回院診病」。讀者領取表後一看，見預約日期定於一九七四年一月十五日，足足要等候一個月零四天之久，才能看病，因此不禁彷徨，有所懷疑，於是參閱其他求診人登記預約表，雖然有的比較讀者早些，但亦都在農曆年關以外，而為他們深感不諒者，如此遲延，病人何堪？醫不及時，能無惡化？豈非誤事？此實令人煩惱，大惑失望！姑就讀者而言，病非小可，在這一月餘之悠長候診時間內，痛苦如何忍受得了？萬一病情惡化，可能無命候診，亦未可知！言念及此，只有悔不今天，浪費半日時間，耽誤正常工作，自尋煩惱！

竊查設立醫院，原為診治疾病，使患者儘速康復，想該聯合醫院原以婆心濟世，當亦不能例外，但其規定門診手續，先須登記預約，然後掛號就醫，往返稽延，實在費時誤事，麻煩已極！茲為廣大病人利益着想，特借貴報提出呼籲，敬請該院主持人，同情病苦大衆，迅將此項新興門診手續，予以廢除取銷，亦如其他門診部一樣，同時登記掛號並儘先應診，此法至公至常，且為一般病衆所歡迎，幸垂察焉！ 順頌

編祺

一患病讀者謹啓

警方利用電話偷聽器

搜集貪污秘密證據

【本報訊】電話偷聽器是一種不道德的儀器，但用來刺探和搜集貪污秘密證據，是否值得一試呢？

據一項消息透露：警方正動用大批電話偷聽器，作為搜查公務員貪污證據的工具，此項行動，足以震驚整個政府部門，使若干作賊心虛的公務員，在使用電話時，深恐說話內容，遭秘密竊聽。

是項偷聽行動，是在獨立的反貪污部門與未展開工作時，由警方積極採取的偷聽電話和暗查經濟來源的雙管齊下的步驟，以對付貪污的官員，相信必獲極大的收效。

消息來源又稱：警方約動用五百多具製作精巧和具有高度靈敏性的偷聽器，這些儀器原是特務用作刺探敵情之用。當然，並非是每一位公務員都要被偷裝偷聽器，而是當警方接獲若干消息，懷疑某一位公務員有貪污行為時，始派出特殊人員，在其接觸場所的電話綫路上秘密裝設偷聽器以竊取証據，主要在配合警方暗中調查其銀行戶口存款，生活享受情況和娛樂等行動，搜集足夠貪污的証據，而依法予以檢控，因此之故，該項偷聽行動是對於目前正被反貪污部人員調查中的人士，一項無所遁形的行動。

遠東中學校長梁紹芳赴美加考察行前與學生合影

股市狂瀉經濟不景燈光限制
物價昂漲購買力弱
洋酒百貨生意蕭條、
湛兆霖籲延長亮燈時間挽頹勢

【本報訊】「平安夜」今夕將臨，但在股市狂瀉，經濟不景，在加上燈光管制，與及一般物品普遍漲價的情況下，今年的聖誕熱鬧氣氛，與往年相較，將有一大段距離。

除了聖誕燈飾，由於燈火管制，黯然失色外，在百貨行中，與及洋酒糖果，至目前為止，據統計，生意較諸往年，要削減兩、至三成，其他酒樓餐廳、夜總會的聖誕餐，與聖誕舞會，情況會不會蕭條一片，則要今、明兩日方知了。

本港華洋百貨出入口普益商會發言人湛兆霖昨日表示：本港今年百貨行業較往年同期生意，較往年削減，主要原因，是經濟不景，與燈火管制所致。

百貨公司的另一角，冷清清地祇有售貨員守在飾櫃旁。（本報記者劉美梅攝）

應節貨品滯銷不景
一般減少二至三成
新年期間延長亮燈預料有助

湛氏並謂，港府公佈在新舊曆年期間將准延長燈光開放時間，對百貨行無疑是一項鼓舞，但他希望，有關當局，在夏令時間恢復實行時，會將開放時間順延一小時，即將時間順延為七時至十一時半，則對百貨生意會有幫助。

湛氏又說：百貨行業人士很希望當局能顧及該行業的情況，准予將飾櫃燈飾開放，予顧客在選購時的便利，至於開放飾櫃多用的電力，該行業可在其他用電方面減省，以期達致節約燃油的努力。

今年的聖誕物品銷路，根據本報記者在文具店、百貨公司、辦館方面採訪所得，一般比較，聖誕咭銷路，較能保持，原因是所費不多，而且普遍，所以較其他聖誕禮品銷得，但亦減少百分之十左右。

聖誕燈飾，由於燈火管制，銷路不如聖誕咭，但一些會動腦筋的商人，推出了自製蠟燭的玩意，無論小童，或者成年人，都可以利用這種工具，製造成蠟燭的溶液，並可裝置在任何容器上，既有趣，又實用，據說，還比燈飾銷得呢！

在百貨方面，化粧品聖誕禮包，生意尚比較好些，其他較高價的男女裝，尤其是皮大衣則為少人購作禮品饋贈，不過百貨行聖誕生意估計削減兩、三成以上。

其他如糖果、洋酒等銷，路亦不太好，洋酒方面，銷量比往年少三成以上，而糖果，則在兩成之間。

今年聖誕節，若干聖誕貨品，所以較往年滯銷，除却由於經濟購買力弱外，據內行人士指出，各種物品價格均上漲兩、三成，亦是使貨品滯銷原因。

先施公司發言人表示
聖誕新年生意勢將較往年差

以聖誕咭為例，在今年聖誕禮品中，由於普遍為起碼的聖誕禮物，銷數已遠較其他禮品為多，但售價，亦由五，六角，最貴至十元八塊不等，平均價亦上漲百份之二十以上。

歡渡聖誕佳節亦不能缺少選購物品，往年銷流最多者，可推男女服裝、衣料、鞋襪、糖果餅乾、玩具、領呔、皮手袋等等。

但是今年這些貨物的價格亦普遍比去年增加百分之十五至三十不等。據先施公司發言人表示：今年男女服裝比往年貴百分之二十至三十，皮鞋則漲價百分之十五至二十，其餘各款用品價格亦告上漲。

該發言人指出：一般市民表面消費尚屬不錯，就時裝而言，香港時裝趨勢近年來漸向美國及日本看齊，今年仕女的服裝流行顏色較多的及膝裙、兩件頭的套裝、以及短袖背心套以反領反袖恤衫，通常套裝售價由百餘元起至三百多元，已比往年貴百分之二十至三十，預料明年的服裝價格還會繼續增加。

女裝皮鞋今年流行膠底鞋，水松鞋已不及往年受歡迎，顏色以淨色為主，鞋頭不深不淺，鞋跟以二吋半至三吋半最為普遍，價錢則比往年貴百分之十五至二十，男裝鞋盛行高底的熱潮近日已告稍減。

至於兒童玩具的款式已時尚具，創造性及教育性的玩具，如先前所述的自製蠟燭就能訓練兒童的創作能力，大抵來自歐洲及日本玩具價錢，較美國運來的昂貴，原因是日元及德國馬克等已告升值之故。

縱觀今年聖誕應節貨品生意，價格昂貴，在購買力已較往年減低情況下，自較往年差得多了。

奇妙的降生
耶穌降生的特點

1、先有預言：以賽亞說：有一嬰孩為我們而生，他名稱為奇妙，策士，全能的神，永在的父。
2、童女懷孕：先知說：必有童女懷孕生子。
3、未生起名：天使對約瑟說：馬利亞將生一個兒子，你要給他起名叫耶穌，因他要將自己的百姓從罪惡裏救出來。
4、降生馬槽：天使對牧羊人說：不要懼怕，我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的，因今天在大衛的城裏，為你們生了救主，就是主基督。
5、天使報喜：天使對牧羊人說…
6、博士來拜：有幾個博士從東方來到，進了房子，見小孩子和他母親馬利亞，就俯伏拜那小孩子（耶穌）。
7、拯救罪人：耶穌降世為要拯救罪人。甚至將耶穌賜給他們，叫一切信耶穌的，不至滅亡反得永生，因為神愛世人，耶穌降世不是要定世人的罪，乃是叫世人信他得救。朋友！你願信嗎？

如願，函九龍信箱K808號福音廣傳團索贈書。

郊遊男子被石擊中
直昇機救起送醫院

【本報訊】一名中年男子於昨日在新界林村大滘有爬山之際，一時不慎被滾下石塊擲傷頭部致跌下叢林，經直升機搶救後，已送院治療。

傷者姓蘇，年約五十歲，於昨午一時許，偕其妻往新界林村大滘有觀賞風景，正當傷者與其妻一同攀登林村大滘有附近一山坡時，山上突然滾下一小石塊，傷者閃避不及，即被石塊擊中頭部，痛楚難忍，遂跌下一叢林內，其妻驚狀，一時六神無主，後為其他郊遊人士代為報警，不久消防局派出救援車趕赴該叢林搜索傷者，毫無結果。後當局派出一架直升機往叢林搜索，終於尋獲該名傷者，現已送院救治。

聖誕禮品選購中心

聖誕節營業時間調整如下：

一九七三年十二月

十九日至廿二日	上午九點半 至 下午八點半
廿三日	上午九點半 至 下午九點
廿四日	上午九點 至 下午九點
廿五日	恭祝聖誕，休業一天。

聖誕老人派贈聖誕禮物

由本月十五日至廿四日，凡在本公司購買貨品滿拾元以上，憑發票向瑞興聖誕老人（四樓）領取聖誕禮物壹份，多買多送。

瑞興 shui hing

九龍尖沙咀彌敦道廿三至廿五號

葵樂大廈 KCTL 200　葵祥大廈 KCTL 190

下葵涌鄰近葵芳邨

立即入伙

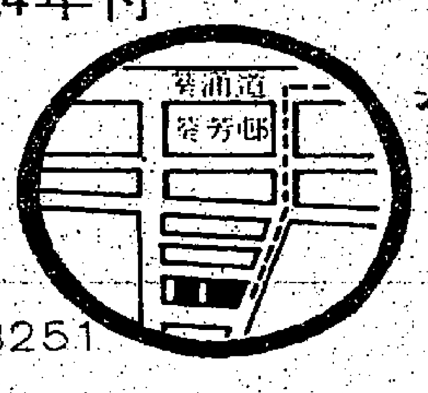
首期全免　分24年付

煤氣設備

三房一廳

梗房間格

地盆設有示範單位 12-213023



華懋置業有限公司5-258251

聯達旅運有限公司 主辦

日本 本州東京日光團　九天$2,750—　七天$2,350—　六天$1,950—　74年1月22、23.

台灣 春節豪華觀光團　五天$977—　九天$1,400　（歡迎持入台證者參加另有優待）

阿里山團‧日月潭團‧花蓮梨山團‧高雄墾丁團

星馬泰　十一天$2,500　七天$2,200

十二月廿九日。七四年一月五、十二、十九、廿二、廿四日

出發日期：七四年一月廿二日。

歡迎持護照者參加，持C‧I者一個月前報名。

菲律賓豪華團　四天$1,150　七天$1,400　每團祇限廿人　逢星期三，六出發　十二月廿六、廿九。

曼谷豪華春節節團　四天$1,050　四天特價組$877　六天 曼谷清邁 逢星期六出發　豪華組 $1,450 包括內陸機來回

日期：七四年一月廿二、廿四日。

西貢觀光探親團　15天$1,300　九天$1,950　日期：逢星期一、二出發

曼谷清邁團

（代售各地廉價機票）報名處：九龍尖沙咀星光行一○三五室

電話：三‧六六八一六○　三‧六七六七八六　三‧六八九七二六　三‧六九○八二六

★★星期日及例假照常辦公

匯業集團公司

接受定期存款，利息如下：—

壹百天一年息 $8\frac{1}{2}\%$

六個月一年息 $8\frac{3}{4}\%$

十二個月一年息 9%

十八個月一年息 $9\frac{1}{4}\%$

廿四個月以上一年息 $9\frac{1}{2}\%$

此等存款由本集團公司直屬機構

匯業財務有限公司辦理

總公司：香港干諾道中康樂大廈三十七樓

電話：H 二四七一零六（五線）H 二二七○九一（五線）H 二四一一零一（四線）

分公司：九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈二樓　電話：K 六七二○九五（四線）

九龍彌敦道五十五號地下　電話：K 六八五一四五一六

康樂旅遊公司

香港中環永樂街1—3號 世璞大廈501室

電話：5—445804　5—450917　5—438084

台灣　九天豪華觀光團 特價$1500

出發日期：1月6日（滿）1月25日　2月15日　3月1日

免費代辦赴台手續　歡迎社團接洽

星馬泰　十天豪華渡假團 $2650

出發日期：1月5日　1月25日

曼谷　四天豪華清邁團 特價 $990

出發日期：1月12日　1月23日　2月2日　2月13日

代辦各地　特快簽證　廉價機票

威勝發展有限公司通告

本公司董事局宣佈：由一九七二年十一月一日至一九七三年十一月三十日止財政年度，經會計師審核除稅後之綜合純利為港幣弍佰柒拾柒萬餘元，比上市招股書上預測之弍佰叁拾萬元超出百份之二十一。

董事會擬在一九七四年元月三十一日召開之股東週年大會，建議開派末期息每股六仙，連同已派發之中期息每股四仙，全年合共派發股息每股壹角。

承董事局命
秘書 盧超駿謹啓

一九七三年十二月二十二日

威勝發展有限公司股東週年大會通告

本公司現訂於一九七四年元月三十一日（星期四）中午十二時三十分，在康樂大廈二六○一室，召開股東週年大會，討論下列議案：

（一）省覽本公司截至一九七三年十一月三十日止之賬目，及董事局與核數師之報告。
（二）宣佈開派末期股息。
（三）選舉董事。
（四）聘請核數師。
（五）處理本公司其他業務。

有權出席投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。

由一九七四年元月十八日（星期五）至一九七四年元月三十日（星期四）止首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事局命
秘書 盧超駿謹啓

一九七三年十二月二十二日

恭祝
各界友好
聖誕
新年
快樂

道亨銀行暨同人鞠躬

太子閣 二期

太子道273－275號　150年期

康福嘉賓渡假團

專業旅遊 服務週到 享受豪華 獨一無二

星馬泰 十天

優待康福嘉賓團團友及親友100位祇收回成本

HK$2990元　春節團

餘額無多　1月20日（年晚廿八日）

報名從速　2月23日

日本

大阪—京都—富士山—日光—東京

1月21日（年晚廿九）　4月12日（復活節）

鹿兒島—南北九州—本州

1月19日（年晚廿七日）　4月8日（復活節）

美國夏威夷

日本東京

1月20日（年晚廿八）

4月11日（復活節）

台灣

2月9日　16日　23日

3月9日　16日　23日30日

4月　5, 6, 12, 13, 14, 15日

5月4日　11日　18日25日

菲律賓

餘額有限　1月20日（年晚廿八日）

報名從速　4月6,13日（復活節）

報名處：康福旅運社有限公司

總社：香港德輔道中萬宜大廈六二二室　電話：5-258131-2、5-222568、

分社：九龍尖沙咀碼頭星光行九○九室　電話：3-685914、3-677491、

老一輩的人提起伊秋水，幾乎無不欣賞他那千面性格的演技，伊雷是他的兒子，當然不願辱沒亡父的聲譽，最近，他已擺脫歹角的塑形，向多方面發展，圖爲他在阿福正傳中的滑稽扮相。

李雲奇里夫行晚運

現在的李雲奇里夫，拍片拍得很忙，地區多在歐洲各國，特別是義大利，因爲那是他的發跡地，至於美國本土，他比較少接近及逗留。至於個人愛好方面，李雲也較喜歡生活於歐洲，他覺得那兒的環境適合他心意，風景優美，工作時間固定。閒常，李雲會看好些書籍，想不到吧，這一位銀幕上的英雄鎗手。

李雲最近新作港譯「猛虎門狂龍」，像往常他的影片中一般，李雲依然以頭腦清醒冷靜，料事如神，臨危不亂，胸有成足的人物姿態出現，這樣的一個角色，是電影觀衆所欣賞的，李雲亦扮演過不少次。

在事業上，李雲有點晚運，像查里士布朗臣，在年青的時候已當上演員，但總是鬱鬱不得志，老是在星海浮沉，到年紀增長了，才吐氣揚眉，成爲一流紅星。

李雲最初也是以配角出身的，可以說是時勢造英雄，西部片適時流行，也把李雲帶到高高的明星寶座上去，不過機緣是一回事，演技又是另一回事，假如李雲演技低劣，他是不會得到今日的地位的。現時的演員大部分都有着一種性格美，不是英俊的白馬王子那種，而李雲正具備了這個優點，它可以在影片中從李雲的表情及一舉手一投足之間得見。

梁蘭思佈聖誕景緻

女星梁蘭思昨因拍戲，提前收工，在家忙於佈置聖誕景緻，她說，這個聖誕將靜悄悄的渡過。（易經）

大喜之日迫近眉睫 胡錦偕張冲今返台

讓老父和家人見見未來東床快婿

經過了兩年馬拉松之戀的張冲與胡錦，最近兩人表示有意結束其戀愛階段，晉而雙宿雙棲，共諧白首了，而胡錦且于定今午，偕張冲赴台謁父，俾老人家一睹東床快婿，了却生平之願。

女孩子帶情人回家見父，這點已足証明胡錦死心塌地的愛張冲了，而且亦表示短期內兩人有意結婚，才會帶朋友回家與家人相見，張冲、胡錦短期內雙宿雙棲的傳說，將會在不久之將來可實現。

胡錦是這兩年來得最快的女星，尤其是她來港以後，受李翰祥賞識，首在「大軍閥」一片中給她演一個飲漢子的嫂嫂，但姦情給叔叔看見了，恐事洩出來，反誣告叔叔向她非禮。胡錦把這角色演得入木三分，騷姣潑辣，令人叫好，因此，便給港台製片家重視，星運扶搖直上。

在胡錦入電影界之前，她原是在台北一間報紙當記者，她對寫新聞很有方法，新聞稿也寫得够深入，故台灣方面新聞界，均認爲她是出色的行家。

及李翰祥組織國聯，她由人介紹做了該公司的基本演員，她說，她做演員的目的，就是賺錢容易，而且有興趣，可惜胡錦進入影圈不久，國聯便宣告解散，使她一向理想計劃，乃付東流。

俗語說得好，「失敗乃成功之母」，到今天，胡錦在自己努力之下，果然已成港台一個出色的演員，錢也賺得不少，最少，她是一個有產業之人，在台北，已購了兩間房子，在香港，她亦以十多萬元港幣，在九龍廣播道置有洋房，生活倒過得舒適。

據說，目前胡錦戴在手指上的五卡鑽戒，是張冲送給她訂婚的禮物，曾有新聞界詢問她求証其事，胡錦始終笑而不言，不過，她會告訴你，如果要知道答案，可以去問張冲，從她這句看來，這鑽戒多少會與張冲有點關係，這是肯定的。

這次張冲到台灣，如果胡錦家人不反對的話，張冲曾說，他會在明年六月結婚。（江流）

老千王裙底發財 騙術題材很新鮮

※※「老千王裙底發財」是部不錯的喜劇，可是，很多觀衆都忽略了，原因可能有兩個：其一，片中演員在本港觀衆腦海中沒有什麼份量；其二，片商太着眼於色情方面的招徠，在中文名裏加上「裙底」字樣，使人有所誤會。

以行騙爲題材的鬧劇不知已有多少，國語片近期也有過騙術奇譚等製作，但上述片中的素材幾乎全是觀衆耳熟能詳的。「老千王」片中的行騙手段却別出心裁，匪夷所思。例如，竟然藉安妮公主徵婚爲名而騙財；又例如，揚言可把整個梵蒂崗賣給美國人等。而且，編導並非譁衆取寵，兩個故事中除了夾有諷刺味道外，前後也能自圓其說，並不牽強。

飾演老千王的演員據說是英國電視當紅丑生，片中他以多種不同身份和面貌出現，演來極生鬼，祇有扮女人一段嫌得過火，男扮女裝這類笑料現時已多得噁心了。

本片成功的地方是擺脫用對白來搞笑的作風，專心製造詭異的劇情，騙術之妙和故事的發展，令觀衆無法預料。裙底發財，是片中主題，寫老千王千方百計去騙查簽在幾個女性臀上的銀行戶口號碼，雖然也有波光臀影，但絕不色情。（李文）

幕前閒話

恬妮戴上訂婚戒 預期兩年後結婚

英國小生羅賓史超城由英來港，拍攝與姜大衛合作的「七金尸」，現經兩月的努力拍攝，又把片子拍完，故羅賓史超城已在日前飛返英國。

據說，羅賓此次返英，將會在明年四月再來，到時，除再拍另一部新片外，還會與恬妮舉行婚禮，因爲，他們已在香港訂婚，已是一對未婚夫妻，羅賓以一枚鑽戒給恬妮作訂婚信物，爲求大家作証，在羅賓上機飛返英國時，更在衆來時當衆把鑽戒爲恬妮戴上，使恬妮甜上心頭，眼眶却有淚水，畢竟，羅賓要離開身邊幾個月，相思滋味不易挨也。

恬妮不是「七金尸」的演員，她怎會和羅賓愛上的？原來他們是在影城化粧室遇上的，遇上了很快便產生感情，繼而發展得如火如荼，且宣佈兩年後一定會結婚，當然，任何事情都會出冷門，說不定明年四月羅賓再來會立即結婚，又或許兩年後到台北去公証結婚，總言之，羅賓走後恬妮必很不習慣，故此，在機場上她的情淚已無法控制。

凌波在「我父我夫我子」中發揮了極出色的演技，增加了她日後自資拍片的本錢。

鄭佩佩催胡金銓開工

銀紀記

鄭佩佩來港過聖誕的想法，可能已經改變，不然的話，要是那會至現在還不見踪影，她趕不及回港歡渡聖誕節，亦會可能趕來香港過新年。

據消息透露：鄭佩佩仍會爲「嘉禾」拍上幾部片，因爲他們的合作一直十分愉快。同時，她很心急看看最近才完成的電影「虎辮子」，該片已完成，祇要她回來便可看試片；鄭佩佩一定會在近期內催胡金銓開導的「哮咆山村」，金銓已在埋頭撰劇本，自他新作「迎春閣之風波」大收賣座之後，對新片充滿信心，剋下，金銓一方面爲「忠烈圖」作埋尾工作，另一方面在撰劇本，近月來金銓的日子過得十分有勁，一月初，胡金銓會邀徐楓來港補戲，徐楓在台灣雖很忙，但她對金銓表示，不管她多忙，祇要金銓叫她來拍戲，她便會放下手邊的工作飛來，因金銓是她的恩師，尊師重道的徐楓，每接一部新片，必對製片家聲明，如「忠烈圖」補拍，她是要請假來港的，若製片家不答應，她寧可推片約，此女雖紅，還未迷失本性。

本來，「嘉禾」曾有意讓鄭佩佩之來港先拍鄭昌和導演的「奪命挑戰書」的，可是，現在又有改變，鄭昌和可能會放棄執導這部片，而先開拍另外兩部新風格的動作片，「奪命挑戰書」會不會拍？而拍時鄭佩佩是不是女主角，仍未有人知道。可能先把「奪命挑戰書」押後，讓鄭佩佩先拍金銓的片子再作研究。

鄭昌和目前在加緊整理兩個新劇本，那是兩部頗爲特別的片子，由四十個不同國籍的女明星合演，這些女人除掉演肉感戲外，還得武打，因爲那是新型的動作片。鄭昌和已列好名單，分別和各國女星聯絡，邀她們來拍片。鄭昌和是一個很肯動腦筋的導演，他愛創新，不喜走舊路，兩部新片必有可觀之新鮮招數。

娛樂

今日電影

戲院	片名		
京都	虎拳	（國）	*
豪華	龍虎金剛	（國）	（未評）
皇后	無敵女金剛	（西）	（未評）
明珠	密探霹靂火	（西）	（重映）
海運	老千王裙底發財	（西）	**
樂聲	龍虎羣英	（西）	（重映）
東方	愛麗絲幻遊仙境	（西）	（未評）
紐約	女樂中營	（國）	**
娛樂	我父我夫我子	（國）	**
麗都、[illegible]	傻瓜大鬧超級市場	（西）	**
東城、新華	萬世英雄	（西）	（重映）

特藝鏡頭效能特佳 惹起港台導演注目

由楊曼怡從歐洲帶來的最新拍攝縮格鏡頭，其效能到底有什麼可靠性，月來經引起電影圈注意，能够慳水慳力的產物，當然會容易使人發生興趣，尤其老闆們和導演們，前的要慳水，後的要慳力。

楊氏對此新產品新「特藝」的前途，十分樂觀，自該機運來本港，即請名攝影師楊汋及美國、韓國幾名技師研究，務達到滿足水平。

這種運用方便和省時省片的縮格鏡頭，來港後首受試驗者爲長江旗下小生白彪、詹俊及當家女星佩妮，他（她）們目前在飛鶴拍攝，冲出來的成績不錯，據白彪看過羅馬香鬼佬拍攝冲出來的，一樣清澈，惟是楊曼怡仍覺不大滿意，求取精益求精，再叫製片部通知旗下新紮小生周劍和、方立民兩人在九龍公園接受「特藝」試鏡，考驗在園林花卉方面的色彩獲得理想。

昨午，經把周劍和、方立民的試鏡放映給特自馬來亞專程來港看「特藝」成就的長江董事長楊曼安研究，覺得色彩很透澈。

謙吾，下週將來一班港台導演，前到長江參觀此項「特藝」所攝效能及冲印過程。

鳳凰至「搶浪頭」

由於燈火管制，午夜場電影，多呈小貓三隻四隻的冷局。但鳳凰至的「浪」，仍在「過多」之夜，照映午夜場。其「搶浪頭」乎？

恬妮宣佈與英友訂婚

恬妮和英國小生羅賓史超城訂婚，兩人之公開宣佈承認。但表示結婚在兩三年之後。

當羅賓史超城明年四月來港時，誰敢擔保他們又不公開宣佈即席宣佈結婚呢？

胡錦與「騷寡婦」

胡錦的「大丈夫與騷寡婦」，已在聖誕期間的午夜場上映。

胡錦是「騷派」明星，這個「騷寡婦」，未知聖誕老人有膽從煙囪溜進去否？

張森新車撞毀 懶得拿去修理

張森在完成了他斥資拍攝的「愛鎖」後，跟着又爲「協利」完成了一部諷刺大喜劇「阿福正傳」，論速度，張森可說是導演羣中的表表者。

有人估計張森在一年中，可以完成七部至八部作品之多，不過張森却未試過，他說：「這樣不斷的拍下去，不是不好，起碼會賺多很多錢，但一定累壞的，我就不敢試了。」

張森雖然沒有創出一年拍片最高的紀錄，但這兩年平均都有四部至五部的出品，已算不錯的了。他對這樣的收獲很滿足，因爲他對錢並不怎樣的重視，平日亦十分節儉，不祇是他，連他的太太也如此。他拍這麼多戲，最大的目的就是他有工作的熱誠，亦是他唯一的嗜好，他的密密工作，就是基於這嗜好而已。

張森最近買了一部大房車，這是認識他以來唯一花錢在享受方面的錢，但張森却不承認這是享受，他說：「買這架汽車，是迫不得已事。你知道啦，現在搭公共車輛並不容易，連的士也是這樣，往往站在街頭等着超過卅分鐘也截不到一架，有時這也不去，那也不去，多煩，我們都是靠時間吃飯的人，將時間花在這方面去，眞不值得！有時爲了拍外景，先要在外景場地佈署一下，搭不着公司車，更加麻煩，所以我才決意買一部車子，完全是爲了方便。」

張森恐怕我不信似的，指着他的新車給我看，然後說：「你看看，就知道我是不是享受用的，換上別人，不心痛才怪哩！」

原來那部新車，車尾部分，給撞陷了一大塊，斷得十分碍眼，他却不拿去修理，依然駕着「招搖過市」。

「你怎麼搞的，好好一部新車，竟然給撞成這個樣子？」

「我也不知道怎樣搞的，是前幾天，爲了趕「阿福正傳」的配音，忽忽忙忙的趕去配音間，就將車子泊在路旁，當時我實在沒有留意泊成怎樣。但工作完了，發覺被撞成這個樣子。還好它可以用，我就懶得拿去修理。」

張森的責任心，素來如此，如果他將車子拿出去「整容」的話，那麼必定是在「阿福正傳」完成之後的事了。（羅沙）

水銀燈外

黃牌出衆

納夫臣有限公司
電話：5-259030、5-259039

新一綫院 砲第

今天仍映 京都 文華
黃卓漢 監製 劍龍 導演
特別期 今天 仍抽映
FIRST 1 SCOPE

台灣 今晚公演
12大台柱聯同數十美女落力表演
近衛美樹，長谷川惠子，六車悅子，牧香織
牛若佐代，湯村美千代，八坂綾，八汐左波
古都明，加穗夕華，八雲惠美，明石歌代
主辦：華星娛樂有限公司
票價：$6.10. 16.25.

啟德遊樂場
恭祝聖誕
鑽石戲院
華美歌藝團
粵劇夜演 花落江南 廿四橋
霓裳熱舞
免費西片四場 追
免費中片四場 七彩一飛冲天

捐血救人：請撥電話：二八二〇二一

搬遷啓事
利得稅（非有限公司）組
檔案號碼字頭第40或67號
茲特通告：稅務局利得稅（非有限公司）組轄下負責檔案字頭第40號（物業買賣）及第67號（酒店、旅館、娛樂事業及酒樓）之小組將於一九七三年十二月二十四日遷往香港美梨道多層停車場大廈十一樓辦公，所有關於此等檔案之查詢請逕往該地址。
該處之新電話號碼爲五—二五六〇六一
辦公時間：星期一至星期五——上午八時三十分至下午五時
星期六——上午九時至十二時
稅務局長 黎彥博

聖誕節最佳片
狂滿第二週
RED SUN
龍虎群英
查理士布朗臣 阿倫狄龍 三船敏郎 烏蘇拉安德絲
四大巨星聯合演出
十全十美 無匹無儔

第六章

……

四：口袋裏跌出了三張當票

……

心上人　陳蝶衣

……而去。張以勤整理了一下案頭文件，跟着也走出了辦公室。他需要進行一項「清潔運動」，回家去沐浴更衣。

電梯把張以勤送下了樓。

張以勤周身不舒服地從電梯走了出來，偏偏又遇上了敘舜華。敘舜華是二次「下放」完畢，從「洗手間」走出來，恰巧在梯邊與張以勤相遇。

……的一間貯物室，向門上叩了兩下。狼狽不堪的總經理張以勤，從貯物室裏走出來了。

……敘舜華又一次看到了昔日伴郎的面紅耳赤模樣。

半靜寂地帶

九龍的士，要求起碼收費由一元增至一元五角。如不獲准，將列隊向港督請願。

這是最破費的請願，的士來往隧道一次，要花去路錢十元。

×

劫匪猖獗，兩日來，警方先後爲追剿兇徒，曾五次開槍，一匪當堂斃命，一匪就擒。

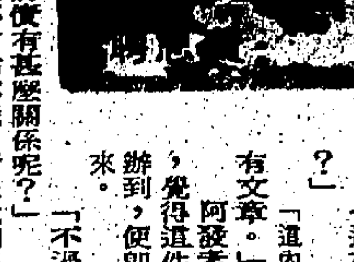
除非警槍祇作爲裝飾之用了，否則，現在已是開槍的時候了。

×

在日內瓦中東和平會議的議桌，是分作七面，俄國秘書、以、埃、約及美、蘇各佔一面，其中一面空着，但放置一塊刻着叙利亞國名的牌子。

這個設計，靈感可能來自中國古老習俗「雄雞新郎」。

·丹尼·



「兩盆花。」

「送花做什麼呢？」

「這內裏我自有文章。」

阿發考慮一下，覺得這件事不難辦到，便即答應下來。

「不過，」他說：「送花和討債有甚麼關係呢？」

「因爲他決不會給你錢，所以我們得轉一個大彎向他追討。」

「這一下，我明白了，幾時送去呢？」

「一兩天之內，到時，我會通知你。」

陸文彬離開以後，雯姐說：「我們可不要上當才好，這位陸先生或者倒是替邱老四做事呢！」

「如果仍然替他做事，又何必親自來找我。」

「親自來找你，爲的是要使你不疑心。你想一想吧，那地方的管理人都說你是賊，這次你再去，把你捉起來打一頓便有理由了。」

阿發聽了這話，覺得不無道理，那些管理人根本就不講理，到時再來一次，這條命或者會被收拾掉了。

「這件事我得要弄清楚的，不能再上當了。」

「明天我們可以打電話去問問，如果他沒有離開公司，不會不聽電話的。」

「你說得對，不能再疏忽。」

事後，他們證明陸文彬的確已經離開兆豐公司，看來不可能是一種詭計。

「我想我祇好去試試了，」阿發說：「這個姓陸的一定比我有辦法。」

「那末你就去吧，不過你得戴頂帽，別讓管樓人一下子就將你認出來，」雯姐說。

三天以後，阿發照着陸文彬的吩咐，推着一架木板車，載着兩盆盛開的紅玫瑰，一路推進大厦裏去。管樓人當時正在吃中飯，看見是個花匠，便也不去理會他。

他搭電梯上了樓，按下了門鈴，女傭出來應門，見是送花的人，便問是誰送來的。

「是邱先生要我送來的，你可以叫太太來，她或者知道，」阿發說。

一會，史美珊走出去，看見兩盆從暖室裏栽培出來的花，心裡很高興，問道：「是他親自上你那裡來買的嗎？」

「不錯，你不相信可以打個電話問問。」

史美珊聽他這麼說，便也不想打電話，就叫他將花盆運進來。阿發將花搬到客廳裡，放在一處適當的地方以後，史美珊問付了錢沒有，阿發說一切費用都已付清，便匆匆忙忙走了出去。

「這兩盆花開得眞好，」阿娟說：「先生現在越來越關心你了。」

「他在學好。」

「我聽人說，玫瑰花代表愛情。」

「他知道我愛花。」

阿娟忽然看見花枝上吊着一點東西，指着說道：「你看，太太，好像還有東西呢！」

那是一個粉紅色的小信封，剛才被葉子遮住，所以沒有看到。

史美珊打開來一看，上面這樣寫着：

「美珊：當初因爲顧露破……

暮秋遊勒馬洲

·文瑞·

山窮水盡夕陽天，楓葉紛紛落馬前。
閒坐小亭頭北望，荒村零亂斷炊烟。

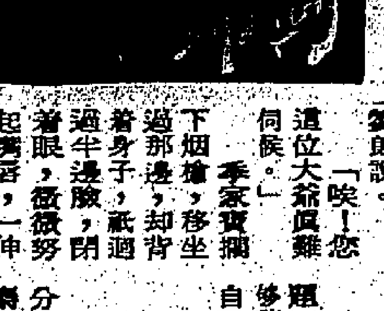
×　×　×

鄉關遙望客心驚，野渡孤舟盡日橫。
一水隔成生死路，人間天上大分明。

×　×　×

天涯到此嘆途窮，始信人間道不通。
已醒廿年蝴蝶夢，兩行衰淚夕陽紅。

二零五：接吻的滋味怎樣？每個人的感覺各異！



劉郎原想說：「除非妳的嘴唇……碰一碰我的嘴唇。」下嘅沒說完，季家寶早已意會，故作爲難之態，羞答答低頭一笑：

「大爺您好沒正經！」

「妳要我抽這口烟，非得依我不可，」劉郎說。

「唉！您這位大爺眞難伺候。」

季家寶擱下烟槍，移坐過那邊，却背着身子，祇過過半邊臉，閉着眼，微微努起嘴唇，一伸一縮，引死人。

劉郎那裡還能忍熬，一手摟緊腰支，一手勾搭肩膀，把她按將下來。

「別打翻烟燈，小心火燭！」季家寶驚顫說。

她靠慣烟床，對於床頭的地理形勢，瞭然知所趨避，身裁又瘦伶俜的，沒觸動着烟盤子，軟洋洋伏在劉郎身上，任他嘴對嘴的吮吸。

經過好幾分鐘，劉郎似乎滿足了，才鬆了手。

這回兩人靠攏在半邊床了。

接吻的滋味怎樣？

文字語言所表達的，都抽象浮泛而不到癢，甚麼初吻、香吻、熱吻，字面夠漂亮，夠動人。實際呢？每個人的感覺各異！唯有自己心裡知道。

但劉郎那一吻，可眞有一股特別味道。

甚麼味道？

鴉片烟味道！

從季家寶的唇舌間，可以探測她烟癮的分量，劉郎正在熱狂迷夢中，或許幻想爲蘭麝之香。是否眞實的蘭麝之香呢？不必深究。戀情的本質原屬幻想的、主觀的、虛擬的！你愛說甚麼味道，便是甚麼味道。

一位朋友的太太，天賦特質，生而帶有一股異味狐臊臭，粵語狐騷臭，滬語豬狗臭，聞其名，可想見其味。尤其盛暑奇熱，或氣壓沉鬱，那股分泌散播開來，人皆掩鼻而過之，就要她的丈夫怎生跟她同衾共枕？

山川人物

望夫山與望夫雲

望夫山及望夫石，聞之多矣，而雲南蒼山，則有「望夫雲」之傳說。

·順齋·

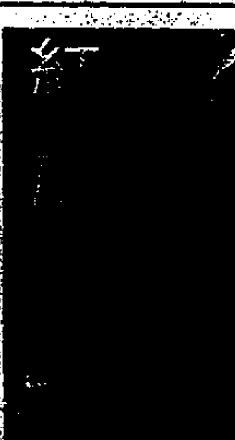
本港新界有望夫石，遠望如婦人負子，港人莫不知之。望夫石或望夫山，處處皆有，不止一地，湖北省武昌之北山上，有石如人立，名曰望夫石，相傳昔有貞女，其夫從役赴國難，女餞送於北山，立望而死，化爲石，因名。安徽省當塗西北，有望夫山，「寰宇記」載：「昔有人往楚，其妻登此山望之，久乃化石。」又有望夫山在江西省德安境內，「輿地紀勝」云：「昔有人行役未回，其妻登山而望，每登，輒以器盛土而上，積日漸高，故名。」此則非以形似而名者也。又遼寧省綏中境內，亦有望夫山，相傳秦朝孟姜女望夫之處，上有孟姜女廟，因以名此山。

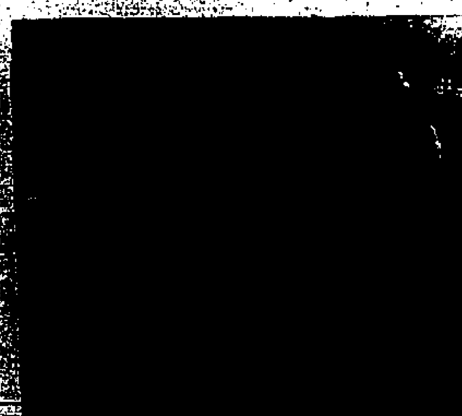
其近者，吾粵肇慶亦有望夫山，由西江往肇城者皆見之，俗云：「廣西有個留人洞，廣東有個望夫歸。」廣東之望夫歸，即肇慶之望夫山也。故老傳言，夙有婦，其夫久客廣西而寧不歸，婦日夕登山望歸帆，遂化爲石，與他處之望夫山傳說相類而已。因廣西有巖洞，名曰留人洞，故又附會其夫留此不回。

梧州爲廣西之門戶，由廣東入廣西必經之地，由此乘船西上，未至南寧百里許，有地曰砧板墟，其南岸多奇石，高者七八尺，低者三四尺，厥類婦女之形，或東向，或坐或立，或倚或蹲，或翹首而望，或揚袂招人，如蕩婦之賣俏，爲狀不一，土人呼之曰望人石，相傳粵人之旅南寧者，輒受其地婦人所惑，樂而忘返，且有贅居不歸，粵中婦人怨夫不歸，以其石似淫婦勾引登徒，呼爲留人石。其前二丈許，一巖洞橫之，由南淅北，洞口臨江之處，一巨石截之，乃留人石之餘氣也。中通一綫，遠望之宛若女陰，上生細草，尤類其形。水由綫中去，而流入於江，極似小溲焉。因名之曰「留人洞」，意謂令人留戀之迷香洞也，亦即「可憐方寸地，多少世人迷」之意。更有神乎其說，言或塞其洞口，其地村婦，相患腹脹，而小便不暢云。「留人洞」之傳妙矣。

望夫石及望夫山，聞之多矣，而雲南蒼山，則有「望夫雲」之傳說。蒼山爲大理之名勝，號稱十九峯，其著者：曰應和峯、曰馬龍峯、曰龍泉峯、曰中和峯、曰玉局峯等。玉局峯上恒湧出一朵白雲，滇人呼之爲「望夫雲」，相傳蒼山與洱海間，昔皆爲大理國境，其俗每屆暮春三月，祭神祀祖，舉行盛大歌舞，青年男女，莫不盛裝赴會，放縱狂歌，打情罵俏，在所不禁，極爲熱鬧。某歲，大理國公主，亦裝民間女子，參與其盛。衆驚其艷，責介公子，垂青一青年獵者，蓋公主以其容貌英俊，態度誠懇，歌聲慷慨，充滿熱情故也。

由是一見如故，互訴愛慕之忱，且訂鸞盟，獵者未知其爲公主也。既而約期後會，始悉爲公主，國王暴，不禁大驚，然其時情根深種，無由自拔。嗣後常冒險潛入王宮，夜與公主相會。久之，爲國王所聞，一夜，突然率禁軍四圍搜索，獵者倚幸機警，及時逃脫。國王遂將公主幽禁，獵者盜得法師飛衣，救出公主，飛上玉局峯頂，法師用神鏡普照三界，得二人所在，國王嚴限公主回宮，但公主深匿巖洞拒命，獵者下山謀竊衆物品，中途遇法師，被打入洱海化爲石螺，永沉水底，公主望洱海大慟，頃刻化爲雲，是謂「望夫雲」。





。」

他又點了一枝烟。

「烟祇可以偶然抽抽，」我說：「抽多了會損害健康。」

他輕輕一笑：「我並不那麼看重生命，人活着如果連這一點點樂趣給剝削掉，人生就更沒意思了！」

他今天說了多少次「沒意思」？一個做生意時如此積極的人，人生觀竟是這樣灰色？我的神情一定很特別，所以他才伸手過來拍拍我：

「妳看來像個充滿好奇的娃娃！」

「我不是娃娃！」

「至少還是小女孩。」

「我是大人，能過獨立生活的，應該算是大人。」

「那麼，我十五歲就開始過獨立生活了，十五歲算不算大人？」他問我，笑容像咀嚼着檸檬片。

「十五歲？比我還小？」

「唔。」

「你也沒有爸爸？」

「媽媽都沒有。」

一時間，「同是天涯」的句子驀地湧上心頭。

「原來我還不是最苦的！」

「所以，」咀嚼檸檬片的笑容還留在唇邊：「眞正痛苦的人多半不訴苦，心已碎盡的人也不說心碎，這道理你明白麼？」

是的，爸爸被媽媽迫走時，並沒說痛苦；淑婉送爸爸上山時，也並沒流淚。

「你把我想得這麼幸福？」

「……也許因爲我自己已太不幸福。」

我開始感到羞愧。

他一定有個比我更傷心的故事，可是，他臉上老是掛着笑意。

「我七歲死了爸爸，八歲時媽媽也去世了，」他似在回憶，又似在訴說，聲音溶和在「齊瓦哥醫生」的旋律中。「喪事辦完，叔叔把我帶回家裏，我開始過着奴隸般的生活，伺候叔叔、嬸嬸和他們的五個兒女。不要忘記，那些孩子是我的堂兄弟。」

他又點了一枝煙。

（六八）

68

徵稿通告

本報十一月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取，爲荷。

編輯部啓

短篇偵探小說　洋娃娃

·以而·

十八：會住酒店，達一星期

各探員聽到林帮辦這番話，都點頭認可。

這時，勞大澤的電話已到。林帮辦親自接聽，邊聽邊點頭，面露喜色。然後把聽筒放在電話機上。

「有好消息嗎？林帮辦，」徐探員急不及待地先問。

「消息并不好，不過，可以認實，阿嘩的兩具洋娃娃，並非係勞大澤購買給她。」

「那麼，」探員搶嘴說：「那麼，是勞太太的姊姊送給她的麼？」

「都不是，」林帮辦說：「阿嘩得到那玩具，原來已在半年前，那是在勞太太一次離家後，返回寓所時所帶回來的。」

「那麼，帮辦是否打算從兩具洋娃娃的來源，作爲追查兇兒的線索呢？」

林帮辦點點頭說：「我找出那個送玩具的男子，必須要他作出最滿意的解釋，否則，他就很難洗脫對本案的關係。」

他們談話至此，張探員匆匆自外邊回來。他對林帮辦說：「我在白澳洲，已獲得多少珍貴的資料了。」

林帮辦欣然說：「請你快說出來。」

「大約在一個月前，勞太太曾偕同愛女在實華酒店，開了一個房間居住達一個星期之久，就在這一個星期中，曾有一個男子，來探訪她幾次。」

林帮辦說：「你已查出那個男子的姓名及身世嗎？」

「他對酒店中人，自稱是勞天任，」張探員說：「但我以爲必屬假姓名。不過，據白澳洲警方人員稱，則說該地區確有勞天任這個人。現在，正等我們去找尋這個人。」

林帮辦倚椅伸腰，如釋重負。笑着說：「一我是希望得到這種錢害的。安知那個所謂勞天任，不就是送玩具給阿嘩的人？祇要找到此人歸案，由周金勝再辨認一次，這案便可獲得解答了。」

說過，他看看腕表。然後，又從抽屜中，把那個洋娃娃玩具拿出來，細心審視一回。

武俠小說　百成刀頭

第四回：百形成金庸劍客　九霄飛絮捉刀人

姜子牙封神的故事，那時流行極盛，道教中人怎有不知之理？混元子聽了老漁翁說的一番話，忽然覺得他有點狂氣。自古及今，姜子牙祇有一個，怎還會有第二個？一枝釣竿怎可以叫做「封神竿」？

當下全場寂靜，甚麼十三太保、東西南北四大寇，都給老漁翁這一手絕藝嚇得呆住，孤虛子也似驚弓之鳥，祇有混元子、雙清子和丁緣還可以開口說話，便有雙清子嚷的一聲道：「老漁翁好大的口氣，你這根釣魚竿既然叫做封神竿，那麼，你自己又叫甚麼名號？」

老漁翁答道：「好教你們得知，老夫名叫汲吸翁，上一個汲是水字傍，下一個吸是口字傍。你們聽了，別以爲那是山字在頭的岌岌。」

說時，左手用劍向坐在樹上的寂漆一指，笑道：「像他那樣，做了皇帝，便是岌岌可危了。皇帝並不好做，因爲做了皇帝便要保江山，那就是苦也苦也，誰都不願見江山岌岌的啊！未得江山而想得之時，自然是患得，既得江山而想保之時，自然是患失。患失之苦，尤甚於患得。所以，每一個做皇帝都是岌岌，我才沒有那麼傻，祇願學姜子牙做軍師，不做皇帝！」

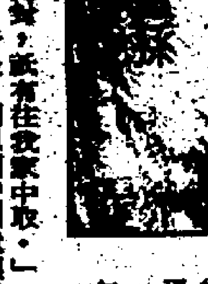
這又是一番妙論，却使寂漆聽得啼笑皆非，最苦是香姑再加上兩句嘲諷的話，在對面樹上笑道：「寂漆，你這時當作自己做了皇帝，樹上便是皇宮寶椅，也該覺得岌岌可危吧！你手上已沒了劍，手下人都不中用，救不了你！眞是孤家寡人，江山岌岌啊！」

寂漆並不以爲那是笑話，自知處境不妙，正如香姑所說，眞的成了「寡人」。

好在那個汲吸翁繼續說下去，替他遮羞，笑了兩笑才道：「不要令他爲難了。我住在湖上，活在水中，汲水之汲是活活的汲，一個汲字有無限生機。我每天都要飲水吃飯，不能不用口，口和鼻都是用來呼吸的。口可以吸氣和吸水，別笑我敢誇大口，一吸可以吸盡一湖蕭蕭的水。唯其如此，我才敢自號爲汲吸翁。」

大家又是聽得呆了，香姑却在樹上笑道：「姜太公又叫呂公公，呂字兩個口，你老人家的口還祇是小口，不是大口，他一口氣可以吸盡五湖四海，那才眞正了不起！」（一○八）

歷史小說　南朝



賈充的酒

「哦，至德三年……」陳明善聽着和着，喃喃地說出：「時日久遠，江山易代，吾家藏物尙存……」

主客之間，暫時保持緘默，徐文亮的男僕，由主人親自斟出，先自飲了一杯，再斟給陳明善，此時獻上了酒，法，是臣下接待皇家之禮。

陳明善久已忘記了，此時，驟見而想起，又增添了不少傷感。他舉杯，讓徐文亮和孔保同飲。

「徐公也飲烏程酒？」一口酒飲下，陳明善品味，終於失聲說出：

「烏程酒？」徐文亮茫然看着杯中酒：「此是蘭陵酒，」他稍頓，轉而問：「此間傳聞世子在湖州隱居，曾以釀酒爲名，烏程酒聞爲世子所造？」

「是的，烏程酒爲我始造，徐公，這酒實是烏程產——何以會是蘭陵酒？」

「世子可能有所誤會，這實在是蘭陵酒——」

陳明善看了孔保一眼，孔保品嘗着，但分辨不出。

「徐公，請阿功把酒罈取來一觀——」

徐文亮頗爲詫惑，正在懷古情深之時，這位亡國皇孫竟把興趣轉移到酒的方面來了，他連忙命男僕把酒罈搬來，陳明善看到罈上有「蘭陵釀造」的字，那字印在紙上，再貼在罈上的，已很陳舊了。

他仔細察看，從酒罈上，無法發現甚麼，他失問：

「徐公，有沒有未開泥封的？」

「在此，祇有這一罈了，要未開泥封，祇有往我家中取。」

「那就不必了——奇怪，何以蘭陵酒竟釀出烏程酒的味道？使人不解，」他說着，又向孔保：「你不能辨別？」

「很難，主人，看看罈底，總要有何不同？」

於是，他們合力把酒罈舉起來，陳明善看罈底，赫然有一個圈套在，那是舊罈款，是陳明善爲烏程酒罈所設計的樣式，他看到，笑了。轉而問男僕：

「此地，有沒有烏程酒賣？」

「有，烏程酒價較昂，祇及蘭陵三分之二的價錢。」

「那就是了，商人貪利，以烏程酒冒充蘭陵酒，」陳明善笑着再說：「烏程酒居然能冒充蘭陵酒，如此，也可以算是我的成功——徐公，當年逃亡湖州，以外行從事釀造，不知耗了多少心事。」

「世子的經歷，使人瞠爽所思，先王殿下有靈，庇祐世子，安渡困厄危難。」

「徐公，府上情況如何，兒女及孫兒女是否在本地？」

「小兒兩人，一在京都服官，一爲揚州郡府判官，孫兒五人，其一明經及第入仕，另四人俱在讀書，二孫兒和三孫兒均望能由進士入仕，除一孫外，其餘都不住在一起。」（一○七）

香港電台

六·○○ 粵語新聞
轉播倫敦新聞
七·○○ 香江之晨
就業良機
八·○○ 粵語新聞
天氣報告
警察通訊
九·○○ 蔬菜價格報導
英語經濟世界
兒童節目
十·○○ 廣播劇
新聞報告
十一·○○ 空中問答
米高漢的故事
十二·○○ 新聞報告
流行時代曲
漁民天氣預告
一·○○ 粵曲
時事實錄
時代曲
二·○○ 點唱節目
歌星選唱
三·○○ 小說
祝君康健
四·○○ 民間故事
粵曲
五·○○ 交通情況報導
兒童節目
流行世界
六·○○ 粵語新聞
香港傳奇
「橫財」
七·○○ 粵語新聞
工商管理講座
八·○○ 新聞報告
有獎問答
轉播足球
轉播倫敦新聞
四人夜話
動人的旋律
鳳虎雲龍集
「玫瑰殺手」
時代曲
粵語新聞

商業第一台

六·○○ 新聞簡報
國學講座
七·○○ 日日新
淸晨漫話
八·○○ 天氣預測
新聞報告
警方消息
時代曲
九·○○ 生活的旋律
十·○○ 廣播劇「白雲深處」
十一·○○ 粵曲
○轆檯會
○秦瓊賣馬
倫理小說「恒愛」
十二·○○ 奇情小說「春滿華堂」
港九時事
一·○○ 新聞報告
天氣報告
粵曲
歌唱小說「風雨斷腸花」
二·○○ 古今中外
「李娃傳」
粵語流行曲
三·○○ 新聞報告
一曲寄心聲
四·○○ 股市行情報導

商業第二台

七·○○ 新聞簡報
良晨樂韻
八·○○ 新聞報告
天氣報告
時代曲
今日之歌
九·○○ 漁民天氣報告
股市行情報導
婦女雜誌
十·○○ 係咁嘅噃
股市行情報導
音樂的約會
新聞報告
股市行情報導
歌星時間
一·○○ 新聞報告
股市行情報導
二·○○ 時代曲
三·○○ 股市行情報導
四·○○ 年青人時間
新聞簡報
轉播年青人時間
六·○○ 股市行情報導
工展點唱
報導拇指賽狗結果
七·○○ 天氣報告
八·○○ 時代曲
九·○○ 聖誕歌曲
天氣報告

十一·○○ 夜半無人私語時

十二·○○ 及全日金融指數報導

麗的電視中文台

十二·○○ 新聞及節目簡報
國語長片「歌后奇遇記」（上）胡燕妮、陳浩主演
一·○○ 新聞及天氣報告
麗的電視劇「孤雛淚」
二·○○ 小園地
半邊天下
三·○○ 新聞報告
粵語長片「玉女心」陳寶珠、呂奇主演
四·○○ 「無敵金剛零零九」片集
新聞簡報
五·○○ 兒童世界
恒學智生
六·○○ 妙女郎

無綫電視明珠台

四·○○ 英語長片「魔君」由李格崩、占士法蘭西加斯主演
五·○○ 新聞簡報
「芝麻街」片集
六·○○ 七彩「急救組」卡通片集
七·○○ 新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「虎穴龍潭」片集
八·○○ 每週名片「萬象喜迎春」由皮鐵士利主演
九·○○ 最後新聞報導
七彩「戰爭與和平」片集
十一·○○ 新聞展望
十一·○○ 卜合表演特輯

無綫電視翡翠台

十二·○○ 最後新聞及天氣報告
一·○○ 卡通片
七彩「隱形怪犬」片集
七彩「西遊記」片集
午間新聞
二·○○ 採日電影「玉女添丁」由陳寶珠、呂奇主演
三·○○ 精打細算
四·○○ 七彩第二劇場「細雨濛濛」
「芝麻街」片集
五·○○ 新聞簡報
下午茶座「豪華世界」由白燕、梁醒波主演
七·○○ 翡翠劇場「朱門怨」
新聞及天氣報告
七·○○ 愛情萬花筒
八·○○ 南紅時間
歡樂今宵
十·○○ 今時今日
觀點與角度
粵語長片「紫色風雨夜」謝賢、南紅、蕭芳芳主演
最後新聞及天氣報告

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道利源東街八號地下　電話：二式五四九五·二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七〇八

（三）彌敦道壹零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號老實公司

（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）

（八）油麻地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售 ｜ 厚和大樓 順達置業有限公司 電話：H253962 ｜ 街市鋪售 ｜ 吉樓出售 ｜ 石屋出售 ｜ 酒樓食堂 ｜ 招租 ｜ 旺舖招租（香港）

糖果部設備 ｜ 電視機讓 ｜ 中藥行讓 ｜ 夜冷電視 ｜ 石屋出讓 ｜ 牙科室讓 ｜ 出讓 ｜ 橫門出租 ｜ 地王商樓 ｜ 吉舖廉租 ｜ 自由閣租（九龍）

聘請 ｜ 急聘 ｜ 女會計員 ｜ 聘請教師 ｜ 華資行商職位 ｜ 等你見工 ｜ 待聘 ｜ 稅帳 ｜ 徵求 ｜ 衛夫人 ｜ 遺失 ｜ 遺失聲明 ｜ 遺失聲明 ｜ 寫字樓頂有招牌 ｜ 傢俬旺舖

故事 ｜ 廣東自治同學聚餐及編印同學錄 ｜ 僑港海晏同鄉會通告 ｜ 商業 ｜ 特平機票 特快簽証 航通旅行社 ｜ 雞眼夾圈 ｜ 修理 ｜ 平打字機 ｜ 漏水 ｜ 生財用具 酒樓拆讓

聖誕新年 台灣物產 送禮佳品

陶瓷三星 珊瑚飾物 雲石製品 仿古花樹 牛角名畫 台玉製品 精巧飾物 玻璃銅器 精美屏風 仿古花瓶 各式冰𣏌 西裝絨料 兒童上衣 機盒套裝 各式銀耳 牛猪肉乾 兒童玩具 新款燈飾

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道壹三五至壹四三號 旺角分店：荔枝角道二十二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道二十二號（東生大廈）

特快簽證 美加歐洲 ｜ [redacted] 歡迎購票：5-440550·448271 ｜ 大小肉食檔 ｜ 特廉機票 ｜ 最貴酸枝 ｜ 新電視 ｜ 窗簾 ｜ 全科電視 任何有綫 可改無綫 $150元 光明行 ｜ 特價機票 台灣出入境證 ｜ 古玩玉器 ｜ 油印 ｜ 洗衣機

精修電視 ｜ 30元修電視 ｜ 修理電視 ｜ 油漆裝修 ｜ 搬運 ｜ 福來搬運公司 ｜ 招生 ｜ 協鏈過年 ｜ 英語會話 ｜ 打字

英人會話 ｜ 寄宿托兒 ｜ 帶聲人英婦主理 ｜ 商業設計 ｜ 洞玄術 ｜ 醫藥 ｜ 男人虛弱 ｜ 何麗貞女醫 婦科 ｜ 國醫陳飛騰 ｜ 耳響丸 ｜ 針灸內功 ｜ 陳月娥婦科 ｜ 痔瘡 ｜ 身軀血脈欠暢通 ｜ 李伶婦科 ｜ 中國女醫師 葉友芳婦科

王玉芬婦科 ｜ [redacted] ｜ 朱玉華女醫 婦科 ｜ 岑國良 ｜ 耳鼻喉 ｜ 疾病 ｜ 廖仲鵬頭暈 ｜ 虛弱

前上海六合路太和大樓專籍白蝕治療專家灰指甲權威

歐威廉 七十餘高齡老專科中醫師

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

治白蝕成績輝煌又一鐵證

一九七三年十二月四日

馬來西亞霹靂州表周如意女士來函

……本人自上月開始使用您所配之藥物，至今已覺有效，現因內服藥將用完，在此附上滙單一張，請即寄來內服藥兩盒。……

白蝕 白癜即

白蝕專藥用郵信方式供應全世界三十多個國家

貧者酌減 歐威廉以根治白蝕及鴉掌瘋而享譽國際卅五年

月月聖藥 幸福寶 ｜ 朱約翰 外皮惡疾 ｜ 痔瘡 ｜ 涕流塞鼻 ｜ 李萍女醫 婦科 ｜ 痕癢丹 ｜ 黃華湛 ｜ 河血痔瘡 ｜ 余氏針灸院 ｜ 恤苦憐貧 請捐公益

新聞片 雄視影壇 皇后戲院 明新 ｜ 神探智擒職業殺手

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元，敬請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　住址：　　電話：　　啟　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元（三天九元為單位），不得超過四段

議論縱橫

一句之誤

行人在此小便　一位老朋友告訴我：某處牆上寫着不准行人小便的告示：「行人等不得在此小便。」過了幾天，有人把它加以標點，變成：「行人等不得，在此小便。」反而修正成爲准許的口氣了。不亦妙哉！

香港某洗手間，貼出一張告示：「請小便落磁缸，以重公德。」不久，給人用墨水筆改成三字經：「請小便，落磁缸，重公德。」這可算是廁所文學的笑話，連小便也要「請」，不講「衛生」，偏講「公德」，奇極！

秦僖非吾子也　某處有一富翁，祇有一個親生兒子，取名秦僖非。有一天，富翁忽然病倒了，彌留時，立下了一張遺囑，內容這麼寫着：「秦僖非，吾子也，所有家產悉歸之。女婿外人，不得干預。」

但是，他的女婿謀奪遺產，把遺囑讀作：「秦僖，非吾子也。所有家產悉歸女婿，外人不得干預。」後來，多虧法官明悉道理，力斥女婿非是，卒仍判歸富翁的親生子繼承遺產。

落雨天留客天　有一個吝嗇的主人，他家裏住着一位客人，屢催不肯走。剛巧，一連下了幾天雨，客人便在書房牆壁題句云：「落雨天留客」，偶然給主人看見，便續句云：「天留我不留」，暗示他可走了。

誰知隔了幾天，那位客人依然不打算走，主人再到書房裏去瞧瞧，客人已把那兩句詩加上標點：「落雨天，留客天，留我不？留！」

因爲「留」，所以他打算再住下去，主人卒無如之何矣！

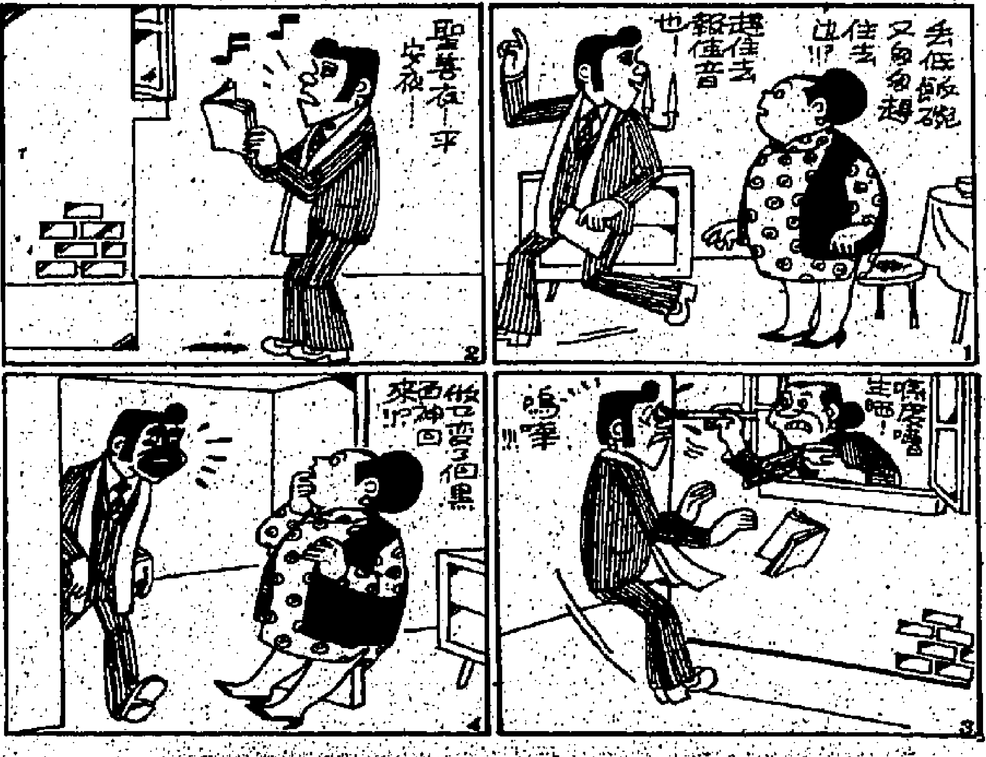
人材十分醜樣　有一位正牌王老五，年已三十六尚未成家，聞說某村有一老處女待字閨中，便委託一位親戚去探詢，那位親戚是滑稽者流，祇寫十二個字給他：「人材十分醜樣全無一雙好眼。」

王老五把它讀作：「人材十分醜樣，全無一雙好眼。」那位親戚聽了，搖搖腦袋，老實告訴他，應讀作：「人材十分，醜樣全無，一雙好眼。」足見一句之誤，意思完全相反，標點這種玩藝，可不講乎！

黃河遠上白雲　清人筆記載有一則：紀曉嵐有捷才，某次，奉旨爲皇上題扇，因抄唐詩一首云：「黃河遠上白雲，一片孤城百仞山，羌笛無須怨楊柳，春風不渡玉門關。」豈料第一句遺一「間」字，帝不悅，擲還與紀。

紀閱一過，從容答曰：此臣新詞也，原詞應爲：「黃河遠上，白雲一片，孤城百仞山，羌笛無須怨，楊柳春風，不渡玉門關。」帝大笑。一字之遺，把唐詩讀成新詞，紀曉嵐也算捷才可喜了。（言人）

大少爺　黑色的聖誕　龍公



第三十一屆工業展覽會，今年以管制燈火及門票增爲五角關係，晚上遊客，比較往年減少。但在日間，由於天氣不冷，陽光普照，彩園所見，購票入場的男女老幼，仍甚擠擁。

天南地北

百里恒的聖誕

每年十二月廿四日的子夜，耶穌基督的誕生地——伯利恒的教堂裡的嘹亮鐘聲，便藉無綫電的傳播，響徹了全世界的每個角落，給世人帶來了無限的歡樂和憧憬！

伯利恒這個小小的山城，位於以色列境內、聖城耶路撒冷以南約六哩。自從耶穌誕生之後，它便成爲世人矚目和嚮往的聖地。現在，它的人口雖然祇有二萬五千名，但每年從世界各地前往朝聖崇拜的人，却多達二、三十萬之衆。

那裡的冬季，經常都是天朗氣清，晴空萬里的好天氣。晚上，「馬太福音」裡所描述那顆引導三名東方博士前往尋訪聖嬰的著名的「伯利恒之星」，仍然高懸於蔚潔的天空之上，放射着閃耀的光芒！

聖母瑪利亞居住過的客店所在地，早在第三世紀的時候，便由羅馬的「海倫皇后」建成了一座十字形的「耶穌誕生紀念教堂」。復經第六世紀的「若斯蒂王」踵事增華，規模更爲宏偉。至於聖嬰誕生的馬槽聖地，就在教堂下的地窖之中，用大理石和閃閃生光的黃銅，裝飾成一顆星的形狀；入口處的橫額，用拉丁文鐫着「童貞女瑪利亞生耶穌基督於此」。可惜年深月久，字跡已模糊難辨；頂上則懸有羅馬教、東正教及亞美尼亞教所奉獻的十五盞長明燈，耀眼生輝。

紀念教堂的兩翼，並建有東正教和亞美尼亞教的教堂，使其氣象更爲莊嚴。教堂的前面爲馬槽方場，場中有一株枝椏盤曲、古意盎然的老松，每屆聖誕之時，便被裝飾成爲光華燦爛、火樹銀花的天然聖誕樹，經過這裡的人，無不駐足翹首，盡情欣賞。由方場向南行約二百碼，便是傳說中聖母坐着哺育聖嬰的大岩石；石上常年凝聚着一層白色的粉狀物。相傳這些粉狀物乃聖母的乳汁沾染過的遺跡。

在伯利恒，於十二月廿五日慶祝聖誕節的，僅是天主教和基督教的事。其他教派如東正教、亞美尼亞教、埃及考普特教及叙利亞正教等，雖然同樣信奉天主，但他們祝聖誕的日子也不相同，由十二月底至翌年的一月十八日之間，總共有五、六個聖誕節之多，誠屬咄咄怪事。

若干年前，伯利恒各教派曾因爭奪聖地而弄至勢成水火，積不相能，互不交往。但時至今日，教派間的嫌怨似已受上帝的感召而煙消雲散。各教派的節日，其他教堂的執事和教友，都前往參加觀禮和祈禱，和平共處，融洽無間了！（半殘）

百年人事

「貪官馮銳」之死　在惡劣環境中奮鬥

一九三六年，百粵還政中央，廣東農業經濟統制專家馮梯雲才大官小，奔走於南京財政部與廣東政要間斡旋其事，不無微勞，獨以曾替陳伯南計劃在大庾設鎢礦徵集處，爲當時該地駐軍所啣恨，遂不免於一死，富有農業經濟統制天才的學者，由是遂含冤以殞，聞者惜之。

根據一九三六年三月間，在南京出版的「民國名人圖鑑」，固曾劃出篇幅，將此位薦任級的農林局局長，予以揄揚，使其聲譽鵲起，並令當年百粵趾高氣揚的回師軍人恨恨不已。「民國名人圖鑑」在介紹此位粵省政府建設廳轄下的農林局局長文中，約有如下的記載：

馮銳（梯雲）廣東番禺黃埔鄉人，生長鄉村，生活、環境及鄉村人物多所習知，由小學以至高中，早已在腦海爲中國全國，祇是一個大鄉村，生、風俗、社會種種，假如不作相[illegible]、這個國家，便無法可以進展。比[illegible]研究農學，因該校農科乃屬初辦時[illegible]農場及學院內一切事物，均由教[illegible]創造，故經四年農業訓練後，馮氏[illegible]上的栽培，養成一種創作性，且實[illegible]才甚多，由是更悠然對農業引起深[illegible]家紀利芬（美國人）在外間棉場教[illegible]應考清華選送美國專科大學深造試[illegible]錄，投康奈爾大學，選習育種學及農業經濟，得學士學位，後兩年，復得博士學位，隨入美國華盛頓農業部實習半年，由我國留學生管理處資送歐洲，赴英、法、德、丹麥及義大利等國調查農業行政，回國後，任嶺南農科教授。

旋因國立東南大學擬辦鄉村生活改進所，遂辭嶺大職北上，比在南京，與中華平民教育促進會總幹事晏陽初相遇，馮氏以「創造中國新經濟制度計劃」進，備受推許，被委任定縣改進鄉村工作試驗職務，從事農民生計教育及識字教育。

以上爲「民國名人圖鑑」介紹馮氏之第一段記載，其第二段又云：一九三一年，林雲陔主百粵政務，以胡繼賢任建設廳長，胡繼賢知馮氏賢，授意其所知黃澤普，徵馮氏意，請屈居薦任級農林局局長，馮氏聞說，欣然於一九三一年秋間南歸。（一）．黃嘉仁．

國際爪鱗

耶穌誕與李太白

依稼

如果你沒有到過南越，則你無論如何也無法想像耶穌聖誕與中國唐詩人李太白之間會有任何連帶關係。

但在南越，這兩者之間的關係却非常密切。至少有三百五十萬南越人民會在十二月廿五日耶穌誕的這一天拜祭李太白。

昨天提到的南寧市，就是在耶穌誕拜祭李太白的典型城市。

南寧市現在是越共心目中的未來「首都」所在地，因此成爲一個具有政略意義的城市，同時由於南寧省是高棉境內北越軍滲入南越的主要地區，因此南寧市也具有戰略意義。但在三十餘年前，南寧市祇是一個世外桃源式的風景勝地，絕無任何政治和軍事價值。當時，法國殖民者在這恬靜優美的小鎮建立了一些鄉村別墅，頗有法國勃根第鄉村住宅區的風味。當時的南寧，祇有蜿蜒河道與西貢及金邊相連，完全沒有陸路交通，居民的文化與習俗也迥異於西貢，但法國人來到後，這一閉塞地區的居民開始接觸外界文明，在他們中間發展起一種非常奇特的宗教，吸收佛、道、儒、天主、耶穌各教中的美麗神話與勸人爲善的教義而自成一個教派，後來隨着交通的發展，逐漸傳播到南越各地，這就是今天南越境內僅次於佛教和天主教的第三大的教派高台教，擁有教徒逾三百五十萬人。

高台教相信天主教和基督教的人死後昇入天堂之說，也相信佛教的因果輪迴之說，亦信道教驅鬼辟邪之說和儒教忠孝仁悌之說，但他們的教主既不是耶穌也不是釋迦，而是詩仙李白。據他們說，一千三百多年前的十二月廿五日凌晨，李白出生於南寧市的一個馬廐中，馬廐上空出現一顆異常明亮的星，引導三位中國太學士前來把這嬰兒取去，李白在中國長大後，寫了許多神讖，差遣三位太學士送回南寧，並由三位太學士向越人講解，成爲今天高台教的教義。因此他們每逢十二月廿五日必在李白像前焚香拜祭。

南寧省是高台教勢力最强大的地方，這是一個和平而善良的教派，但在吳廷琰統治時期，這位信奉天主教的總統歧視其他宗教，再加上吳廷琰本人受的是西方教育，認爲高台教落伍而迷信，曾力加排斥，由排斥而至迫害，以致迫使高台教建立軍隊以自衛。在整個「吳廷琰時代」，高台教軍同時與政府軍和越共作戰。吳廷琰死後，高台教軍接受政府招撫，現在已改編爲民衆自衛隊，成爲南寧省抗共的中流砥柱。

其人其事

馬槽裡的大人物—耶穌

美國歷史家大衛・金斯教授說：「倘若你想成爲一個重要人物，你並不需要受過高等教育，旅行過全世界或有大量金錢。歷史上最偉大的一個人，祇活了三十三年，他所旅行的範圍，沒有遠離家鄉一百英哩以外，但是他却改變了整個文化，這個人就是耶穌。」

「耶穌」這個稱呼是希臘語，即「救世主」的意思。後來，他的門徒稱作「基督」，這「基督」也是希臘語，譯義爲「受膏」，即是「傳過聖油」之意。按古希臘祭司和君王都要舉行受膏禮，以示品格尊貴。後來「耶穌基督」聯稱起來，乃是基督教盛行以後，對其大教主的尊稱。

據一般歷史書的紀載：耶穌是猶太（今以色列）人，誕生於羅馬建國後之七四九至七五零年之間，其時適爲中國漢朝哀帝三年的時期。誕生日期聖經沒有紀敍，祇見馬太福音上說：「耶穌誕生那一夜，在伯利恒的郊野外，有幾個牧羊的人，在那裏按着更次去看守羊羣。」他的月日時間都缺署，他是夜間誕生則無疑問。誕生的地點是在古猶太國加利利省南部一個小鎮名叫伯利恒（BETHLEHEM），希伯來的文意是「糧庫」。伯利恒是古代大衛王的老家，大衛王是英勇聖賢的領袖，也就是耶穌的遠祖，所以他是大衛王的後裔。

却說耶穌的母親瑪利亞和父親約瑟，從拿撒勒騎了驢馬來到伯利恒，準備辦理登記戶籍，因爲大衛祖屋已成爲荒墟，旅館和客寓又住滿了人，不得已便寄宿在旅舍後面，即放牲畜的地方。誰知就在這一夜，耶穌便在這個石洞誕生，用白布包裹着，放在一個馬槽上。

耶穌誕生後不久，東方有三個博士望見天上有顆紅光新星出現，就知道有「救世主」誕生，携帶黃金、乳香、沒藥來到伯利恒朝拜聖嬰。猶太國希律王知道了，就想謀殺聖嬰，耶穌的父母帶他逃到埃及避難。後來，希律王死了，就遷回加利利省拿撒勒定居。

耶穌的父親約瑟是個木匠，木匠在希臘語含有指導者之意。他的母親瑪利亞，性情嫻淑沉靜，精通希伯來文，耶穌從小就受母親的良好教育，沒有進過學校。他一直隨着父親做木匠，照顧六個小弟妹成人。及至三十一歲才出來傳道，終於被仇敵陷害，釘死十字架，死時才三十三歲。

耶穌不是超人，但他在傳道的三個年頭中，他每一句話，每一個行動，都顯示他的卓越智慧與生俱來。他的教義，迄今將及二千年，仍然沒有改動一字一語，而且永遠不會改動。他的教義簡單，而又極爲博大。這個教義便是「愛人如己」，這裏包括了「平等」，包括了「和平」，包括了「博愛」。一部聖經用一個字來包括，就是「愛」。（范子）

未名集

秀才人情紙一張

香港有許多人本身不是教徒，却帶同家人兒女熱烈地、鋪張地慶祝耶穌誕，年年如此，遂變成世代相傳的習俗。爲了這一個節日，市民所花費的金錢，何止數千萬！另外還費盡不知多少精神時間和人力。不說別的，單是郵寄的聖誕卡吶，就已經忙壞了無數的郵務員了。輕飄飄的「秀才人情紙一張」，誰想得到它竟然是另外一些人的沉重的負擔？你不是教徒，但收到教徒及非教徒的禮物和聖誕卡，而你祇好逐一照樣酬贈他們。禮尚往來呀！是不是？

如此照樣忙碌，祇爲了趕時髦及換取一日的歡娛。這種附和性的慶祝，是否有舉行的必要與意義？

當然，凡做一件事，人人都有自己的理由和見解，也有各行其是的自由。我提出這個問題，似乎是多餘的。不過，問題是有感而發，我也有自己的理由。

在香港居住多年的華人，大概都見過每年慶祝國慶的情形吧？有少數學校、文化機構、同鄉會、街坊會、商會及一些私人團體，雖然也搭有幾座牌樓，懸旗結綵，開會慶祝，聚餐聯誼，但參加的人數並不太多，狂歡醉舞的則更少。慶祝的氣氛並非普遍的發自家庭，有些兒童也不明所以而漠不關心。懸掛國旗該是最輕而易舉的事，但實行的人也不見踴躍，祇有調景嶺及各區的徙置大廈掛出的國旗，堪稱蔚爲旗海。可惜有許多住宅區，却是聲色俱無，連旗影也罕見。偶然也有在家裡宰鷄殺鴨，和兒女輩共同慶祝的，這些是熱心分子，也爲數甚少。

至於紀念國父孫中山誕辰和孔子誕，則情形更爲冷落，除了報章及雜誌上有紀念特刊外，祇有幾處場所，少數學校及文化機關開會慶祝，或對孔子敬拜一番吧了。比起慶祝耶穌誕時老少同歡、酣歌醉舞的熱烈情況來，那是相差太遠了。反而是那些觀音誕、天后誕、佛祖誕等等，倒有一部分人誠心地興高采烈去慶祝，舞龍舞獅，會景巡遊，鼓樂喧天，別有一番熱鬧。也許因爲孔子和孫中山先生都是人，死後更一無權力，所以大家都認爲敬人遠不如敬神之能獲得福祐吧？

人情如此，能不令人感慨萬千？

這幾天，香港人都在密鑼緊鼓中準備慶祝耶穌誕，滿街滿巷全是花花綠綠的「聖誕」字樣，還有閃閃生光的燈飾，五彩繽紛，使人眼花繚亂。

不巧，政府嚴令市民節省能源，今年耶穌誕的燈光也許不及往年明亮。

全部合法化也可

外電報導曰：義大利之妓女，要求舉行公民投票，以便決定賣淫應改爲合法化，限制賣淫之法案，應予取消云云。

現在好多新潮流之嘢，同當陣時完全唔同矣。不論點樣守舊之地方，亦會逐漸追上潮流，問題祇在快與慢而已。遇到特別固關自守之地區，倘若發現新嘢，則通訊社就即刻發電至全世界。如毛酋之山寨夫人，忽然唔着裙，而着褲，就即刻俾人見到，發電訊矣。而且但地即刻估話將來好多人唔着褲而着裙云云。

香港亦有好多禁令，將來必定會解除者。比如電影檢查，現在已經可以話放鬆咗好多。以前若果有裸露之床上戲，寫會准許放映之理。即男性檢查員放鬆一的，俾你映一兩秒鐘抵死之鏡頭，女檢查員亦唔肯放過者。

又比如外圍合法化之問題，雖然有好多人反對，現在卒之可以實行矣。其實反對者亦屬多餘，即非合法化，倘若要落注，易如反掌，有的識得熟人者打一個電話就可以攪掂，即有熟人，亦可以託朋友落注。去好多茶樓酒館飲茶，整一盅水仙龍井，嘆其一盅兩件之餘，方才搵伙記落注亦可。所以反對外圍合法化者，祇不過係嘈一輪而已，到底形勢傳人强也。

德公識得有的在報館做之工友話俾我聽，有一間左仔之報館，每一次跑馬跑狗，均集款落注。買幾條飛。佢地落注甚便，隔籬茶樓即有人收，而且有折頭打。有一次佢地個老細拉班伙記去飲一輪，點知道個晚佢地就合份中咗一條冷門飛，人人分八、九千銀，第二日，好多人唔肯同你返工做嘢矣。當時個個嘢攪到一餐都有，以爲閒一餐個班伙記會怕佢，點知道人算不如天算，人地發咗達唔撈你份工，你吹漲乎？

想落香港外圍馬合法化之後，將來好多嘢可以合法化者。一旦合法，反而可以冇唔不法之組織，亦唔須要派片經營矣。

義大利之妓女，要求舉行公民投票，使賣淫成爲合法化之要求，本來亦屬於名正言順者。因爲義大利地下妓女甚多，現在祇不過唔可以太過公開活動而已。舉行公民投票，大多數投票者係男人，則預料必俾佢通過，[illegible]矣。

信口開河　公德

明天　占布朗

皇后　皇都　麗聲　麗聯　元朗　光明　大華　寶華　澳門南灣
永華・美麗宮・萬年・明天加入
王羽　今天五場　老孫　許冠傑　全家趣睇
羅維　鄭文懷
王羽　田俊　許冠傑　李昆　張愛嘉
本片勝於好戲　GH

THE CRAZY BOYS OF THE SUPER MARKET
第六週　笑震二院
老幼咸宜　聖誕節最佳片
保証由頭笑到落尾！

紐約・大華・金冠
今天五場請早
普天同慶　最佳影片　闔府統請　老幼咸宜
天才女童星　費安娜芙拉頓
ALICE'S ADVENTURES IN WONDERLAND
愛麗絲夢遊仙境
七彩潤幕
特技神奇　多姿多采　清歌曼舞　變化萬千
避免擠擁　速定火座

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹